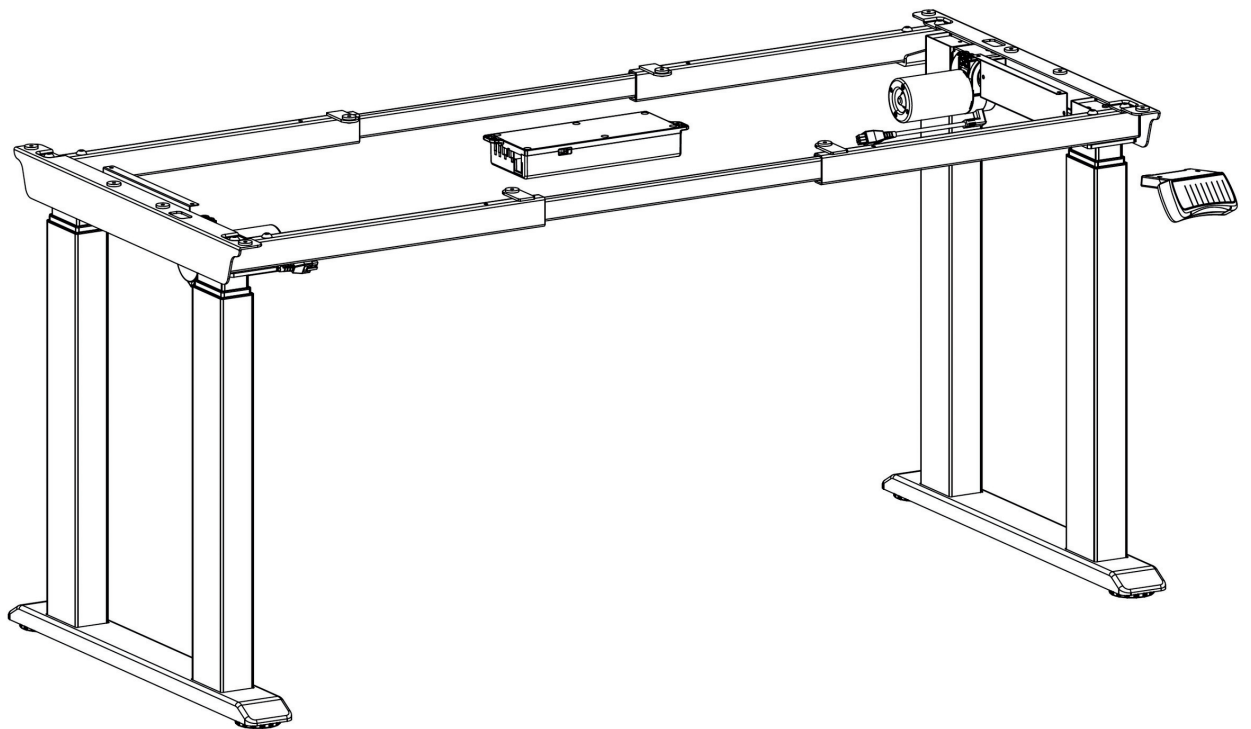


DESK SPACE



MODEL:

DESKSPACE TITAN

EN: ELECTRIC HEIGHT-ADJUSTABLE DESK OPERATING INSTRUCTIONS

PAGE 2

DE: ELEKTRISCH HÖHENVERSTELLBARER SCHREIBTISCH BETRIEBSANLEITUNG

SEITE 24

FR: BUREAU À HAUTEUR RÉGLABLE ÉLECTRIQUEMENT MODE D'EMPLOI

PAGE 47

IT: SCRIVANIA REGOLABILE ELETTRICAMENTE IN ALTEZZA ISTRUZIONI PER L'USO

PAGINA 69

ES: ESCRITORIO DE ALTURA REGULABLE ELÉCTRICAMENTE INSTRUCCIONES DE USO

PÁGINA 91

Table of contents

1. General operating information 3

1.1 General 3

1.2 Intended use 3

2. Safety instructions 4

2.1 Explanation of symbols 4

2.2 Safety instructions 5

2.3 Recommended behaviour in an emergency 7

2.4 Service & Maintenance 7

2.5 Residual risks 8

2.6 Disclaimer of liability 8

3. Scope of delivery 9

3.1 Unpacking 9

3.2 Parts list and component diagram 9

4. Installation instructions 11

5. Keyboard use and setup instructions 18

6. Troubleshooting 20

7. Cleaning and maintenance 21

8. Technical specifications 21

9. Electrical and electronic appliances: Information for private households 22

10. EU Declaration of Conformity 23

1. GENERAL OPERATING INFORMATION

1.1 General

These operating and assembly instructions are an essential aid to the safe and correct operation of the table. They are only valid in their entirety and must be included in the scope of delivery when selling, renting or otherwise passing on the product. All users are obliged to take note of these instructions and to observe them at all times. Please keep this manual in a safe place for future reference. In addition, your country's and company's regulations on accident prevention and environmental protection at the workplace must be observed. These instructions provide the necessary for safe and correct use.

Remark

- Illustrations and images are for reference only and may differ from the actual product.
- Intended use also includes observing all instructions in this manual.

The product has been developed in accordance with the Commission Regulation on ecodesign requirements for the power consumption of electrical and electronic household appliances in low power consumption mode condition.

The technical information regarding low power consumption mode condition:

Mode	Power consumption (Watts)	Duration (minutes)
Low power consumption mode condition	0.4W	1 minute

The website URL of the English - version electronic instruction manual:
<https://deskpace.de/products/titan-elektrisch-hohenverstellbarer-schreibtisch>

1.2 Intended use

The desk is intended solely for use as an electric height-adjustable sit/stand workstation in enclosed spaces. It is intended for domestic and non-commercial use only. The desk may only be used as described in this manual. Any other use is not intended and may result in damage to property or personal injury. Never use the table frame to lift loads or persons.

Use as a climbing aid is not intended. It may only be loaded up to the maximum load of 200 kg. The table must not be subjected to this load continuously. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

The desk is not a toy! Do not leave children unattended on the desk frame. Children are unable to appropriate the dangers of the desk frame!

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Explanation of symbols

Various symbols are used in this manual. The information on the following pages is essential for the correct use of the electric height-adjustable desk and to prevent personal injury and damage to property.

	This symbol warns you of the risk of personal injury or damage to property.
	This symbol warns you of the risk of injury from electricity.
	This symbol indicates a possible risk of crushing.
DANGER	The signal word DANGER warns you of possible serious injury or death, injuries and danger to life.
WARNING	The signal word WARNING warns you of possible injuries and death.
CAUTION	The signal word CAUTION warns you of possible minor injuries and damage.
NOTE	Indicates useful information.
	Double insulation. Double-insulated cables minimise the risk of electric shock.
	Products marked with this symbol meet the requirements of the relevant EU directives.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.2 Safety Instructions



WARNING:

- This desk should only be used by children over the age of 8 and by people with physical, mental or perceptive faculties who lack experience or knowledge, provided that they are supervised and have been instructed in the safe use of the appliance and understand the risks involved.
- Keep the desk and its cables out of the reach of children under the age of 8.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children under the age of 8 unless supervised.
- Improper assembly may result in damage to the desk.
- Place the desk on a soft surface such as a blanket, to avoid scratches.
- Always have repairs carried out by a qualified specialist. Conversions and modifications to the control unit and controls are not permitted.
- Do not expose the table to high temperatures or weather conditions.
- Do not operate the equipment in potentially explosive atmosphere.
- All wires and cables must be routed in such a way that they cannot be damaged mechanically (e.g. shearing, abrasion, etc.).
- Special care should be taken with furniture that has moving or height-adjustable parts: The cable lengths must be dimensioned so that no damage to the cable and wiring can occur during adjustment (e.g. stretching, crushing, etc.).
- The minimum permissible ambient temperature for operation of the control unit and the power supply unit is 0 °C, the maximum is 40 °C.

2. SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING:

- Do not install the control unit
 - above or in front of heat sources (e.g. radiators)
 - in areas exposed to direct sunlight
 - in small, unventilated, damp rooms
 - near flammable materials
 - near high-frequency devices (e.g. transmitters, radiators or similar)
- After 2min. continuous use, the system automatically switches off and can only be used again after 18 minutes. This prevents the motor from overheating.
- If the product is visibly damaged, it must not be installed or used any further.



DANGER!

Danger from electrical voltage! Contact with electrical voltage can cause serious injury or death from electric shock!

- Do not connect or disconnect any connectors unless they are de-energised.
 - Do not spill any liquids inside the control unit or power supply unit as this may cause electric shock or short circuits.
 - Do not open the housings of the control unit, columns, power supply and control panel.
 - Metal parts of the desk may be live if live cables and connections are damaged.
- Do not ground electrical equipment to the desk frame.

2. SAFETY INSTRUCTIONS



RISK OF CRUSHING AND SHEARING!

Parts of the body or objects can be crushed or sheared off during electrical height adjustment.

- Maintain sufficient lateral clearance (min. 25 mm) to all surrounding objects, walls, etc. throughout the entire lifting range.
- Position the desk so that there is sufficient space for lifting and maintenance work.
- Never place objects or parts of your body between stationary or moving parts.
- In the event of a fault, the table top may move slightly each time an attempt is made to move off before the safety cut-out is activated.
- The anti-collision device is not a personal protection device! For physical reasons, "soft" obstacles are difficult or impossible to detect and evaluate.

2.3 Recommended behaviour in an emergency

If anything unusual happens, such as smoke, heat or unusual noises occur, you must stop using the table. Under no circumstances should you attempt to use the controls in these situations. Disconnect the control unit from the power supply. Immediately take appropriate measures to prevent accidental restart. Do not use the desk again until it has been successfully and professionally repaired. Operation can only be resumed after maintenance.

2.4 Maintenance & Servicing

Check regularly that the plugs and insulation of cables and wires are intact. Repairs, maintenance and servicing must only be carried out by specially trained personnel. Replace damaged cables immediately. Use only genuine spare parts. Stop using the product until it has been repaired. Ensure that no cable connections, cables, connections and components are disconnected while the system is live to avoid electric shocks and injury.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.5 Residual risks

The product has been manufactured in accordance with the state of the art and recognised safety regulations. However, when using the machine or product, underestimating the dangers of incorrect use can endanger the life and limb of the user or third parties, or damage the table or other property. It is therefore essential that you handle the product with care and do not leave children unattended. This will protect you and third parties from any risk of injury with serious consequences.

2.6 Disclaimer

The manufacturer accepts no warranty or liability for failure to carry out maintenance, improper installation or force majeure. The manufacturer also accepts no warranty or liability for damage to persons, animals or property caused by negligence, improper use, failure to observe or insufficient observance of the safety instructions in this manual.

3. SCOPE OF DELIVERY

3.1 Unpacking

- Remove all parts from the carton and inspect the product immediately for transport damage and, if necessary, contact us as soon as possible.
- Remove all packaging parts and check that all items are included.
- Check the desk's electrical equipment. Loose connections and damaged cables must be removed immediately.
- The desk plug must be easily accessible at all times.

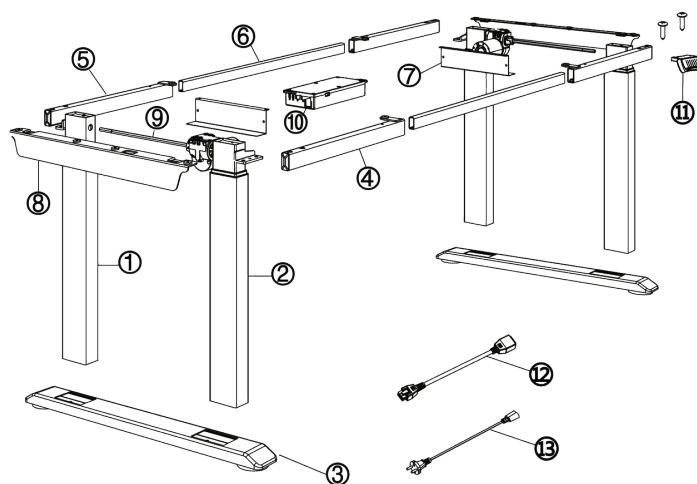
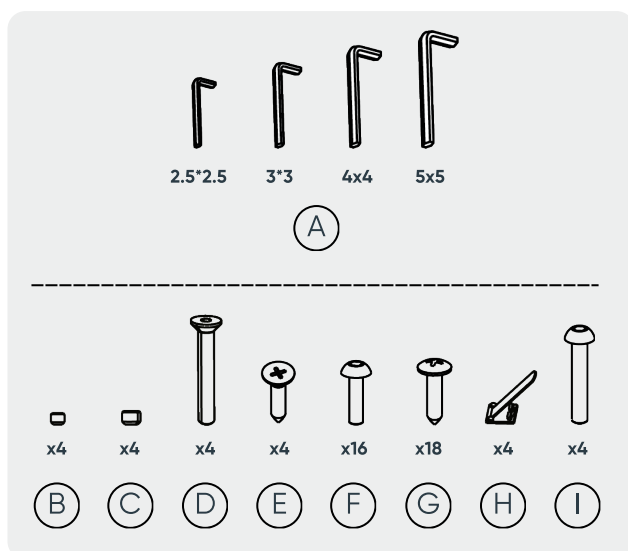


DANGER!

Do not allow children to play with the packaging film. There is a danger to life from suffocation.

3.2 Parts included and Component Diagram

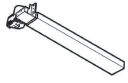
Note: The following instructions are provided as a reference only and may slightly differ in certain cases from the actual product. Always refer to the actual product for accuracy. If any accessories are missing or if you encounter any problems during installation, please contact our customer support at support@deskpace.de or +49 9141 910 9098.



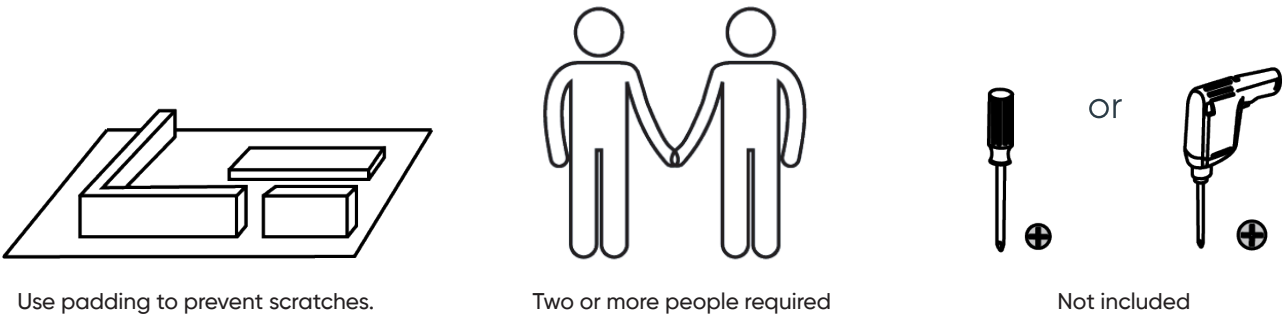
You have problems with the assembly or questions? Feel free to contact us.

On our website at www.deskpace.de/support
Ergonomics expert on call +49 9141910 9098 | MON – FRI | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

3. SCOPE OF DELIVERY

No.	Part	Quantity	No.	Part	Quantity
1	 Leg	2	2	 Leg (with motor)	2
3	 Foot	2	4	 Left support beam	2
5	 Right support beam	2	6	 Connecting rod	2
7	 Left bracket	2	8	 Side bracket	2
9	 Transmission rod	2	10	 Control box	1
11	 +  Handset	1	12	 Extension cable	1
13	 AC power cord	1			

Preparation

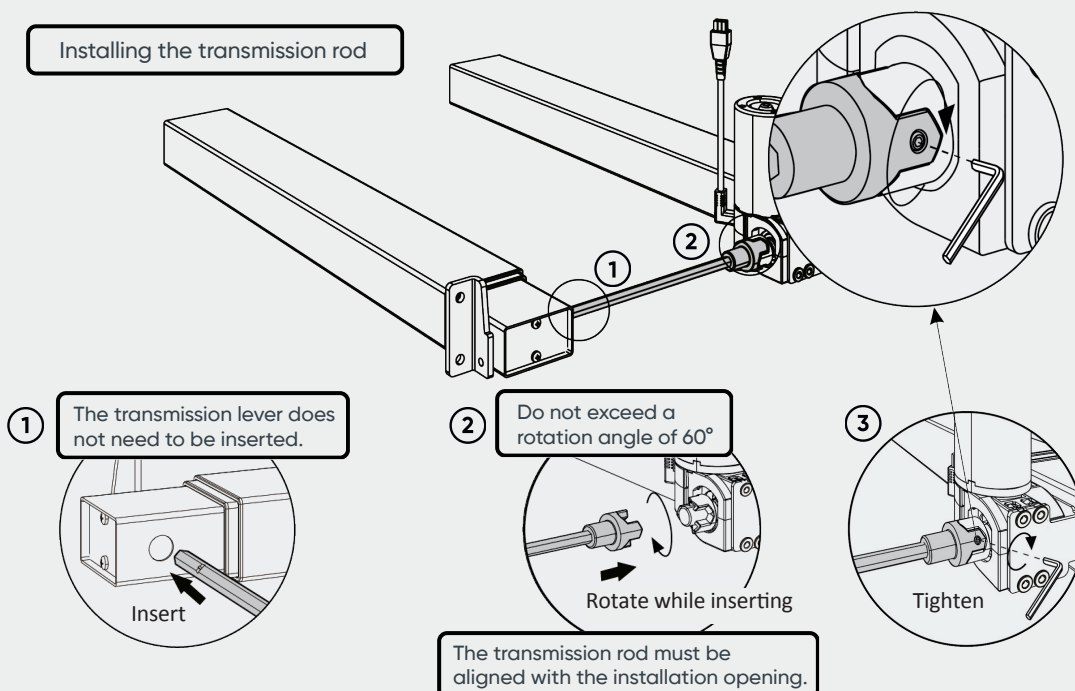


4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Step 1

Installing the transmission rod

A x1
2.5x2.5

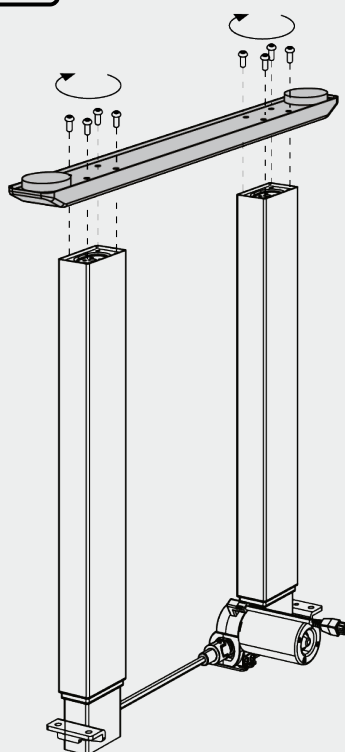


Step 2

Installing the foot

A x1
4x4

F x8



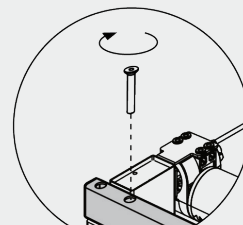
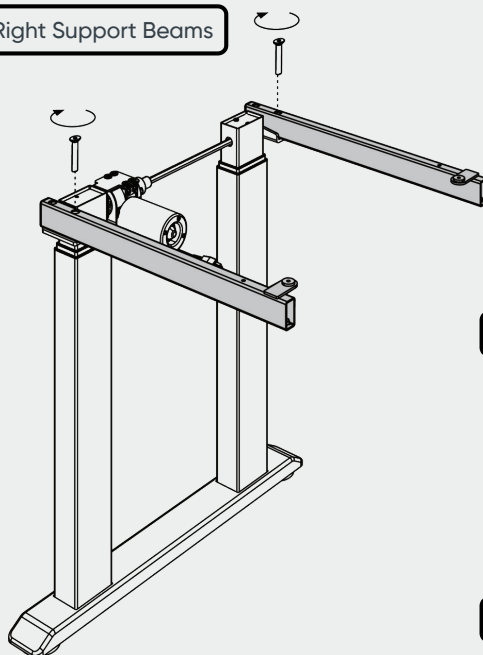
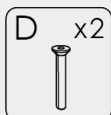
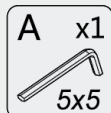
You have problems with the assembly or questions? Feel free to contact us.

On our website at www.deskspace.de/support
Ergonomics expert on call +49 9141910 9098 | MON – FRI | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

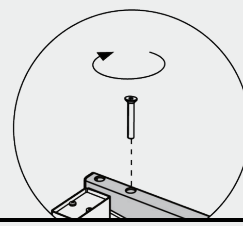
4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Step 3

Installing Left and Right Support Beams



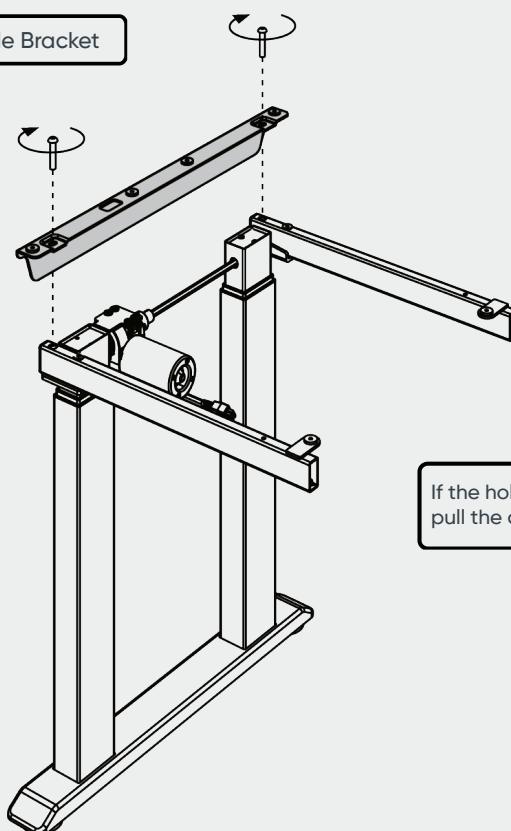
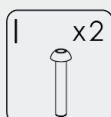
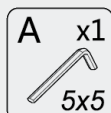
Install in the 2nd hole position



Install in the 2nd hole position

Step 4

Mounting the Side Bracket

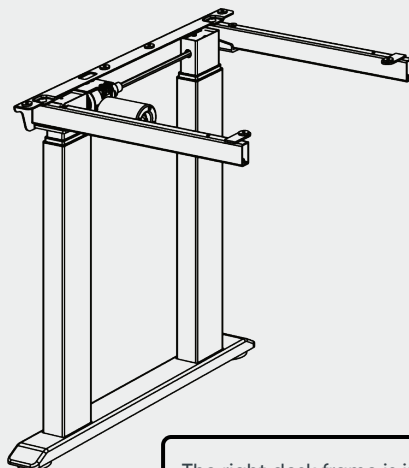
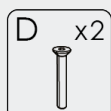
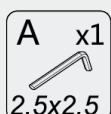
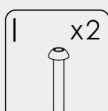
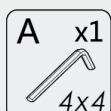
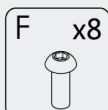
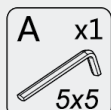


If the holes do not align, gently pull the column outward to adjust.

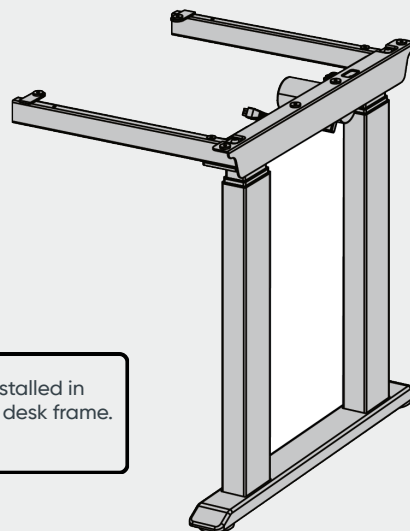
4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Step 5

Installation of the Right Desk Frame

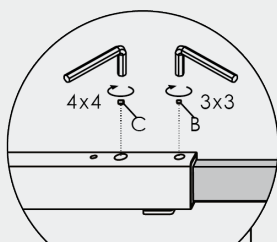
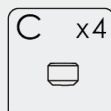
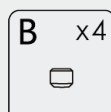
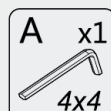
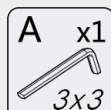


The right desk frame is installed in the same way as the left desk frame. Refer to steps 1 to 4.

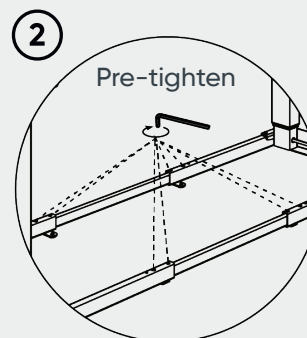
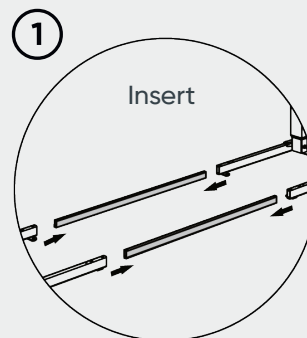
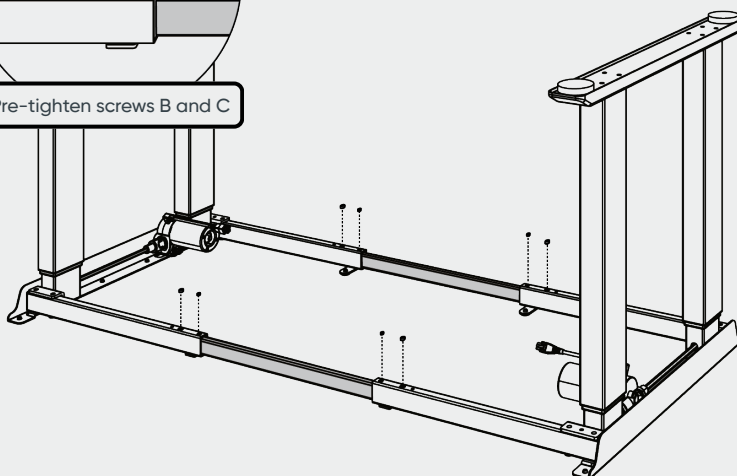


Step 6

Mounting and Attaching the Connecting Rod



Pre-tighten screws B and C



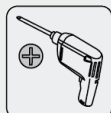
You have problems with the assembly or questions? Feel free to contact us.

On our website at www.deskspace.de/support
Ergonomics expert on call +49 9141910 9098 | MON – FRI | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

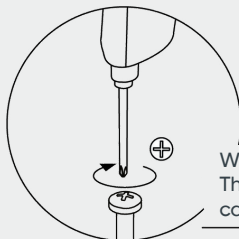
4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Step 7

Secure the Tabletop and Tighten the Support Beams



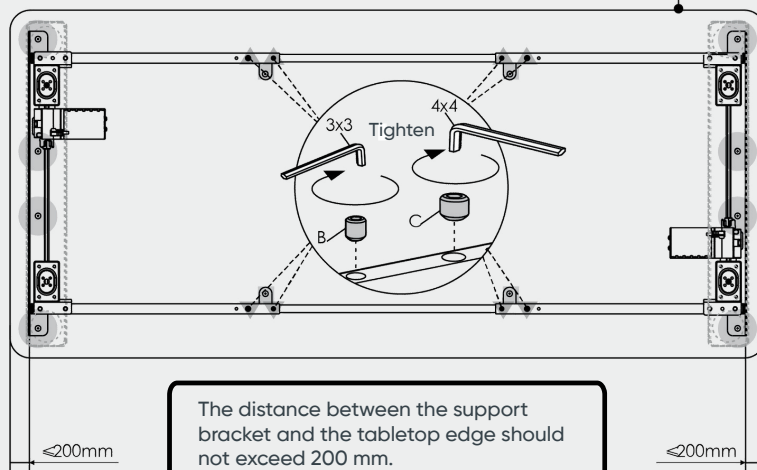
Own tools required



Order of screw assembly: ● → ■ → ▲

When using custom-made tabletops, ensure adequate stability. The reference value is approximately 200 kg, but actual load capacity can vary depending on the specific tabletop material.

Adjust the length of the support beams according to the actual application scenario. Once you've determined the desired position of the tabletop, tighten screws B and C.



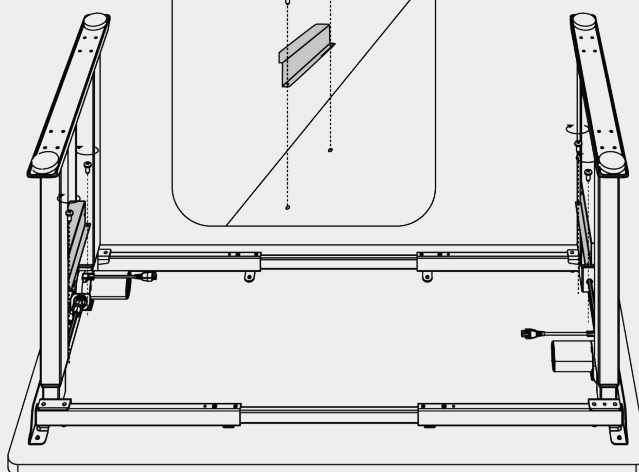
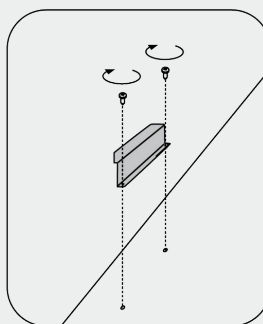
The distance between the support bracket and the tabletop edge should not exceed 200 mm.

Step 8

Mounting the Adapter Arm



Own tools required



You have problems with the assembly or questions? Feel free to contact us.

On our website at www.deskspace.de/support
Ergonomics expert on call +49 9141910 9098 | MON – FRI | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

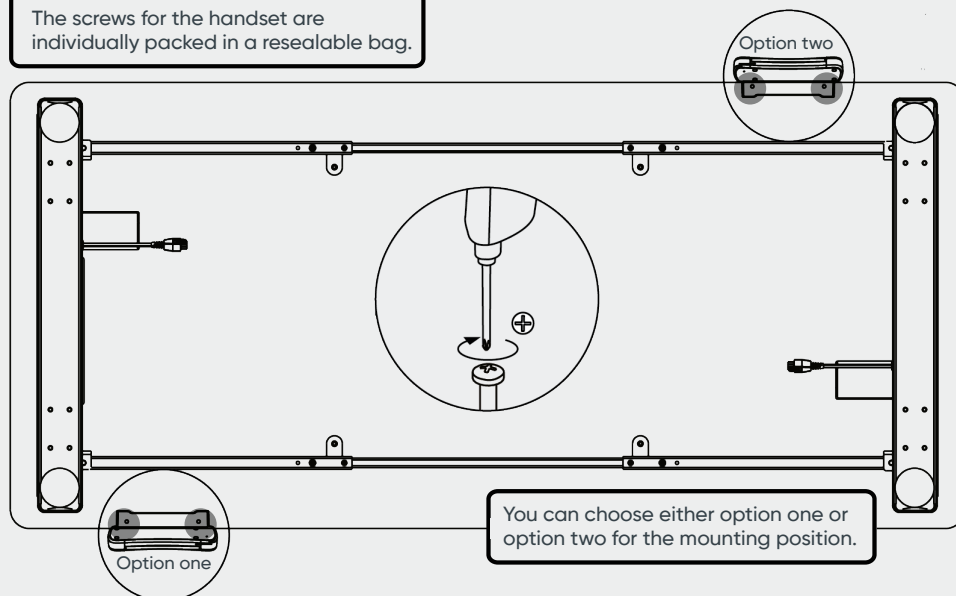
Step 9

Installing the Handset



Own tools
required

The screws for the handset are
individually packed in a resealable bag.



Step 10

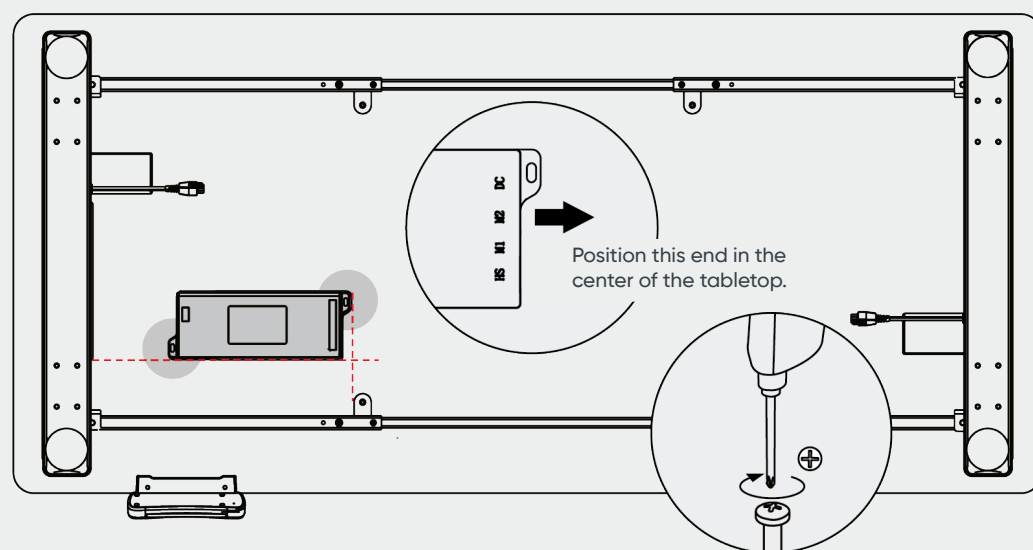
Installing the Control Box



Own tools
required

Mount the control box in the position indicated
by the dashed lines in the diagram.

Please determine the control box position
based on the length of the extension cable.



You have problems with the assembly or questions? Feel free to contact us.

On our website at www.deskspace.de/support
Ergonomics expert on call +49 9141910 9098 | MON – FRI | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

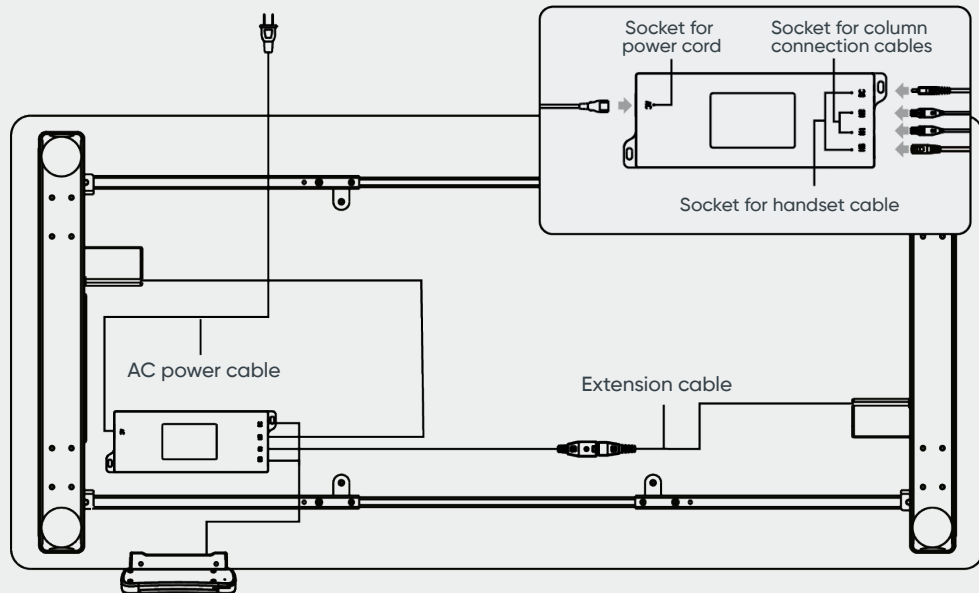
4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Step 11

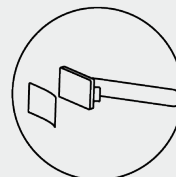
Connecting the Cables



Own tools
required



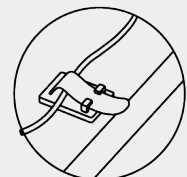
You can fix the connecting cables to the underside of the tabletop using cable ties. Alternatively, you can use screws to secure the cable ties and organize the cables.



Peel off



Organize

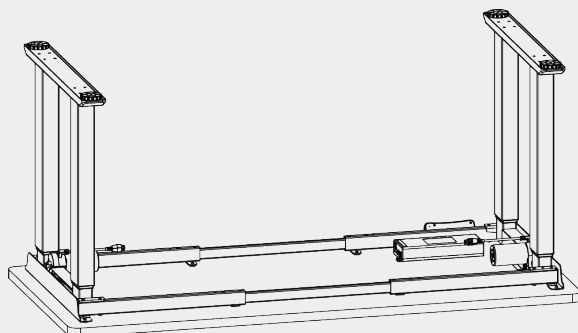


Secure

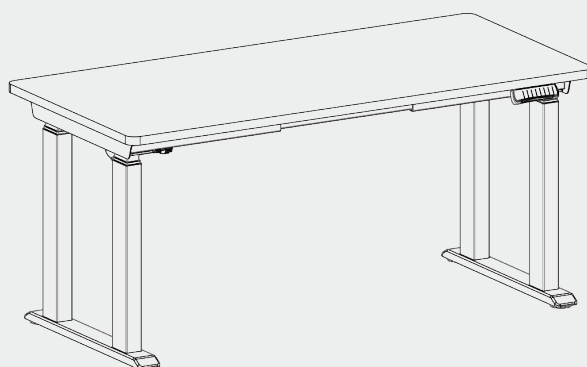
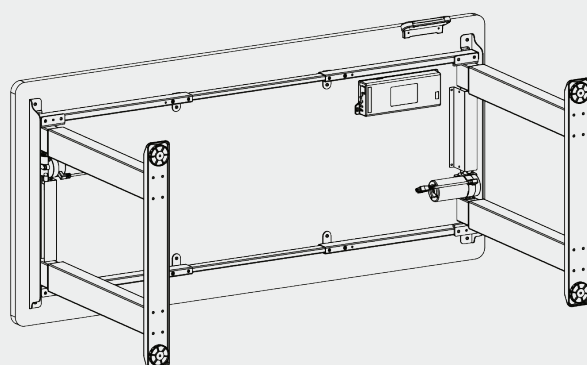
4. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Step 12

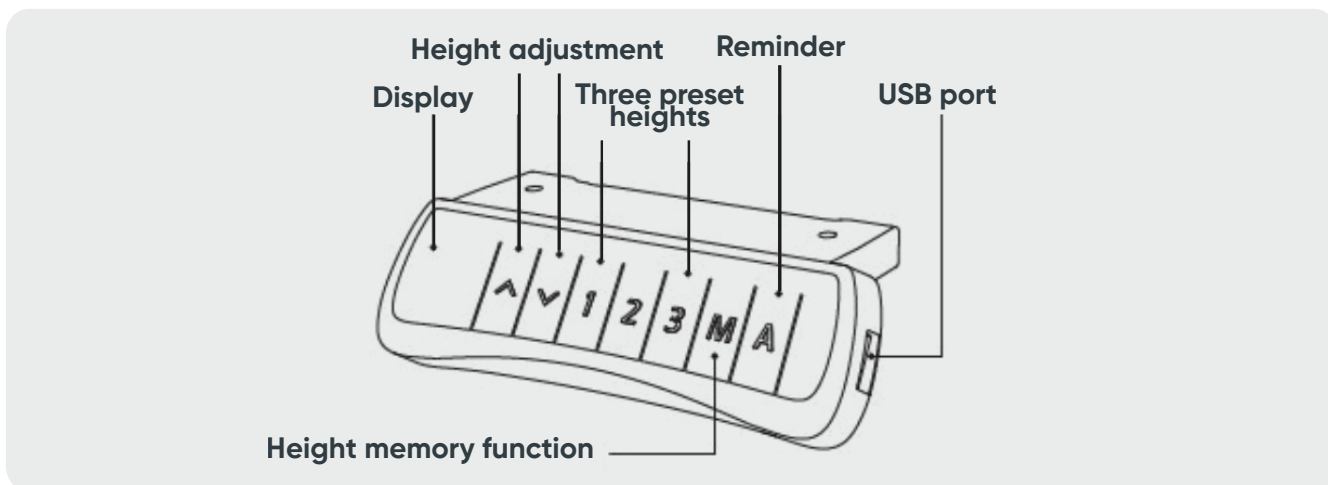
Flip the table



Please be careful when turning over the table to ensure that the handset does not get pinched or damaged. Fold the side with the handset upwards.



5. KEYBOARD USE AND SETUP INSTRUCTIONS



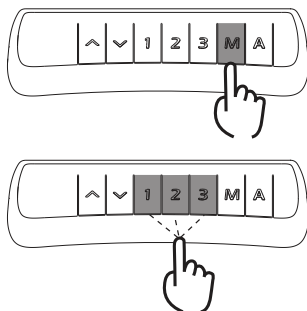
Note

Ensure that there are no obstructions preventing the table from moving during the lifting process and make sure that all cables are long enough to allow the table to move up and down.

Suggestion

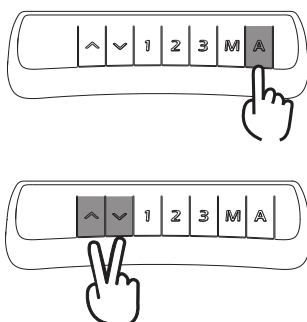
Set the most comfortable height for sitting as "1" and the most comfortable height for standing as "2". Other preset heights can be freely adjusted to other heights.

• Height memory function



- Use the up and down buttons to set the height of the tabletop to the desired height, press the memory button "M", the display will show "5-", then press the button "1", "2" or "3" to save the height to position 1, 2 or 3. The corresponding "5-1", "5-2" or "5-3" will appear on the display.
- Press the "1", "2" or "3" button to automatically set the table to the previously saved position.

• The Sedentary Reminder Function



- Press the "A" button to activate the automatic reminder function. The display shows "on" or "00" to indicate that the function is activated.
- 2 seconds later, the display flashes and shows the currently set reminder time for sedentary activities. By default, the time for sedentary activities is set to 45 minutes and is displayed as "45". Once the setting is completed, you can press any "▲" or "▼" button to save the current set time or the system will automatically save the current set time after flashing for 5 seconds. After the time setting has been saved, the system automatically starts the countdown. During the countdown, the countdown is reset by pressing any button. When the time display shows "00", a 10-second signal tone sounds.

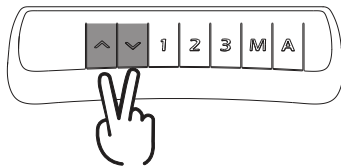
You have problems with the assembly or questions? Feel free to contact us.

On our website at www.deskpace.de/support
Ergonomics expert on call +49 9141910 9098 | MON – FRI | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

5. KEYBOARD USE AND SETUP INSTRUCTIONS

- c. If a button is pressed within 10 seconds, the system activates the automatic reminder function for the next countdown, using the time set by the user in step (b). If no button is pressed within 10 seconds, the system issues another reminder call after 5 minutes. If there is still no button press, the system switches off the reminder function.
- d. Press and hold the "A" button for 3 seconds. "OFF" or "OFF" appears on the display to indicate that the automatic reminder function is switched off.

• Adjusting Collision Sensitivity (Optional)



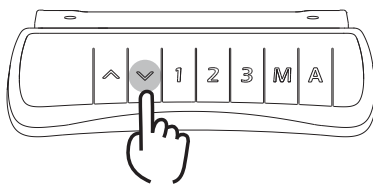
- a. If you hold down the buttons "▲" and "▼" simultaneously for 5 seconds, you can switch the sensitivity. Pressing the button switches to the next level, which is divided into 4 levels (R-0, R-1, R-2, R-3).

- (R-0) is shown on the display, which means that the collision protection function is switched off.
 - (R-1) is shown on the display, which indicates a low sensitivity.
 - (R-2) appears on the display, indicating a medium sensitivity.
 - (R-3) is shown on the display, which indicates a high sensitivity.
- b. If the table hits an obstacle while moving up or down, it immediately rebounds and thus provides protection.
 - c. If the display does not show any of the above codes when you press and hold the "▲" and "▼" buttons simultaneously for 5 seconds, this means that there is no collision protection function.

• USB Charging Function

- a. USB Port: QC2.0/QC3.0, 5.0V/9.0V/12.0V, ±5%, Current: 1.5A

• Error Code Processing



- a. Definition of the reset function: The display screen shows "RSt" or "RSt". Long-press the button "▼" and the height-adjustable desk will move to the lowest position and then bounce back until it stops. At this point, the display screen shows the height. After releasing the "▼" down button, the reset is complete and the table can be used again normally.
- b. If the display shows "E01" or "E02", please allow the table to rest for at least 18 minutes before using it again.
- c. If there are other error codes and pressing the "▼" downward key does not respond, please check that the connecting cable is not damaged and properly connected. Disconnect the power for at least 10 seconds, then reconnect it. The screen will display either "RSt" or "RSt". Press and hold the "▼" downward key to reset.
- d. If the desk still does not function properly after performing the above steps, please contact customer service for assistance.

6. TROUBLESHOOTING

The following tips will help you to recognise and correct the most common errors. If the error you are experiencing is not listed below, please contact us:

Contact: www.deskspace.de/support / E-Mail-Adress: support@deskspace.de

Error	Cause	Remedy
Table suddenly stops during height adjustment	Control box not working properly	Screw the control box under the tabletop
	Anti-collision sensitivity too high	Press "▲" and "▼" at the same time until "R-I"
	Control box defective	Please contact our Customer support
LED "R5F" is displayed	Reset required	Press the button "▼" until the table reaches its lowest height and springs back to stop
LED "E01" or "E02" is displayed	Max, duty cycle exceeded	Wait a few minutes. Attention: After 2 minutes of continuous operation, the system switches off automatically and can only be used again after 18 minutes
Table does not move	No power supply	Plug the power cord into the socket. If necessary, check the plug connection
Table does not move	No or loose connection to the drives/side parts	Check plug connection or produce
	No connection to control unit	Check or establish plug connection
Table only moves Slowly downwards	Max. lifting force exceeded	Reduce weight
	Drive defective	Please contact our Customer support
Buttons "▲" and "▼" do not work	Control unit defective	Please contact our Customer support
	Control panel defective	Please contact our Customer support
	Control unit must be new can be initialized.	See "Resetting" in the Operating instructions

7. CLEANING AND CARE

Always use soft, slightly damp, lint-free cloths for cleaning. Do not use a wire brush or other abrasive objects or cleaning agents.



DANGER!

The control unit, the control panel and the desk frame should only be cleaned with a dry or slightly moistened cloth. Do not spill any liquid on the system (control unit, control panel, cable and frame).

Aggressive cleaning agents may cause damage or colour changes to the product. We accept no liability for any such damage.

Maintain the desk regularly and check all screw connections at regular intervals and tighten if necessary. Loose screw compromises safety. Also check connections, cables and plugs regularly, remove dust and make sure that there are no cracks or other damage.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model/Type	Titan
Load capacity	200 kg dynamic (during movement)
Input	100–240V AC, 50/60HZ, 300W
Output M1, M2	24V DC, MAX 4.5A
Output DC	33V DC, MAX 1.6A
Work height	670–1320mm (without table top)
Load	10 % (Works for 2 minutes and then stops for 18 minutes)
Operating temperature	0 – 40 °C
Recommended table top size	Width: 1200mm–2000mm, Depth: 700mm–900mm

Type plate is located on the outside of the control box

9. ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT:

INFORMATION FOR PRIVATE HOUSEHOLD

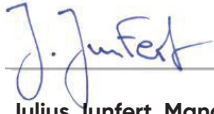
Meaning of the "crossed-out wheeled bin" symbol



The symbol of a crossed-out wheeled bin, which is regularly found on electrical and electronic equipment indicates that the equipment in question must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.

10. EU DECLARATION OF CONFORMITY

(According to the EN ISO/IEC 17050-1 standard)

No Declaration:	DOCIP 1659898	DESKSPACE
Name and address manufacturer or Authorized representative:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
IS SOLELY RESPONSIBLE FOR ISSUING THIS DECLARATION OF CONFORMITY:		
Name and address manufacturer:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
Product identification: Model:	Electric height-adjustable desk, mains operated DU-101-S, DU-101-W, DU-102-S, DU-102-W, DU-106-S, DU-106- G, DU-106-W	
THE OBJECT OF THE DECLARATION DESCRIBED ABOVE IS FULFILLED:		
EU Community	Machinery Directive 2006/42/EC Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU	
Harmonized Standards	Safety of machinery EN ISO 12100:2010 Safety of electrical equipment EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021 Exposure of humans to electromagnetic fields (EMF) EN 12198-1:2000+A1:2008 Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55014-1:2017 + A11:2020 + EN IEC 55014-1:2021 EN 55014-2:2015 + EN IEC 55014-2:2021 + EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 61000-3-2:2014 + EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022-01 Restricted substances in electrical products EN IEC 63000:2018	
SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:		
Place and date of the exhibition:	Berlin, 09. Juni 2023	
Signature:		
Name, function:	Julius Junfert, Managing Director & Owner	
Name of the company:	DESKSPACE OÜ	

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeine Betriebs-und Gefahrenhinweise 25

 1.1 Allgemein 25

 1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung 25

2. Sicherheitshinweise 26

 2.1 Symbolerklärung 26

 2.2 Sicherheitshinweise 27

 2.3 Verhaltensempfehlungen für den Notfall. 29

 2.4 Wartung & Instandhaltung 29

 2.5 Restrisiken 30

 2.6 Haftungsausschluss 30

3. Lieferumfang 31

 3.1 Auspacken 31

 3.2 Enthaltene Teile und Komponentendiagramm 31

4. Montage 33

5. Anleitung zur Verwendung und Einrichtung der Tastatur 40

 5.1 Tastenfunktionen 40

 5.2 Bedienungsanleitung 40

6. Fehlerbehebung 42

7. Reinigung und Pflege 43

8. Technische Spezifikationen 43

9. Elektro- und Elektronikgeräte: Informationen für private Haushalte gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG 44

10. EU- Konformitätserklärung 45

1. ALLGEMEINE BETRIEBS- UND GEFAHRENHINWEISE

1.1 Allgemein

Diese Betriebs- und Montageanleitung ist eine wesentliche Hilfe zur sicheren und einwandfreien Funktion des Tisches. Sie ist nur in ihrer Gesamtheit gültig und muss bei Verkauf, Vermietung oder sonstiger Weitergabe des Produktes zum Lieferumfang gehören. Alle Benutzer sind verpflichtet, diese Betriebsanleitung zur Kenntnis zu nehmen und jederzeit zu beachten. Bewahren Sie im Anschluss diese Bedienungsanleitung gut auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Darüber hinaus sind Ihre länderspezifischen und betrieblichen Vorschriften zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz am Arbeitsplatz zu beachten. Diese Anleitung bietet die notwendige Grundlage für einen sicheren und bestimmungsgemäßen Gebrauch.

Anmerkung

- Darstellungen und Abbildungen dienen nur der Referenz und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten aller Hinweise dieser Bedienungsanleitung!

Das Produkt wurde gemäß der Verordnung der Kommission über Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushaltsgeräte im Zustand mit niedrigem Stromverbrauch entwickelt.

Die technischen Informationen zum Zustand mit niedrigem Stromverbrauch:

Modus	Leistungsaufnahme (Watt)	Zeitdauer (Minuten)
Zustand mit niedrigem Stromverbrauch	0.4 W	1 Minute

Die Website-URL der deutschen Version der elektronischen Betriebsanleitung:
<https://deskpace.de/products/titan-elektrisch-hohenverstellbarer-schreibtisch>

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Schreibtisch ist ausschließlich für den Einsatz als elektromotorisch höhenverstellbarer Sitz- und Steharbeitsplatz in geschlossenen Räumen konzipiert. Er ist nur für den Gebrauch in privaten Haushalten und nicht für die gewerbliche Verwendung konstruiert. Der Schreibtisch darf nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

Verwenden Sie das Tischgestell niemals zum Heben von Lasten oder Personen. Die Verwendung als Aufstiegshilfe ist bestimmungswidrig. Es darf nur bis zur maximalen Last von 200 kg belastet werden. Der Tisch darf dieser Belastung nicht dauerhaft ausgesetzt sein. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Der Schreibtisch ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an das Tischgestell. Kinder können die Gefahren des Tischgestells nicht einschätzen!

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Symbolerklärung

In dieser Betriebsanleitung werden mehrere Symbole verwendet. Die auf den folgenden Seiten enthaltenen Informationen sind für den bestimmungsgemäßen Gebrauch des elektrisch höhenverstellbaren Schreibtisches und zur Vermeidung von Verletzungen und Sachschäden unerlässlich.

	Dieses Zeichen warnt Sie vor Personen oder Sachschäden.
	Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.
	Dieses Zeichen weist auf eine mögliche Quetschgefahr hin
GEFAHR	Das Signalwort GEFAHR warn Sie vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.
WARNUNG	Das Signalwort WARNUNG warn Sie vor möglichen Verletzungen und schweren Sachschäden.
ACHTUNG	Das Signalwort ACHTUNG warn Sie vor möglichen leichten Verletzungen und Beschädigungen.
HINWEIS	Hebt nützliche Informationen für Sie hervor.
	Doppelisolierung. Doppelisierte Kabel minimieren das Risiko eines elektrischen Schocks.
	Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfüllen die Anforderungen der relevanten EU-Richtlinien.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.2 Sicherheitshinweise



WARNUNG:

- Dieser Schreibtisch darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen deren körperliche oder geistige Fähigkeiten bzw. Wahrnehmungsfähigkeiten eingeschränkt sind oder die über mangelnde Erfahrungen oder Kenntnisse verfügen, nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden und Anweisungen zur sicheren Nutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Der Schreibtisch und seine Anschlussleitungen sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung darf nicht durch Kinder unter 8 Jahren durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt
- Unsachgemäße Montage kann zur Beschädigung des Schreibtisches führen.
- Montieren Sie den Schreibtisch auf einer weichen Unterlagen, z.B. einer Decke, um Kratzer zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen stets von einer qualifizierten Fachkraft durchführen. Umbauten und Veränderungen an der Steuerung und dem Bedienelement sind nicht gestattet.
- Setzen Sie den Tisch niemals hoher Temperatur oder Witterungseinflüssen aus.
- Es dürfen keine Geräte in explosionsfähiger Atmosphäre betrieben werden.
- Alle Leitungen und Kabel müssen so verlegt werden, dass keine mechanischen Beschädigungen entstehen können (wie z.B. Abscheren, Abrieb, ...).
- Bei Möbel mit beweglichen oder höhenverstellbaren Bauteilen gilt besondere Sorgfalt: Die Kabellängen müssen so bemessen werden, dass beim Verstellen keinerlei Schäden an Kabel und Leitung entstehen können (wie z.B. dehnen, quetschen, ...)
- Für den Betrieb der Steuerung und des Netzteils beträgt die minimal zulässige Umgebungstemperatur
0°C, die maximale 40 °C

2. SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG:

- Montieren Sie die Steuerung nicht
 - über oder vor Wärmequellen (wie z.B. Heizkörper)
 - nicht an Stellen mit direkter Sonneneinstrahlung
 - nicht in kleinen, unbelüfteten, feuchten Räumen
 - nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien
 - nicht in der Nähe von Hochfrequenzgeräten (z.B. Sender, Bestrahlungsgeräte oder ähnliche Geräte)
- Nach 2min. Dauerbetrieb schaltet sich das System automatisch ab und ist erst nach 18min. wieder verwendbar. Damit wird ein Überhitzen des Motors ausgeschlossen.
- Wenn das Produkt sichtbar beschädigt ist, darf es nicht montiert oder weiter benutzt werden.



GEFAHR!

Gefahr durch elektrische Spannung! Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod durch Stromschlag führen!

- Steckverbindungen nur in spannungslosem Zustand lösen oder stecken.
- Lassen sie keine Flüssigkeit in das innere der Steuerung oder des Netzteiles eindringen, da sonst elektrische Schläge oder Kurzschlüsse die Folge sein könnten
- Die Gehäuse von Steuerung, Säulen, Netzteil und Bedienpaneel dürfen nicht geöffnet werden.
- Metallteile des Schreibtisches können unter elektrischer Spannung stehen bei Schäden an stromführenden Kabeln und Verbindungen.
 - Erden Sie elektrische Geräte nicht am Schreibtischgestell

2. SICHERHEITSHINWEISE



QUETSCH- UND SCHERGEFAHR!

Während der elektrischen Höhenverstellung können Körperteile oder Gegenstände gequetscht oder abgesichert werden.

- Im gesamten Hubbereich ausreichenden seitlichen Abstand (mindestens 25mm) zu allen umgebenden Gegenständen, Wänden usw. einhalten.
- Den Schreibtisch so aufstellen, dass ausreichend Platz für die Hubbewegungen sowie für die Instandhaltungsarbeiten gewährleistet ist.
- Niemals Gegenstände oder Körperteile zwischen feststehende oder bewegliche Teile legen.
- Im Fehlerfall kann es vorkommen, dass sich die Tischplatte bei jedem Losfahrversuch ein Stück bewegt, bevor die Sicherheitsabschaltung einsetzt.
- Der Auffahrerschutz (Antikollision) ist kein Personen- / Einklemmschutz! Aus physikalischen Gründen können „weiche“ Hindernisse nur schlecht oder gar nicht erkannt und ausgewertet werden.

2.3 Verhaltensempfehlungen für den Notfall

Wenn ungewöhnliche Ereignisse wie Rauch, Hitze oder ungewöhnliche Geräusche auftreten, dürfen Sie den Tisch nicht mehr verwenden. Unter keinen Umständen sollten Sie in diesen Situationen versuchen, die Bedienelemente zu verwenden. Trennen Sie die Steuerung von der Stromversorgung. Treffen Sie sofort geeignete Maßnahmen, um ein versehentliches Wiedereinschalten zu verhindern. Nehmen Sie den Schreibtisch nicht wieder in Gebrauch, bevor eine erfolgreiche und fachmännische Reparatur durchgeführt wurde. Der Betrieb kann erst nach der Wartung wieder aufgenommen werden.

2.4 Wartung & Instandhaltung

Kontrollieren Sie regelmäßig, ob Stecker und Isolierungen von Kabeln und Leitungen intakt sind. Reparaturen, Wartungen und Reparaturen dürfen nur von speziell geschultem Personal durchgeführt werden. Beschädigte Kabel müssen sofort ersetzt werden. Es dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Die Nutzung des Produktes muss bis zur Reparatur eingestellt werden. Stellen Sie sicher, dass keine Leitungsverbindungen, Kabel, Anschlüsse und Bauteile gelöst werden, solange die Anlage unter Spannung steht, um Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

2.5 Restrisiken

Das Produkt wird nach dem neuesten Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln hergestellt. Bei der Benutzung der Maschine bzw. des Produktes, können jedoch durch Unterschätzung der Gefahren einer falschen Verwendung Leib und Leben des Benutzers oder Dritter gefährdet oder der Tisch oder andere Sachwerte beschädigt werden. Deshalb ist es essenziell, dass Sie mit dem Produkt gewissenhaft umgehen und Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen. Damit schützen Sie sich und Dritte vor eventuellen Verletzungsgefahren mit schwerwiegenden Folgen

2.6 Haftungsausschluss

Der Hersteller übernimmt keine Garantie oder Haftung, wenn keine Wartungsarbeiten durchgeführt, eine unsachgemäße Montage oder höhere Gewalt angewendet wird. Zudem übernimmt der Hersteller auch keine Garantie oder Haftung für Schäden an Personen, Tieren oder Sachwerten, die durch eigene Fahrlässigkeit, unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung oder mangelhafter Beachtung der in dieser Bedingungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise, verursacht werden.

3. LIEFERUMFANG

3.1 Auspacken

- Entnehmen Sie alle Teile aus dem Karton und prüfen Sie das Produkt sofort auf Transportschäden und melden Sie sich ggf. schnellstmöglich bei uns.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile und vergewissern sich, dass der gesamte Lieferumfang enthalten ist.
- Überprüfen Sie die elektrische Ausrüstung des Schreibtisches. Lose Verbindungen und beschädigte Kabel müssen sofort beseitigt werden.
- Der Stecker des Schreibtisches muss jederzeit leicht zugänglich sein.

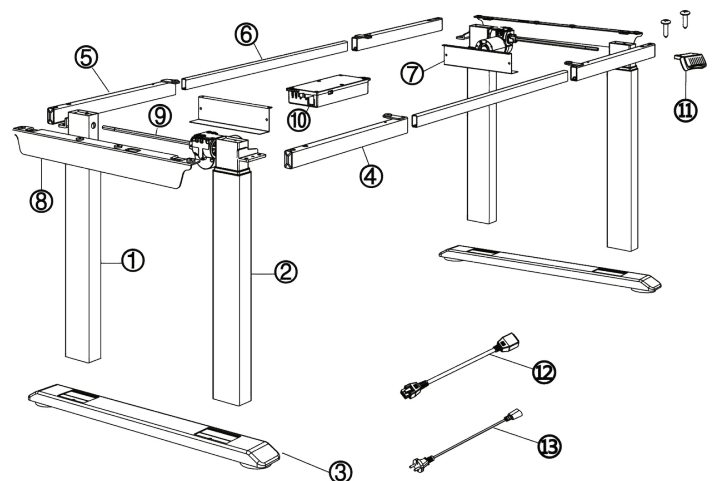
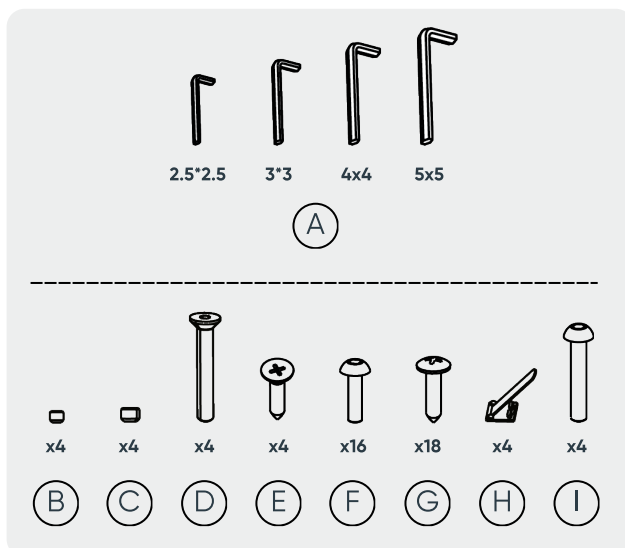


GEFAHR!

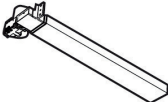
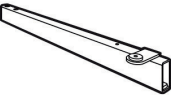
Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Es besteht Lebensgefahr durch Erstickung.

3.2 Enthaltene Teile und Komponentendiagramm

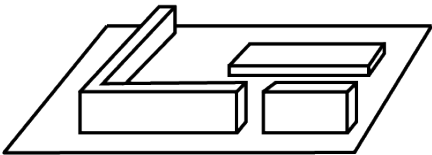
Hinweis: Die nachstehenden Anleitungen dienen nur als Referenz und können in einigen Fällen geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt für Genauigkeit. Sollte Zubehör fehlen oder Probleme bei der Installation auftreten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter support@deskpace.de oder +49 9141 910 9098.



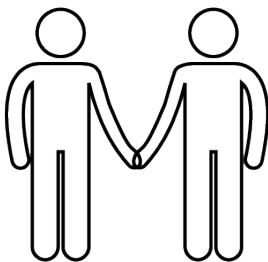
3. LIEFERUMFANG

Nr.	Teil	Nr.	Teil
①	Bein 1 x 2 	⑧	Seitenhalterung x 2 
②	Bein 2 (mit Motor) x 2 	⑨	Übertragungsstange x 2 
③	Sockel x 2 	⑩	Steuerungsbox x 1 
④	Linker Stützbalken x 2 	⑪	Tastatur x 1  + 
⑤	Rechter Stützbalken x 2 	⑫	Verlängerungskabel 
⑥	Verbindungsstange x 2 	⑬	AC-Netzkabel x 1 
⑦	Linker Stützbalken x 2 		

Vorbereitung



Unterlage verwenden, um Kratzer zu vermeiden.



Zwei oder mehr Personen erforderlich



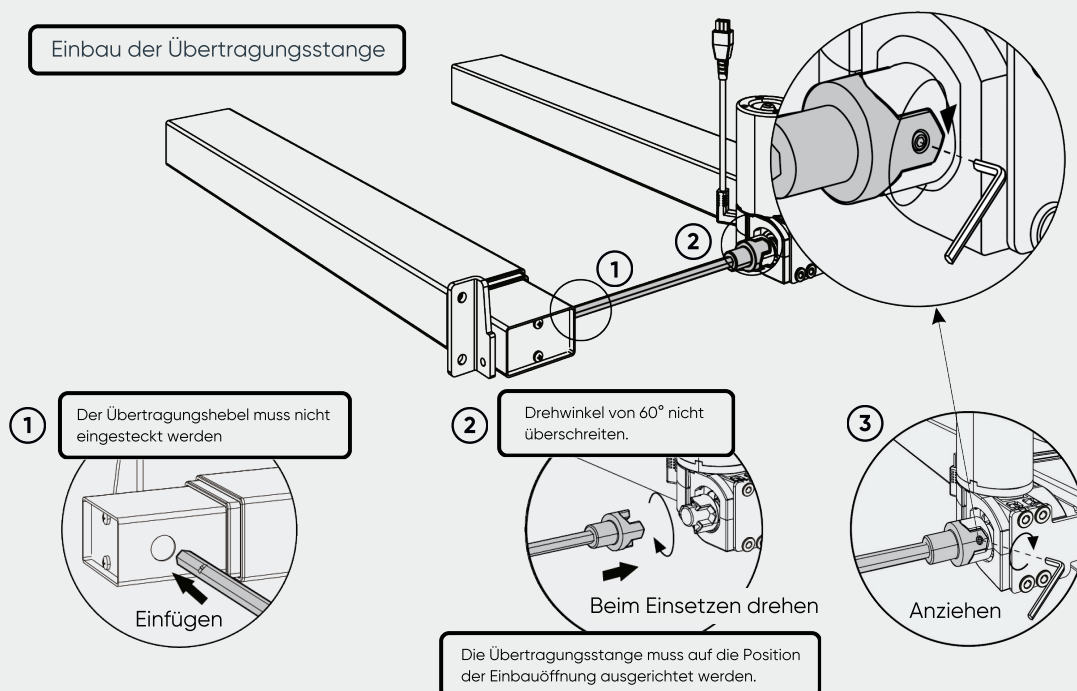
Nicht enthalten

4. MONTAGE

Schritt 1

Einbau der Übertragungsstange

A x1
2.5x2.5

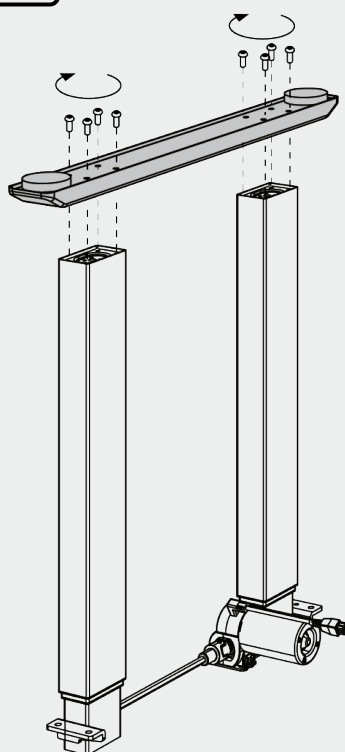


Schritt 2

Installation Sockel

A x1
4x4

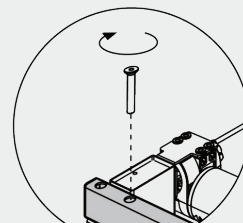
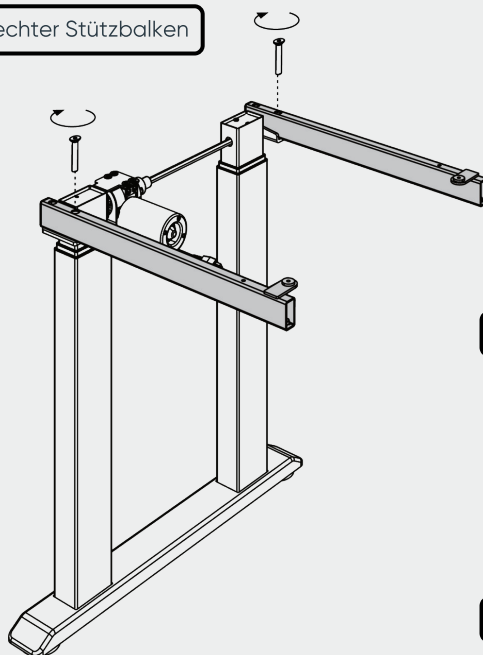
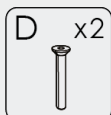
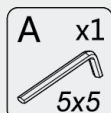
F x8



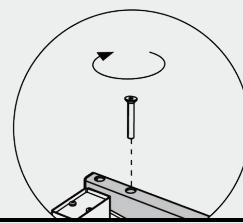
4. MONTAGE

Schritt 3

Einbau linker und rechter Stützbalken



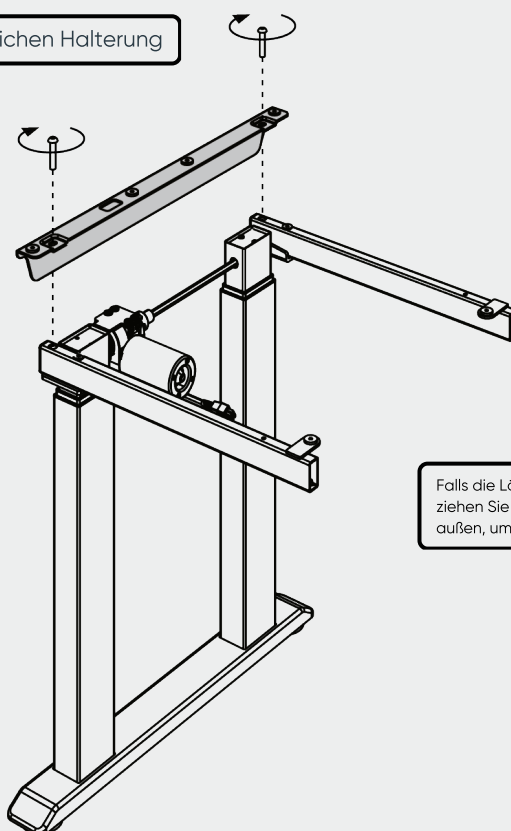
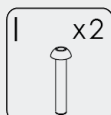
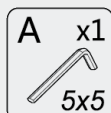
Hinweis: Einbau in der 2. Lochposition



Hinweis: Einbau in der 2. Lochposition

Schritt 4

Montage der seitlichen Halterung

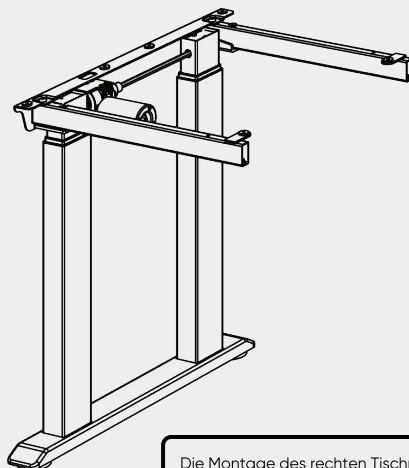
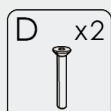
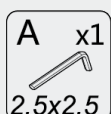
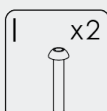
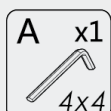
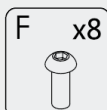
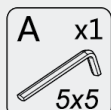


Falls die Löcher nicht übereinstimmen, ziehen Sie die Säule vorsichtig nach außen, um sie auszurichten.

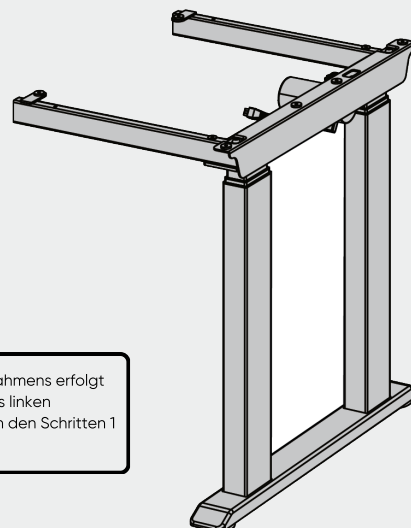
4. MONTAGE

Schritt 5

Installation rechtes Tischgestell

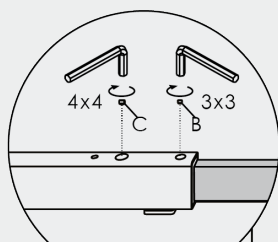
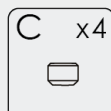
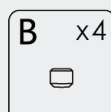
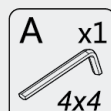
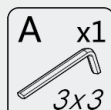


Die Montage des rechten Tischrahmens erfolgt auf die gleiche Weise wie die des linken Tischrahmens. Sie können sich an den Schritten 1 bis 4 orientieren.

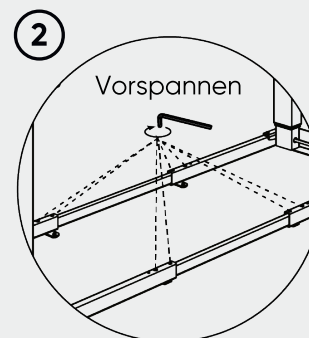
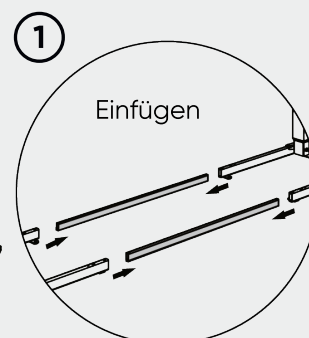
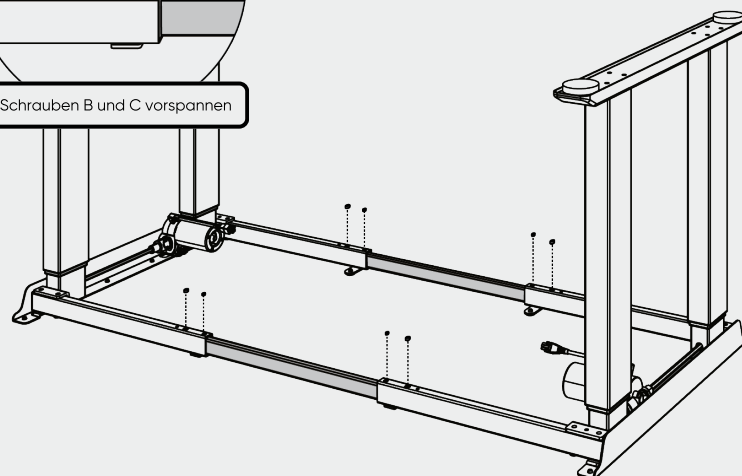


Schritt 6

Montieren und Befestigen der Verbindungsstange



Schrauben B und C vorspannen



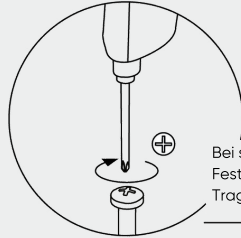
4. MONTAGE

Schritt 7

Sichern Sie die Tischplatte und ziehen Sie den Stützbalken fest



Eigenes
Werkzeug

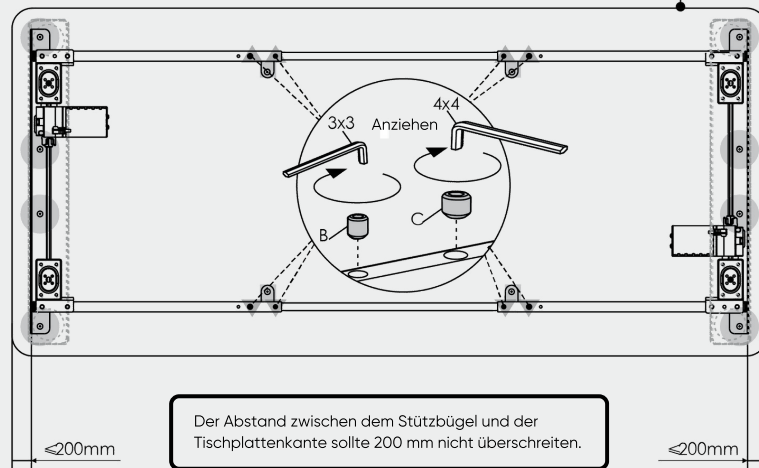


Die Montagereihenfolge für die Schrauben ist



Bei selbstgefertigten Tischplatten ist es wichtig, auf eine ausreichende Festigkeit zu achten. Der Referenzwert liegt bei 200 kg, aber die tatsächliche Tragfähigkeit kann je nach dem spezifischen Material der Tischplatte variieren.

Sie können die Länge des Stützbalkens entsprechend dem tatsächlichen Einsatzszenario anpassen. Sobald Sie die gewünschte Position der Tischplatte bestimmt haben, ziehen Sie die Schrauben B und C fest.



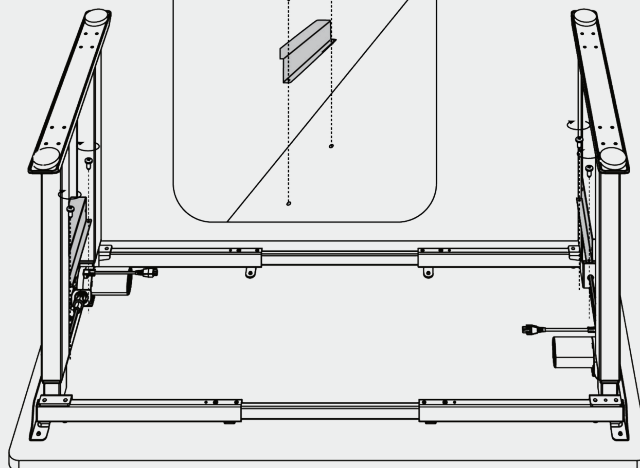
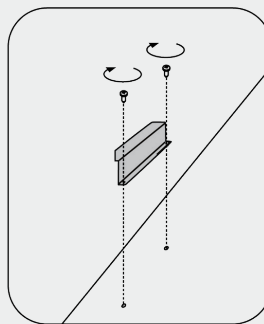
Der Abstand zwischen dem Stützbügel und der Tischplattenkante sollte 200 mm nicht überschreiten.

Schritt 8

Montieren des Adapterarms



Eigenes
Werkzeug



4. MONTAGE

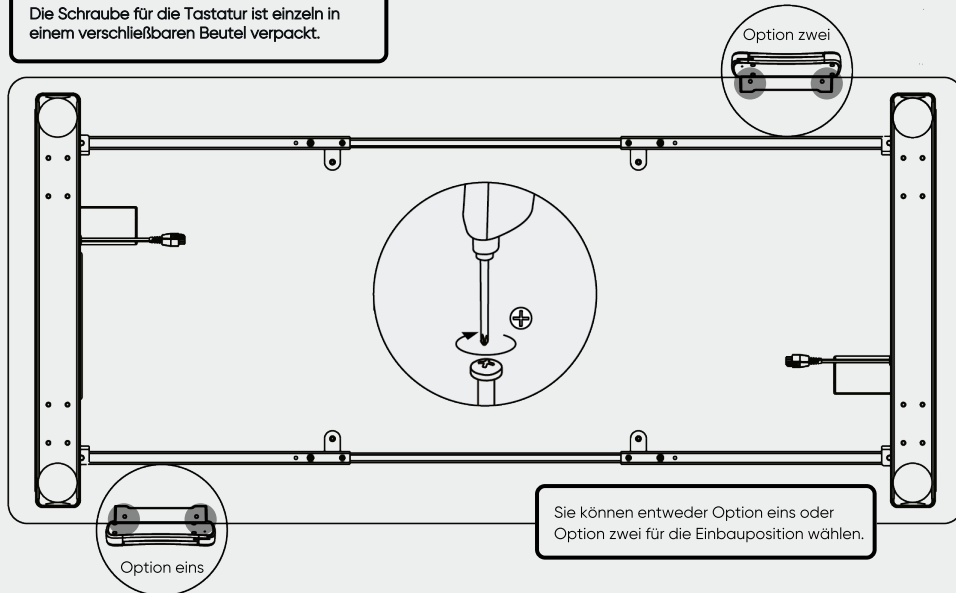
Schritt 9

Installieren Sie die Tastatur



Eigenes
Werkzeug

Die Schraube für die Tastatur ist einzeln in einem verschließbaren Beutel verpackt.



Sie können entweder Option eins oder Option zwei für die Einbauposition wählen.

Schritt 10

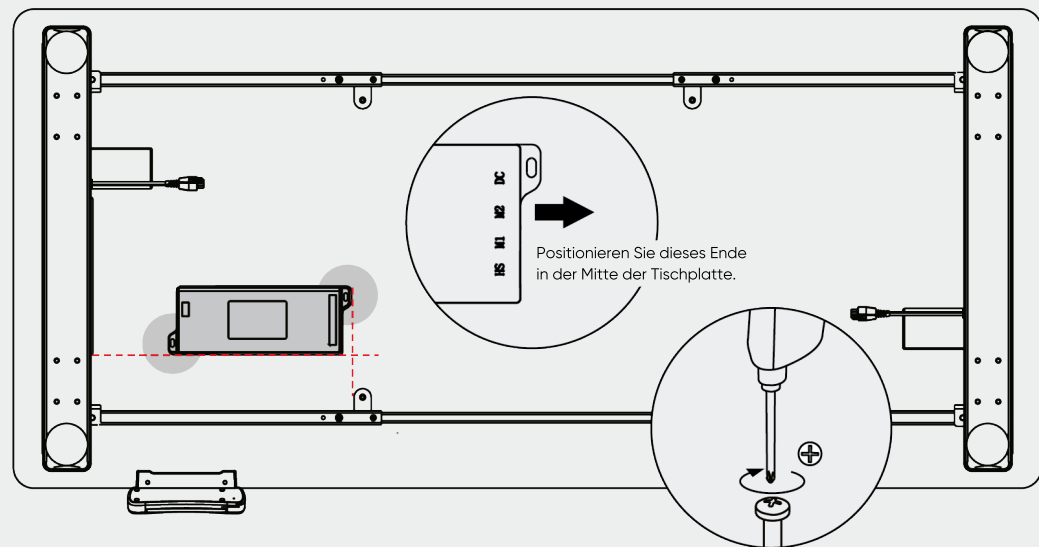
Installieren Sie die Steuerungsbox



Eigenes
Werkzeug

Montieren Sie die Steuerungsbox in der Position, die durch die gestrichelten Linien in der Zeichnung angegeben ist.

Bitte bestimmen Sie die Position der Steuerbox anhand der Länge des Verlängerungskabels.



Positionieren Sie dieses Ende in der Mitte der Tischplatte.

Du hast Probleme beim Aufbau oder Fragen? Kontaktiere uns doch gerne.

Auf unserer Webseite unter www.deskspace.de/support
Ergonomieexperte auf Abruf +49 9141910 9098 | MO. - FR. | 08 - 16 UHR (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

BETRIEBSANLEITUNG – STAND 07.11.2024

SEITE 37

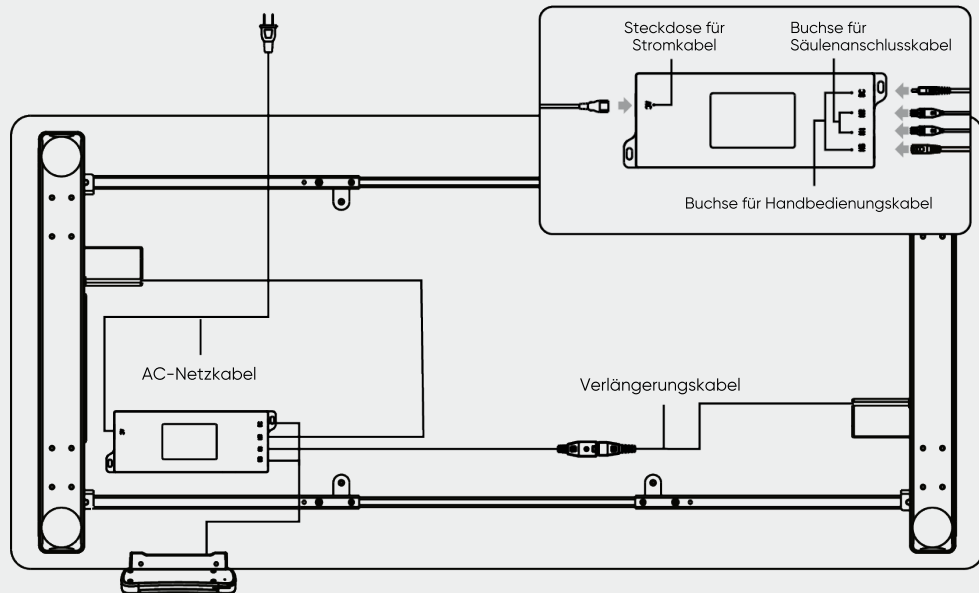
4. MONTAGE

Schritt 11

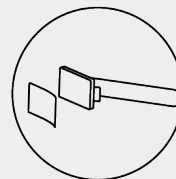
Anschließen der Kabel



Eigenes
Werkzeug



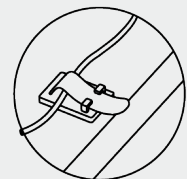
Sie können die Anschlussdrähte mit Kabelbindern an der Tischoberfläche befestigen. Alternativ können Sie auch Schrauben verwenden, um die Kabelbinder zu befestigen und die Kabel zu ordnen.



Abziehen



Sortieren

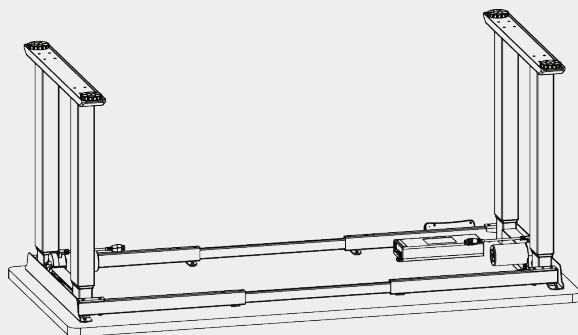


Befestigen

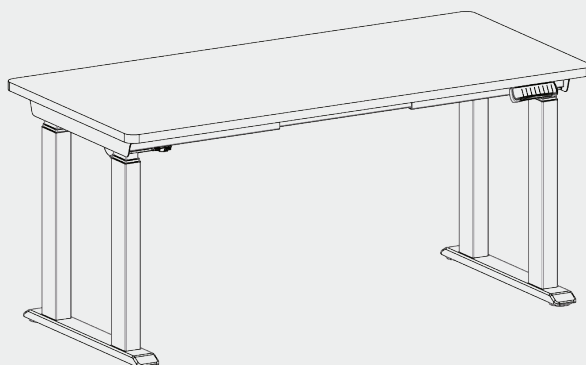
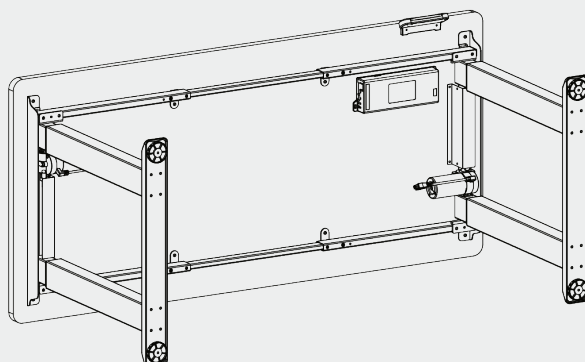
4. MONTAGE

Schritt 12

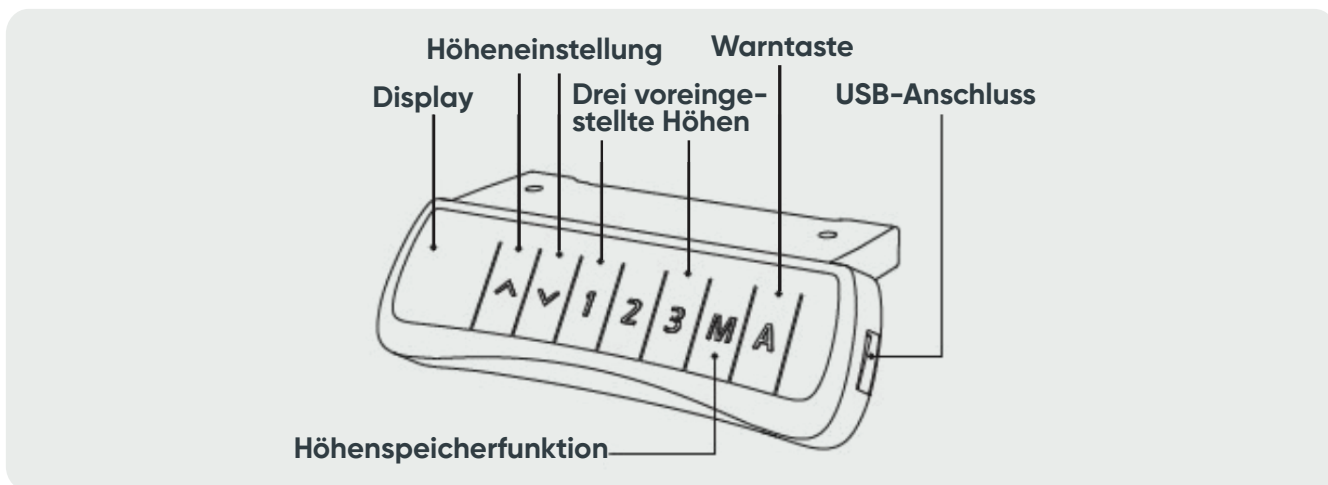
Den Tisch umdrehen



Bitte beim Umdrehen des Tisches vorsichtig sein und darauf achten, dass Sie den Handschalter nicht einklemmen oder beschädigen. Klappen Sie das Ende mit der Handsteuerung nach oben



5. ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG UND EINRICHTUNG DER TASTATUR



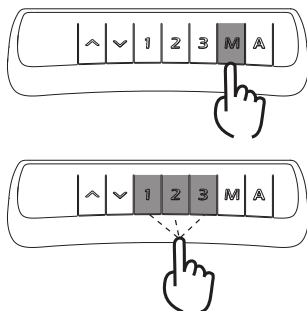
Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass keine Hindernisse die Bewegung des Tisches während des Hebevorgangs behindern und stellen Sie sicher, dass alle Kabel lang genug sind, damit sich der Tisch auf und ab bewegen kann.

Vorschlag

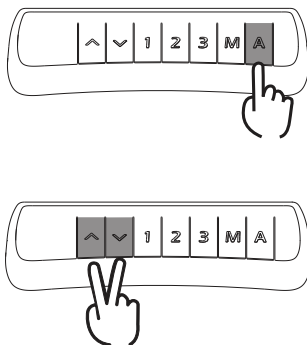
Stellen Sie die bequemste Höhe beim Sitzen als "1" und die bequemste Höhe beim Stehen als "2" ein. Weitere voreingestellte Höhen können frei auf andere Höhen eingestellt werden.

• Hörspeicherfunktion



- Benutzen Sie die Auf- und Ab-Taste, um die Höhe der Tischplatte auf die gewünschte Höhe einzustellen, drücken Sie die Speichertaste "M", auf dem Display erscheint "5-", dann drücken Sie die Taste "1", "2" oder "3", um die Höhe zu Position 1, 2 oder 3 zu speichern. Auf dem Display wird die entsprechende Anzeige "5-1", "5-2" oder "5-3" angezeigt.
- Drücken Sie die Taste "1", "2" oder "3", um den Tisch automatisch auf die zuvor gespeicherte Position einzustellen.

• Erinnerungsfunktion für sitzende Tätigkeit



- Drücken Sie die Taste "A", um die automatische Erinnerungsfunktion zu aktivieren. Auf dem Display erscheint "an", um anzuzeigen, dass die Funktion aktiviert ist.
- 2 Sekunden später blinkt das Display und zeigt die aktuell eingestellte Erinnerungszeit für sitzende Tätigkeiten an. Standardmäßig ist die Zeit für sitzende Tätigkeiten auf 45 Minuten eingestellt und wird als "45" angezeigt. Sobald die Einstellung abgeschossen ist, können Sie eine beliebige Taste "▲" oder "▼" drücken, um die aktuell eingestellte Zeit zu speichern oder das System speichert die aktuell eingestellte Zeit automatisch, nachdem es 5 Sekunden lang geblinkt hat. Nachdem die Zeiteinstellung gespeichert wurde, startet das System automatisch den Countdown. Während des Countdowns wird der Countdown durch eine beliebige Betätigung zurückgesetzt. Wenn die Zeitanzeige "00" anzeigt, ertönt ein 10-sekündiger Signalton.

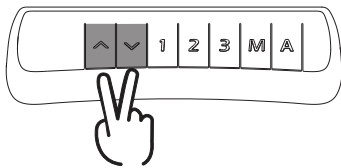
Du hast Probleme beim Aufbau oder Fragen? Kontaktiere uns doch gerne.

Auf unserer Webseite unter www.deskspace.de/support
Ergonomieexperte auf Abruf +49 9141910 9098 | MO. - FR. | 08 - 16 UHR (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

5. ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG UND EINRICHTUNG DER TASTATUR

- c. Wenn innerhalb von 10 Sekunden eine Taste gedrückt wird, aktiviert das System die automatische Erinnerungsfunktion für den nächsten Countdown, wobei die vom Benutzer in Schritt (b) eingestellte Zeit verwendet wird. Wird innerhalb von 10 Sekunden kein Tastendruck festgestellt, gibt das System nach 5 Minuten einen weiteren Erinnerungsruf aus. Erfolgt dann immer noch kein Tastendruck, schaltet das System die Erinnerungsfunktion ab.
- d. Halten Sie die Taste "A" 3 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display erscheint "FF", um anzuzeigen, dass die automatische Erinnerungsfunktion ausgeschaltet ist.

- **Einstellen der Kollisionsempfindlichkeit (optional)**



- a. Wenn Sie die Tasten "▲" und "▼" gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt halten, können Sie die Empfindlichkeit umschalten. Mit einem Tastendruck wird auf die nächste Stufe umgeschaltet, die in 4 Stufen unterteilt ist

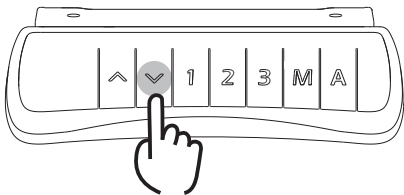
- Auf dem Display wird "0" angezeigt, was bedeutet, dass die Kollisionsschutzfunktion ausgeschaltet ist.
- Auf dem Display wird "1" angezeigt, was auf eine geringe Empfindlichkeit hinweist.
- Auf dem Display erscheint "2", was eine mittlere Empfindlichkeit anzeigt.
- Auf dem Display wird "3" angezeigt, was auf eine hohe Empfindlichkeit hinweist.

- b. Wenn der Tisch während des Auf- oder Abfahrens auf ein Hindernis stößt, prallt er sofort ab und bietet so Schutz.
- c. Wenn das Display keinen der oben genannten Codes anzeigt, wenn Sie die Tasten "▲" und "▼" 5 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt halten, bedeutet dies, dass keine Kollisionsschutzfunktion vorhanden ist.

- **USB-Ladefunktion**

- a. USB Port: QC2.0/QC3.0, 5.0V/9.0V/12.0V, $\pm 5\%$, Aktuell 1.5A

- **Fehlercode-Verarbeitung**



- a. Definition der Reset-Funktion: Die LED-Anzeige zeigt "E01" oder "E02" an. Der Benutzer hält die Pfeiltaste "▼" nach unten gedrückt, bis sich der Tisch in die unterste Position absenkt und dann bis zum Anschlag zurückfedert. Auf dem Display wird die niedrigste Höhe angezeigt. Nach dem Loslassen der "▼" Abwärtstaste ist die Rückstellung abgeschlossen und der Tisch kann wieder normal benutzt werden.

- b. Wenn das Display "E01" oder "E02" anzeigt, lassen Sie den Tisch bitte mindestens 18 Minuten lang ruhen, bevor Sie ihn wieder in Gebrauch nehmen.
- c. Wenn andere Fehlercodes auftreten und die "▼" Taste nicht reagiert, überprüfen Sie bitte, ob das Verbindungskabel unbeschädigt und richtig angeschlossen ist. Trennen Sie das Gerät für mindestens 10 Sekunden von der Stromversorgung und schließen Sie es dann wieder an. Auf dem LED-Bildschirm wird "E01" oder "E02" angezeigt. Halten Sie die Taste zum Zurücksetzen gedrückt.
- d. Wenn der Tisch nach Durchführung der oben genannten Schritte immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.

6. FEHLERBEHEBUNG

Die folgenden Tipps sollen Ihnen helfen, die häufigsten Fehler zu erkennen und zu beheben. Wenn der Fehler, auf den Sie gestoßen sind, unten nicht aufgeführt ist, wenden Sie sich bitte an uns:

Kontakt: www.deskspace.de/support / E-Mail-Adresse: support@deskspace.de

Fehler	Ursache	Behebung
Tisch stoppt plötzlich während der Höhenverstellung	Steuerungsbox nicht richtig angebracht	Steuerungsbox unter der Tischplatte festschrauben
	Anti-Kollisions-empfindlichkeit zu hoch	Dücken Sie "▲" und "▼" gleichzeitig so lange bis angezeigt wird "R-I"
	Steuerungsbox defekt	Wenden Sie sich an unseren Kundensupport
LED "RSF" wird angezeigt	Zurücksetzen erforderlich	Drücken Sie die Taste "▼", bis der Tisch seine niedrigste Höhe erreicht und zum Stoppen zurückspringt
LED "E01" oder "E02" wird angezeigt	Max. Einschaltdauer überschritten	Warten Sie ein paar Minuten ab. Achtung: Nach 2 Min. Dauerbetrieb schaltet sich das System automatisch ab und ist erst nach 18 Min. wieder verwendbar
Tisch fährt nicht	Keine Stromversorgung	Netzkabel in Steckdose einstecken. Ggf., Steckverbindung überprüfen
Tisch fährt nicht Tisch fährt nur langsam nach unten Tasten "▲" und "▼" funktionieren nicht	Keine oder lose Verbindung zu den Antrieben/Seitenteilen	Steckverbindung überprüfen bzw. herstellen
	Keine Verbindung zum Bedienteil	Steckverbindung überprüfen bzw. herstellen
	Max. Hubkraft überschritten	Gewicht reduzieren
	Antrieb defekt	Wenden Sie sich an unseren Kundensupport
	Steuereinheit defekt	Wenden Sie sich an unseren Kundensupport
	Bedienteil defekt	Wenden Sie sich an unseren Kundensupport
	Steuereinheit muss neu initialisiert werden.	Siehe „Zurücksetzen“ in der Bedienungsanleitung
	Max. Hubkraft überschritten	Gewicht reduzieren

7. REINIGUNG UND PFLEGE

Verwenden Sie zur Reinigung grundsätzlich weiche, leicht angefeuchtete Tücher, die fusselfrei sind. Benutzen Sie zum Reinigen keine Drahtbürste oder andere scheuernde Gegenstände oder Reinigungsmittel.



GEFAHR!

Die Steuereinheit, das Bedienteil und das Tischgestell dürfen nur mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch gereinigt werden. Es darf keine Flüssigkeit in das System (Steuereinheit, Bedienteil, Kabel und Gestell) gelangen.

Aggressive Reinigungsmittel können Schäden oder Farbveränderungen am Produkt verursachen. Für derartige Schäden übernehmen wir keine Haftung.

Warten Sie den Schreibtisch regelmäßig und überprüfen Sie alle Schraubverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen und ziehen Sie diese ggf. nach. Lose Schraubverbindungen führen zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit. Überprüfen Sie auch die Anschlüsse, Kabel und Stecker regelmäßig, entstauben Sie diese und vergewissern Sie sich, dass keine Risse oder andere Beschädigungen vorhanden sind.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell/Typ	Titan
Nutzlast	200 kg dynamisch (bei Bewegung)
Input	100–240V AC, 50/60HZ, 300W
Output M1, M2	24V DC, MAX 4.5A
Output DC	33V DC, MAX 1.6A
Arbeitshöhe	670–1320mm (ohne Tischplatte)
Belastung	10 % (Arbeitet für 2 Minuten und stoppt dann für 18 Minuten)
Arbeitstemperatur	0 – 40 °C
Empfohlene Tischplatten Größe	Länge: 1200mm–2000mm, Breite: 700mm–900mm

Typenschild befindet sich an der Außenseite der Steuerungsbox

9. ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE: INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE GEMÄS § 18 ABS. 4 ELEKTROG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die

9. ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE:

INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE GEMÄS § 18 ABS. 4 ELEKTROG

Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

10. EU- Konformitätserklärung

(Gemäß der Norm EN ISO/IEC 17050-1)

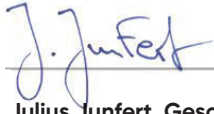
No Erklärung:	DOCIP 1659898	DESKSPACE
Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevoll-	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
DIE ALLEINIGE VERANTWORTUNG FÜR DIE AUSSTELLUNG DIESER KONFORMITÄTSERKLÄRUNG TRÄGT:		
Name und Anschrift des Herstellers:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
Produktidentifikation: Modell:	Elektrisch höhenverstellbarer Schreibtisch, netzbetrieben DU-101-S, DU-101-W, DU-102-S, DU-102-W, DU-106-S, DU-106- G, DU-106-W	
DER OBEN BESCHRIEBENE GEGENSTAND DER ERKLÄRUNG ERFÜLLT:		
EU-Gemeinschaftsrecht	Machinery Directive 2006/42/EC Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU	
Harmonisierte Normen	Safety of machinery EN ISO 12100:2010 Safety of electrical equipment EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021 Exposure of humans to electromagnetic fields (EMF) EN 12198-1:2000+A1:2008 Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55014-1:2017 + A11:2020 + EN IEC 55014-1:2021 EN 55014-2:2015 + EN IEC 55014-2:2021 + EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 61000-3-2:2014 + EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022-01 Restricted substances in electrical products EN IEC 63000:2018	
UNTERZEICHNET FÜR UND IM NAMEN VON:		
Ort und Datum der Ausstel- lung:	Berlin, 09. Juni 2023	
Unterschrift:		
Name, Funktion:	Julius Junfert, Geschäftsführer & Inhaber	
Name des Unternehmens:	DESKSPACE OÜ	



Table des matières

1. Consignes générales d'utilisation et de sécurité 48

1.1 En général 48

1.2 Utilisation conforme à la destination 48

2. Consignes de sécurité 49

2.1 Explication des symboles 49

2.2 Consignes de sécurité 50

2.3 Attitude à adopter en cas d'urgence 52

2.4 Maintenance et entretien 52

2.5 Risques résiduels 53

2.6 Clause de non-responsabilité 53

3. Contenu de la livraison 54

3.1 Déballer le produit 54

3.2 Pièces incluses et diagramme des composants 54

4. Instructions de Montage 56

5. Instructions d'utilisation et de configuration du clavier 63

6. Dépannage 65

7. Nettoyage et entretien 66

8. Spécifications techniques 66

9. Appareils électriques et électroniques : Informations pour les ménages 67

10. Déclaration de conformité UE 68

1. CONSIGNES GÉNÉRALES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

1.1 Généralités

Ce manuel d'utilisation et de montage est une aide essentielle pour un fonctionnement sûr et irréprochable de la table. Elle n'est valable que dans son intégralité et doit faire partie de la livraison en cas de vente, de location ou de toute autre transmission du produit. Tous les utilisateurs sont tenus de prendre connaissance de ce mode d'emploi et de le respecter à tout moment. Conservez ensuite soigneusement ce mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement en cas de besoin. En outre, il convient de respecter les prescriptions spécifiques à votre pays et à votre entreprise en matière de prévention des accidents et de protection de l'environnement sur le lieu de travail. Ce mode d'emploi constitue la base nécessaire à une utilisation sûre et conforme aux dispositions.

Notez

- Les représentations et les illustrations sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer du produit réel.
- L'utilisation conforme implique également le respect de toutes les consignes contenues dans ce manuel !

Le produit a été développé conformément au règlement de la Commission sur les exigences en matière d'écoconception relatives à la consommation d'énergie des appareils électriques et électroniques en mode de faible consommation d'énergie. Informations techniques concernant le mode de faible consommation d'énergie :

Mode	Consommation d'énergie (Watts)	Durée (minutes)
Mode de faible consommation d'énergie	0,4 W	1 minute

L'URL du site web de la version française du manuel d'instruction électronique :
<https://deskpace.de/products/titan-elektrisch-hohenverstellbarer-schreibtisch>

1.2 Utilisation conforme

Le bureau est exclusivement conçu pour être utilisé comme poste de travail assis et debout réglable en hauteur par moteur électrique dans des locaux fermés. Il est conçu uniquement pour une utilisation domestique et non pour une utilisation professionnelle. Le bureau ne doit être utilisé que de la manière. Le bureau est uniquement destiné à être utilisé comme poste de travail assis/debout électrique réglable en hauteur dans des espaces clos. Il est destiné à un usage domestique et non commercial. Le bureau ne peut être utilisé que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation n'est pas prévue et peut entraîner des dommages matériels ou corporels. Ne jamais utiliser le châssis de la table pour soulever des charges ou des personnes.

Il n'est pas prévu de l'utiliser comme aide à l'escalade. Elle ne peut être chargée que jusqu'à une charge maximale de 200 kg. La table ne doit pas être soumise à cette charge en permanence. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Le bureau n'est pas un jouet ! Ne laissez pas les enfants sans surveillance sur le cadre du bureau. Les enfants ne sont pas en mesure d'appréhender les dangers liés à la structure du bureau !

Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskpace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Explication des symboles

Plusieurs symboles sont utilisés dans ce mode d'emploi. Les informations contenues dans les pages suivantes sont indispensables à l'utilisation conforme du bureau à hauteur réglable électriquement et à la prévention des blessures et des dommages matériels.

	Ce symbole vous avertit de la présence de personnes ou de dommages matériels.
	Ce symbole vous avertit des risques de blessure liés à l'électricité.
	Ce symbole indique un risque potentiel d'écrasement.
DANGER	Le mot DANGER vous avertit de la possibilité de blessures graves et d'un danger de mort.
AVERTISSEMENT	Le mot de signalisation AVERTISSEMENT vous met en garde contre d'éventuelles blessures et de graves dommages matériels.
ATTENTION	Le mot d'avertissement ATTENTION vous met en garde contre d'éventuelles blessures légères et des dommages.
REMARQUE	Met en évidence les informations utiles pour vous.
	Une double isolation. Les câbles à double isolation minimisent le risque de choc électrique.
	Les produits marqués de ce symbole répondent aux exigences des directives européennes pertinentes.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.2 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT:

- Ce bureau ne peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques ou mentales ou les facultés de perception sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, qu'à condition qu'ils soient surveillés et qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui y sont liés.
- Le bureau et ses câbles de raccordement doivent être tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils n'aient 8 ans ou plus et qu'ils soient surveillés.
- Un montage incorrect peut endommager le bureau.
- Montez le bureau sur un support souple, par exemple une couverture, pour éviter les rayures.
- Faites toujours effectuer les réparations par un spécialiste qualifié. Les transformations et modifications de la commande et de l'élément de commande ne sont pas autorisées.
- N'exposez jamais la table à des températures élevées ou aux intempéries.
- Aucun appareil ne doit être utilisé dans une atmosphère explosive.
- Tous les fils et câbles doivent être posés de manière à éviter tout dommage mécanique (comme le cisaillement, l'abrasion, ...).
- Pour les meubles équipés d'éléments mobiles ou réglables en hauteur, une attention particulière doit être apportée : les longueurs de câbles doivent être calculées de manière à ce qu'aucun dommage ne puisse être causé au câble et à la ligne lors du réglage (comme par exemple l'étirement, l'écrasement, ...).
- Pour le fonctionnement de la commande et du bloc d'alimentation, la température ambiante minimale admissible est de 0 °C, la température maximale de 40 °C.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT:

- Ne montez pas la commande
 - au-dessus ou devant des sources de chaleur (comme des radiateurs)
 - dans des endroits directement exposés au soleil
 - dans de petites pièces humides et non ventilées
 - à proximité de matériaux facilement inflammables
 - à proximité d'appareils à haute fréquence (par ex. émetteurs, appareils d'irradiation ou appareils similaires)
- Le système s'arrête automatiquement après 2 minutes de fonctionnement continu et ne peut être réutilisé qu'après 18 minutes. Cela permet d'éviter une surchauffe du moteur."
- Si le produit est visiblement endommagé, il ne doit pas être monté ou utilisé.



DANGER!

Danger dû à la tension électrique ! Le contact avec la tension électrique peut entraîner de graves blessures et la mort par électrocution !

- Ne débrancher ou brancher les connecteurs que lorsqu'ils sont hors tension.
- Ne laissez pas de liquide pénétrer à l'intérieur de la commande ou du bloc d'alimentation, car cela pourrait entraîner des chocs électriques ou des courts-circuits.
- Les boîtiers de la commande, des colonnes, du bloc d'alimentation et du panneau de commande ne doivent pas être ouverts.
- Les parties métalliques du bureau peuvent être sous tension électrique en cas d'endommagement des câbles et des connexions sous tension.

→ Ne mettez pas les appareils électriques à la terre sur le support du bureau.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



RISQUE D'ÉCRASEMENT ET DE CISAILLEMENT !

Pendant le réglage électrique de la hauteur, des parties du corps ou des objets peuvent être écrasés ou cisailés.

- Dans toute la zone de levage, respecter une distance latérale suffisante (au moins 25 mm) par rapport à tous les objets, murs, etc. environnants.
- Installer le bureau de manière à garantir un espace suffisant pour les mouvements de levage ainsi que pour les travaux de maintenance.
- Ne jamais placer d'objets ou de parties du corps entre des pièces fixes ou mobiles.
- En cas d'erreur, il peut arriver que le plateau de la table se déplace un peu à chaque tentative de démarrage avant que l'arrêt de sécurité n'intervienne.
- La protection contre les collisions (anti-collision) n'est pas une protection des personnes / contre le coincement ! Pour des raisons physiques, les obstacles "mous" ne peuvent être que mal ou pas du tout détectés et évalués.

2.3 Attitude à adopter en cas d'urgence

Si des événements inhabituels tels que de la fumée, de la chaleur ou des bruits inhabituels se produisent, vous ne devez plus utiliser la table. En aucun cas vous ne devez essayer d'utiliser les commandes dans ces situations. Débranchez les commandes de l'alimentation électrique. Prenez immédiatement les mesures appropriées pour éviter toute remise en marche accidentelle. Ne réutilisez pas le bureau avant qu'une réparation réussie et effectuée par un professionnel n'ait été effectuée. L'utilisation ne peut être reprise qu'après la maintenance.

2.4 Maintenance et Entretien

Contrôlez régulièrement si les fiches et les isolations des câbles et des fils sont intactes. Les réparations, l'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par du personnel spécialement formé. Les câbles endommagés doivent être remplacés immédiatement. Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées. L'utilisation du produit doit être suspendue jusqu'à la réparation. Veillez à ne pas défaire les connexions des lignes, les câbles, les raccords et les composants tant que l'installation est sous tension afin d'éviter les chocs électriques et les blessures.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.5 Risques résiduels

Le produit est fabriqué selon l'état actuel de la technique et les règles techniques de sécurité reconnues. Lors de l'utilisation de la machine ou du produit, une sous-estimation des risques liés à une mauvaise utilisation peut toutefois mettre en danger la vie et l'intégrité corporelle de l'utilisateur ou de tiers, ou endommager la table ou d'autres biens matériels. C'est pourquoi il est essentiel que vous utilisiez le produit consciencieusement et que vous ne laissiez pas les enfants sans surveillance. Vous vous protégez ainsi, ainsi que des tiers, contre d'éventuels risques de blessures aux conséquences graves.

2.6 Clause de non-responsabilité

Le fabricant décline toute garantie ou responsabilité en cas d'absence d'entretien, de montage incorrect ou de force majeure. En outre, le fabricant n'assume aucune garantie ou responsabilité pour les dommages causés aux personnes, aux animaux ou aux biens par sa propre négligence, une utilisation non conforme, le non-respect ou le respect insuffisant des consignes de sécurité contenues dans le présent manuel.

3. CONTENU DE LA LIVRAISON

3.1 Déballage

- Retirez toutes les pièces du carton et vérifiez immédiatement que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport et, le cas échéant, contactez-nous le plus rapidement possible.
- Retirez tous les éléments de l'emballage et assurez-vous qu'il contient tout le matériel fourni.
- Vérifier l'équipement électrique du bureau. Les connexions lâches et les câbles endommagés doivent être retirés immédiatement.
- La prise du bureau doit être facilement accessible à tout moment.

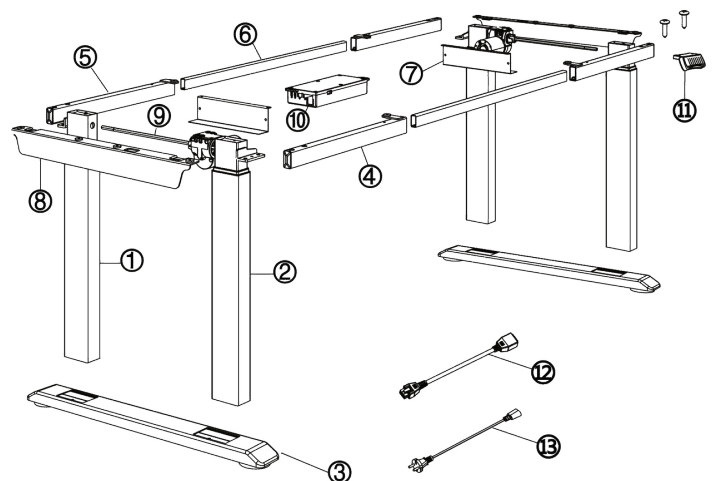
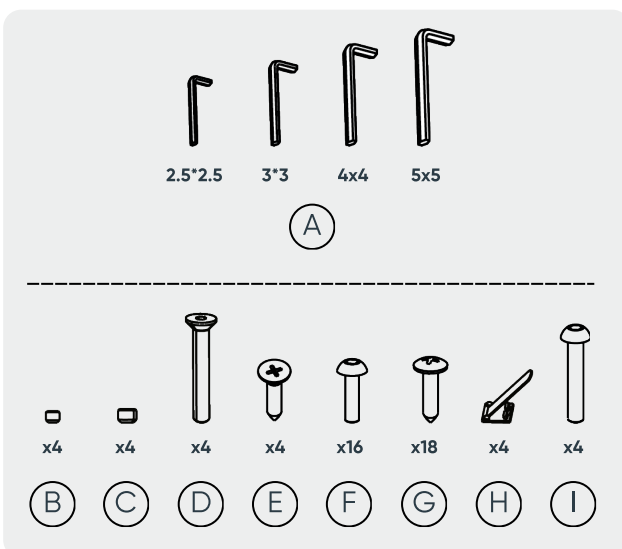


DANGER!

Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Il y a danger de mort par étouffement.

3.2 Pièces incluses et diagramme des composants

Remarque : Les instructions suivantes sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent légèrement différer du produit réel dans certains cas. Veuillez toujours vous référer au produit réel pour plus de précision. Si des accessoires sont manquants ou si vous rencontrez un problème lors de l'installation, veuillez contacter notre service client à l'adresse support@deskpace.de ou au +49 9141 910 9098.



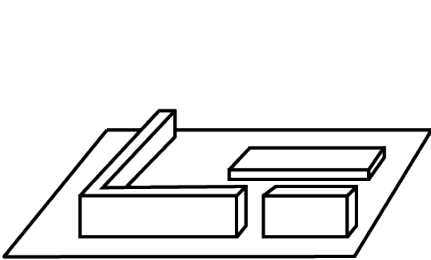
Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskpace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

3. CONTENU DE LA LIVRAISON

Nr.	Composant	Nombre	Nr.	Composant	Nombre
1	 Colonne	2	2	 Colonne (avec moteur)	2
3	 Pied	2	4	 Poutre de support (gauche)	2
5	 Poutre de support (droite)	2	6	 Barre de connexion	2
7	 Support gauche	2	8	 Support latéral	2
9	 Tige de transmission	2	10	 Boîtier de contrôle	1
11	 Clavier	1	12	 Cordon de commande	1
13	 Fiche d'alimentation	1			

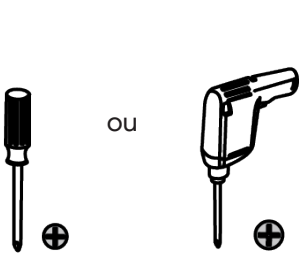
Préparation



Utilisez une protection pour éviter les rayures.



Deux personnes ou plus requises.



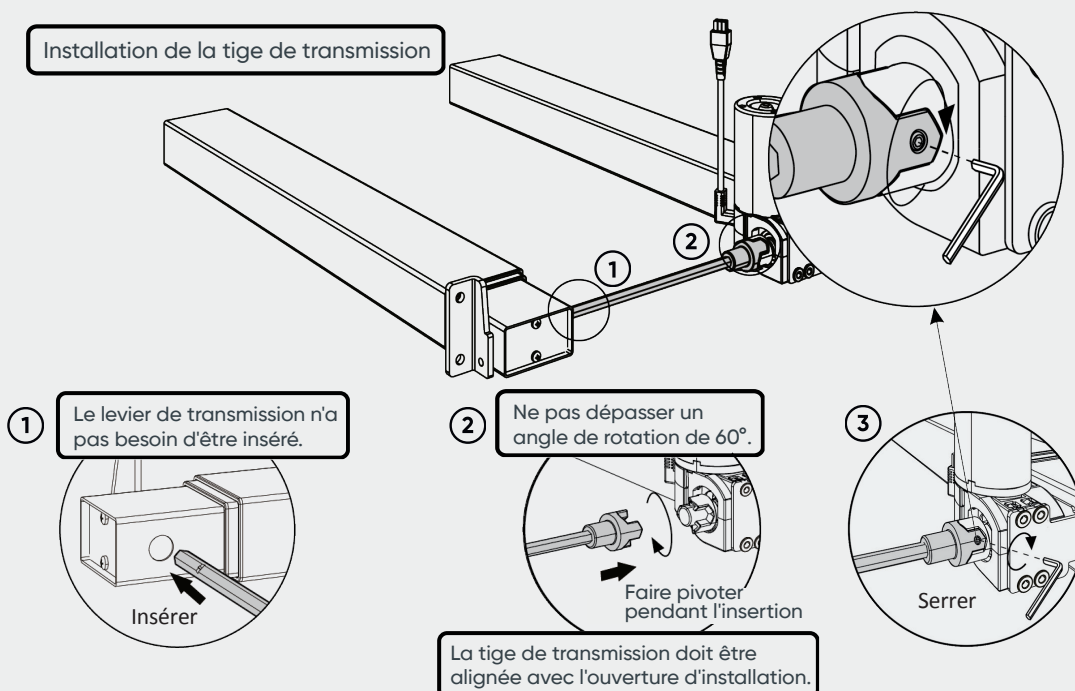
Non inclus.

4. MONTAGE

Étape 1

Installation de la tige de transmission

A x1
2.5x2.5

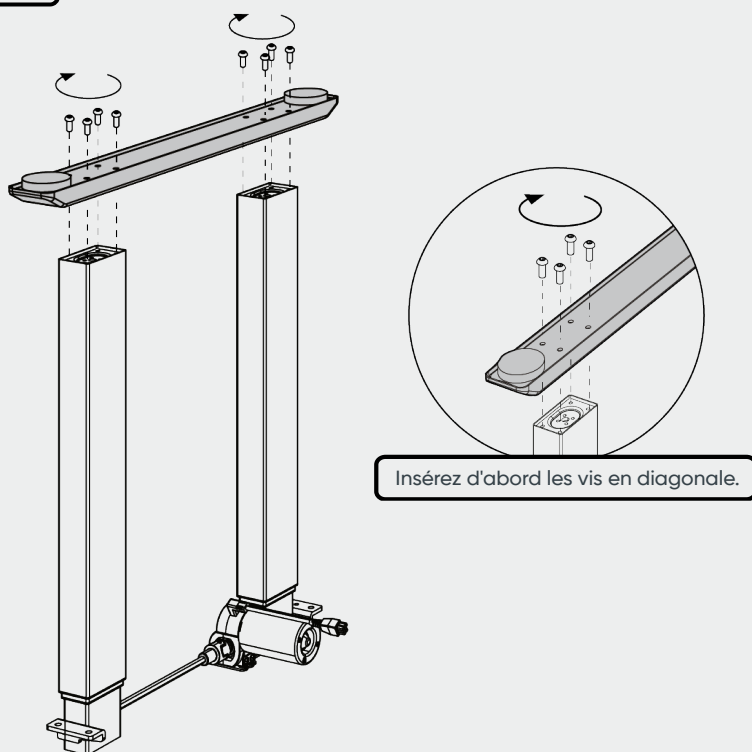


Étape 2

Installation du pied

A x1
4x4

F x8



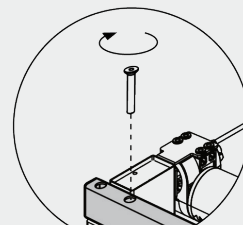
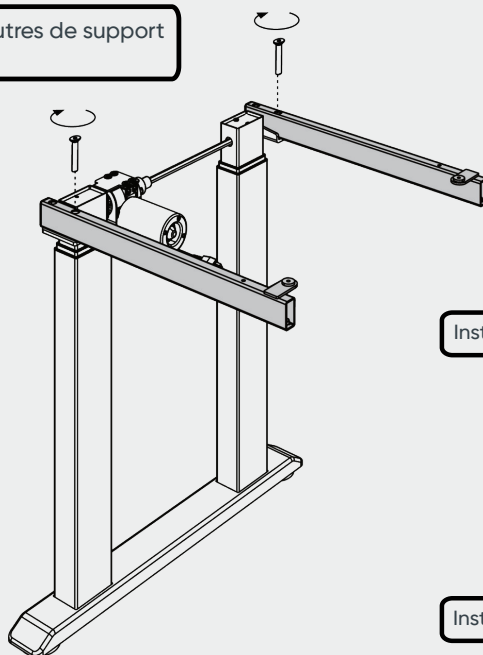
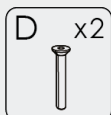
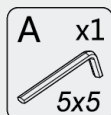
Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskspace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

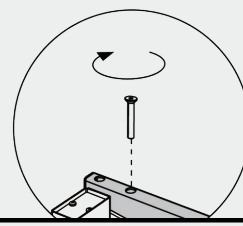
4. MONTAGE

Étape 3

Installation des poutres de support gauche et droite



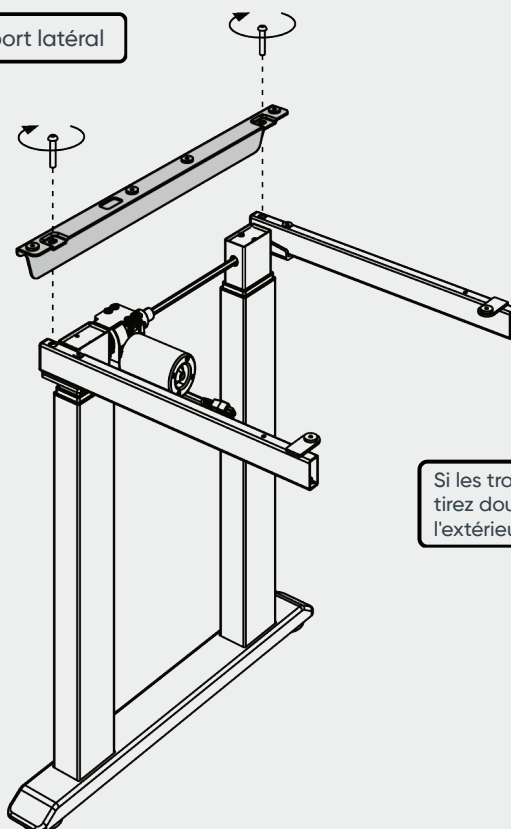
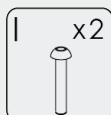
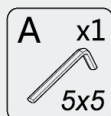
Installer dans la 2ème position du trou



Installer dans la 2ème position du trou

Étape 4

Montage du support latéral

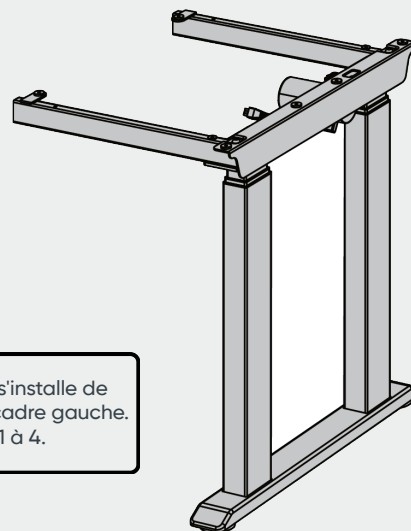
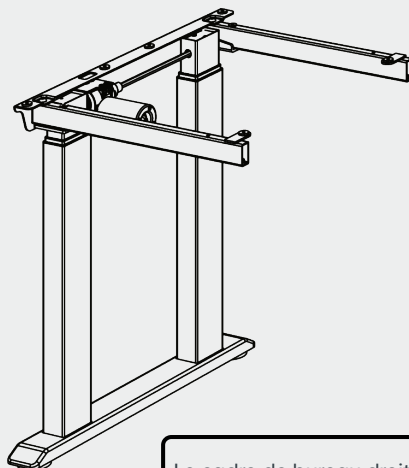
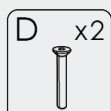
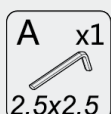
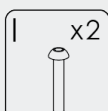
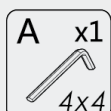
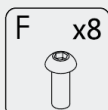
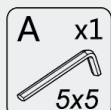


Si les trous ne s'alignent pas,
tirez doucement la colonne vers
l'extérieur pour ajuster.

4. MONTAGE

Étape 5

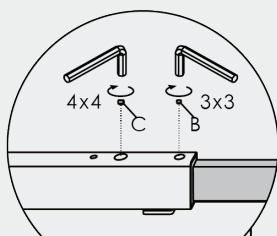
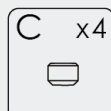
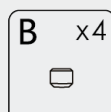
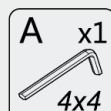
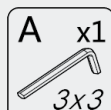
Installation du cadre de bureau droit



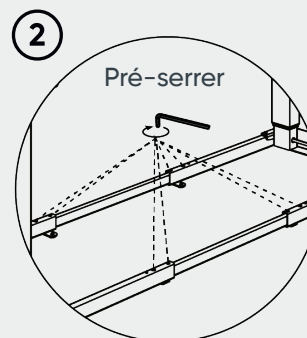
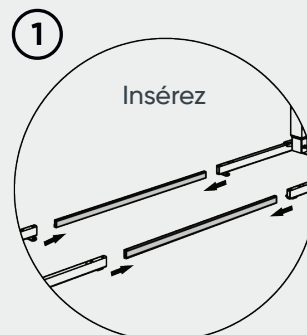
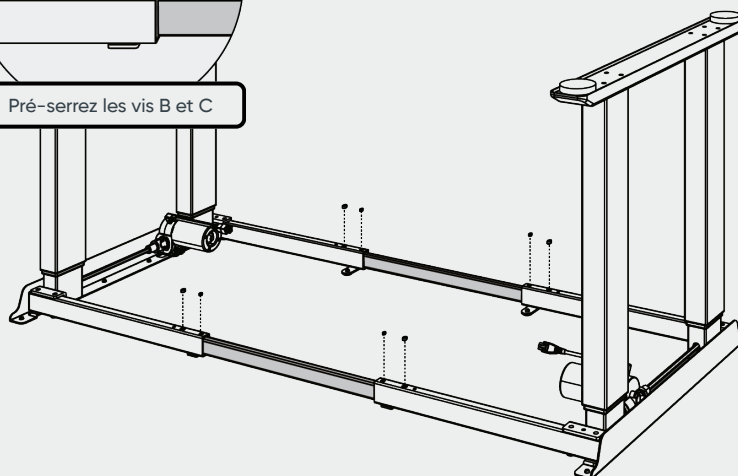
Le cadre de bureau droit s'installe de la même manière que le cadre gauche. Référez-vous aux étapes 1 à 4.

Étape 6

Montage et fixation de la barre de connexion



Pré-serrez les vis B et C



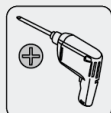
Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskspace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

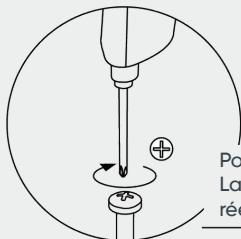
4. MONTAGE

Étape 7

Fixation du plateau de table et serrage des poutres de support



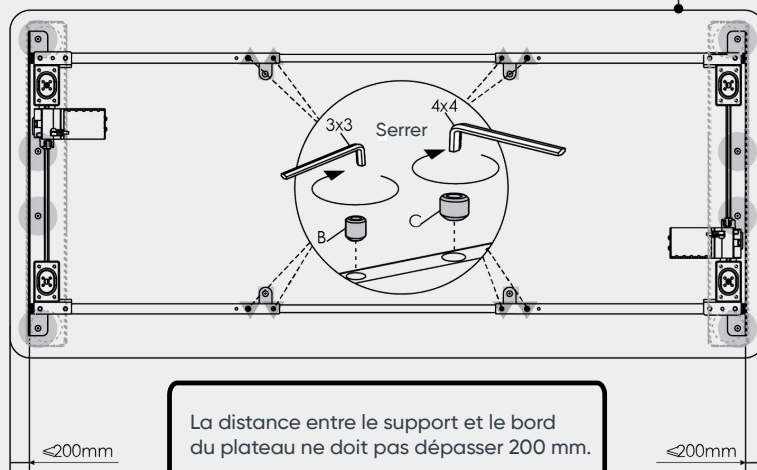
Outils
personnels
nécessaires



Ordre de montage des vis : ● → ■ → ▲

Pour des plateaux sur mesure, assurez une stabilité adéquate.
La capacité de charge approximative est de 200 kg, mais la charge
réelle peut varier selon le matériau spécifique du plateau.

Ajustez la longueur des poutres selon votre scénario
d'application réel. Une fois la position souhaitée du
plateau déterminée, serrez les vis B et C.

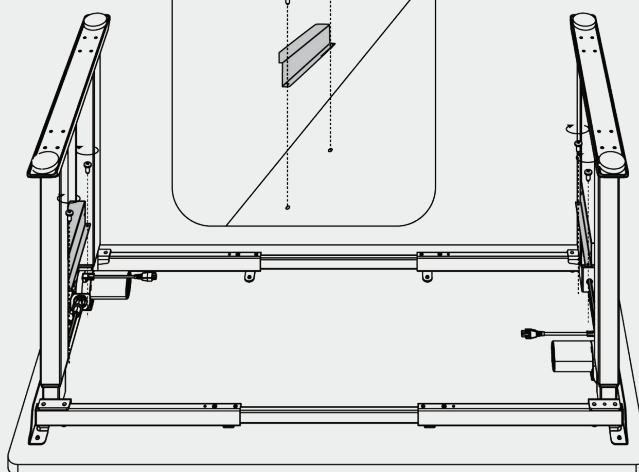
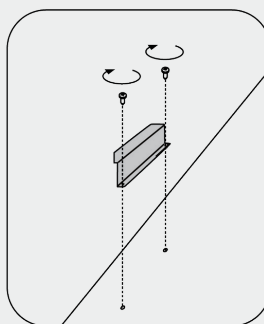


Étape 8

Montage du bras adaptateur



Outils
personnels
nécessaires



Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskspace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

4. MONTAGE

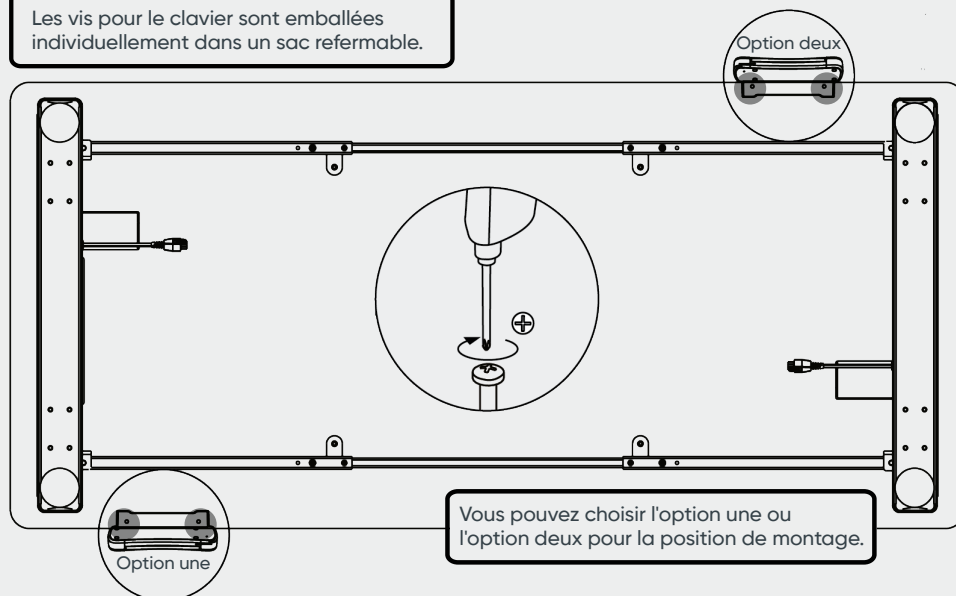
Étape 9

Installation du clavier



Outils personnels nécessaires

Les vis pour le clavier sont emballées individuellement dans un sac refermable.



Étape 10

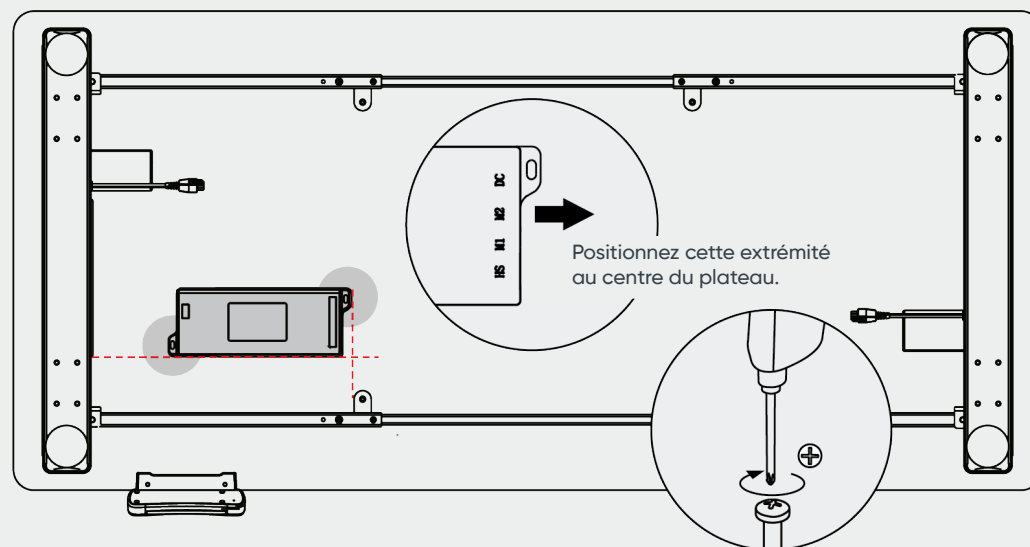
Installation du boîtier de contrôle



Outils personnels nécessaires

Installez le boîtier de contrôle à la position indiquée par les lignes pointillées sur le schéma.

Veuillez déterminer la position du boîtier en fonction de la longueur du câble d'extension.



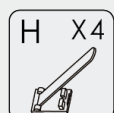
Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskspace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

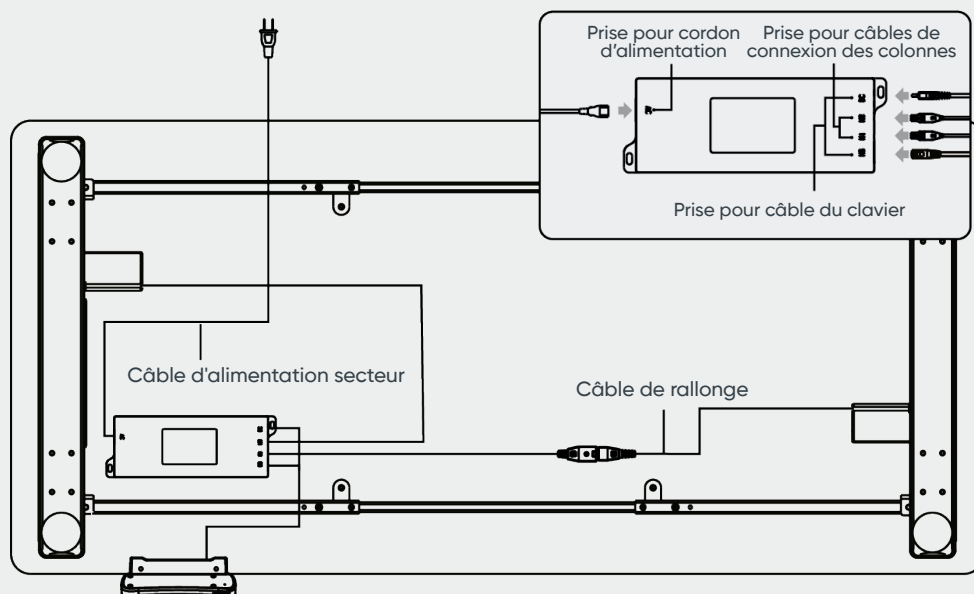
4. MONTAGE

Étape 11

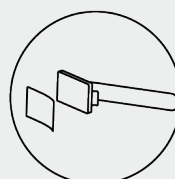
Connexion des câbles



Outils personnels nécessaires



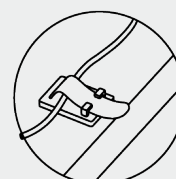
Vous pouvez fixer les câbles de connexion sous le plateau à l'aide des serre-câbles. Alternativement, vous pouvez utiliser des vis pour fixer les serre-câbles et organiser les câbles.



Décoller



Organiser

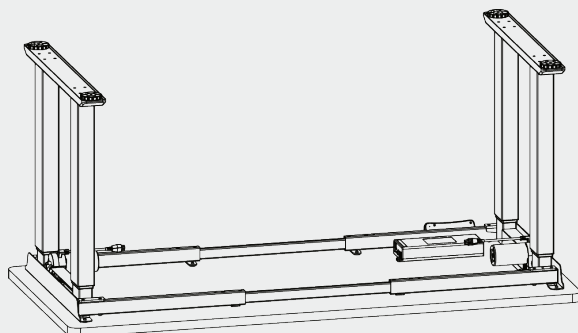


Fixer

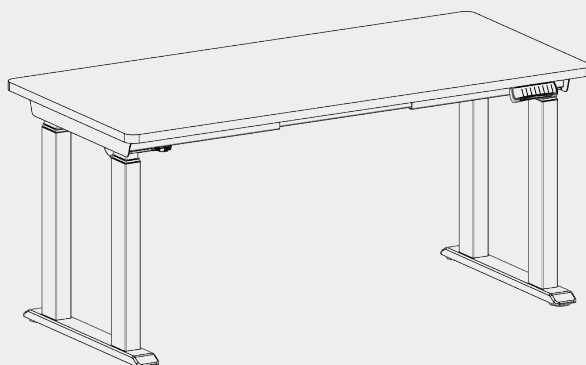
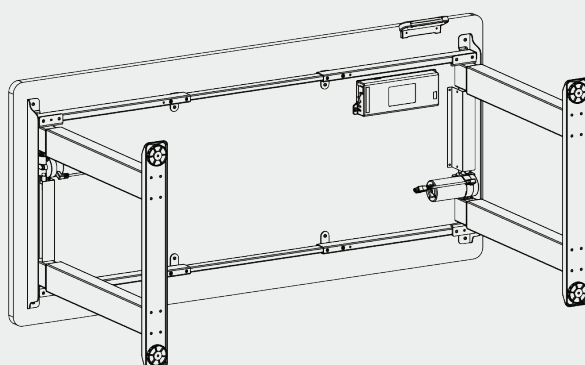
4. MONTAGE

Étape 12

Retourner la table



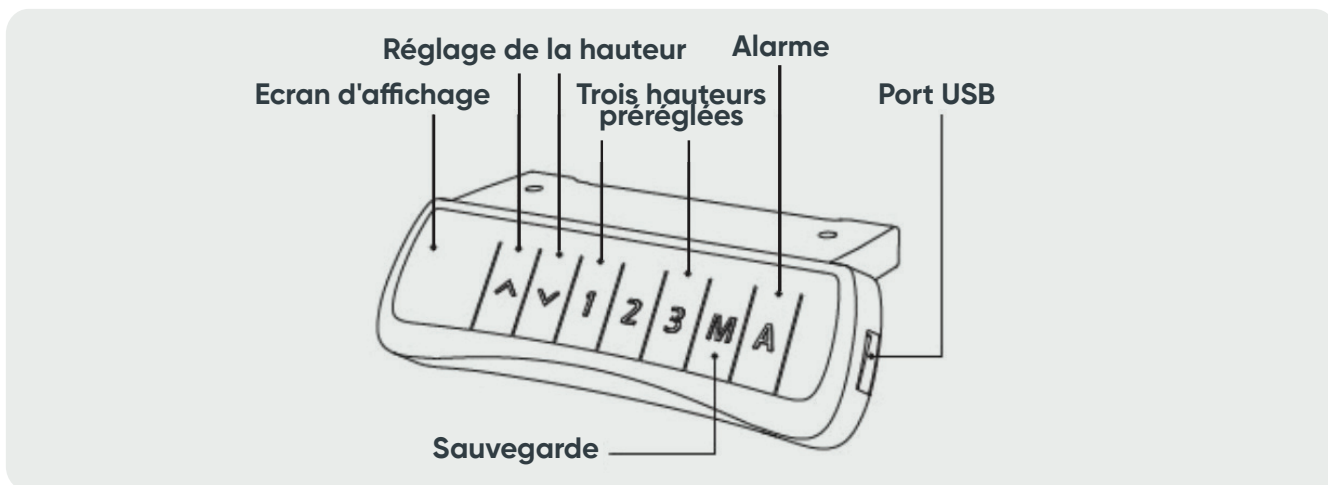
Veuillez faire attention en retournant la table afin que le clavier ne soit pas pincé ou endommagé. Repliez le côté avec le clavier vers le haut.



Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskspace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE CONFIGURATION DU CLAVIER



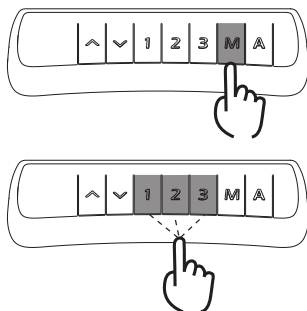
Note

Assurez-vous qu'aucun obstacle ne bloque le mouvement de la table pendant le processus de levage et vérifiez que tous les câbles sont suffisamment longs pour permettre à la table de monter et de descendre.

Suggestion

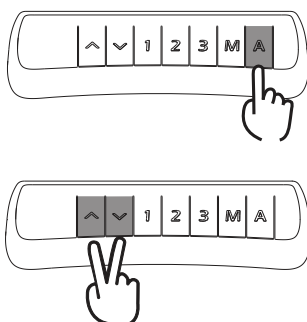
Réglez la hauteur la plus confortable en position assise sur "1" et la hauteur la plus confortable en position debout sur "2". Les autres hauteurs préréglées peuvent être changées librement à d'autres hauteurs.

• Fonction de Mémorisation de la Hauteur



- Utilisez les touches de montée et de descente pour régler la hauteur du plateau à la hauteur souhaitée, appuyez sur la touche de mémorisation "M", l'écran affiche "5- ", puis appuyez sur la touche "1", "2" ou "3" pour enregistrer la hauteur en position 1, 2 ou 3. L'écran affiche l'indication correspondante "5-1", "5-2" ou "5-3".
- Appuyez sur le bouton "1", "2" ou "3" pour régler automatiquement la table sur la position précédemment enregistrée.

• Fonction de Rappel de Sédentarité (mouvements)



- Appuyez sur le bouton "A" pour activer la fonction de rappel automatique. L'écran affiche "on" ou "off" pour indiquer que la fonction est activée.
- 2 secondes plus tard, l'écran clignote et affiche le temps de rappel actuellement réglé pour les activités sédentaires. Par défaut, la durée des activités sédentaires est réglée sur 45 minutes et s'affiche sous la forme "45". Dès que le réglage est terminé, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche "▲" ou "▼" pour enregistrer le temps actuellement réglé ou le système enregistre automatiquement le temps actuellement réglé après avoir clignoté pendant 5 secondes. Une fois le réglage de l'heure enregistré, le système démarre automatiquement le compte à rebours. Pendant le compte à rebours, une action quelconque le remet à zéro. Lorsque l'affichage du temps indique "00", un signal sonore retentit pendant 10 secondes.

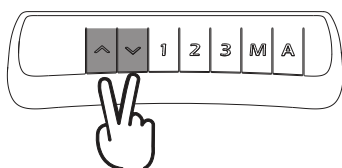
Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskspace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE CONFIGURATION DU CLAVIER

- c. Si une touche est actionnée dans les 10 secondes, le système active la fonction de rappel automatique pour le compte à rebours suivant, en utilisant le temps défini par l'utilisateur à l'étape (b). Si aucune touche n'est pressée dans les 10 secondes, le système émet un autre rappel au bout de 5 minutes. Si aucune touche n'est actionnée, le système désactive la fonction de rappel.
- d. Maintenez le bouton "A" enfoncé pendant 3 secondes. L'écran affiche "0FF" ou "aFF" pour indiquer que la fonction de rappel automatique est désactivée.

• Réglage de la Sensibilité aux Collisions (Optionnel)



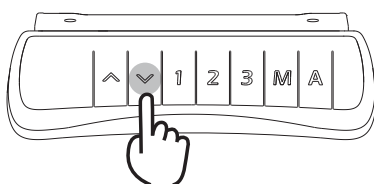
- a. Si vous appuyez simultanément sur les boutons "▲" et "▼" pendant 5 secondes, vous pouvez changer de niveau de sensibilité. En appuyant sur une touche, on passe au niveau suivant, qui est divisé en 4 niveaux (R-0, R-1, R-2, R-3).

- L'écran affiche "(R-0)", ce qui signifie que la fonction anti-collision est désactivée.
 - L'écran affiche "(R-1)", ce qui indique une faible sensibilité.
 - L'écran affiche "(R-2)", ce qui indique une sensibilité moyenne.
 - L'écran affiche "(R-3)", ce qui indique une sensibilité élevée.
- b. Si la table rencontre un obstacle pendant la montée ou la descente, elle rebondit immédiatement et offre ainsi une protection.
 - c. Si l'écran n'affiche aucun des codes ci-dessus lorsque vous appuyez simultanément sur les boutons "▲" et "▼" pendant 5 secondes, cela signifie qu'il n'y a pas de fonction anti-collision.

• Fonction de Charge USB

- a. Port USB : QC2.0/QC3.0, 5,0V/9,0V/12,0V, ±5%, courant : 1,5A

• Traitement des Codes d'Erreur



- a. Définition de la fonction de réinitialisation : l'affichage LED indique ou "R5f". L'utilisateur maintient la touche fléchée "▼" vers le bas jusqu'à ce que la table s'abaisse dans la position la plus basse, puis rebondisse jusqu'à la butée. L'écran affiche la hauteur la plus basse. Après avoir relâché "▼" la touche de descente "▼", la réinitialisation est terminée et la table peut à nouveau être utilisée normalement.
- b. Si l'écran affiche "E01" ou "E02", veuillez laisser la table reposer pendant au moins 18 minutes avant de la réutiliser.
- c. Si d'autres codes d'erreur apparaissent et que le bouton "▼" ne réagit pas, vérifiez que le câble de connexion n'est pas endommagé et qu'il est correctement branché. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pendant au moins 10 secondes, puis rebranchez-le. L'écran LED affiche "R5f" ou "r5t". Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé.
- d. Si, après avoir suivi les étapes ci-dessus, la table ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.

6. DÉPANNAGE

Les conseils suivants vous aideront à identifier et à corriger les erreurs les plus fréquentes. Si l'erreur que vous avez rencontrée n'est pas mentionnée ci-dessous, n'hésitez pas à nous contacter :

Contact: www.deskspace.de/support / Adresse électronique: support@deskspace.de

Erreur	Cause	Remède
La table s'arrête soudainement pendant le réglage de la hauteur	Boîtier de commande mal placé	Visser le boîtier de commande sous le plateau
	Sensibilité anti-collision trop élevée	Appuyez simultanément sur "▲" et "▼" jusqu'à ce que s'affiche "R-I"
	Boîtier de commande défectueux	Veillez contacter notre service clientèle
LED s'affiche "R5F"	Réinitialisation nécessaire	Appuyez sur le bouton "▼" jusqu'à ce que la table atteigne sa hauteur la plus basse et s'immobilise
LEDs'affiche "E01" ou "E02"	Nombre max. Durée de fonctionnement dépassée	Attendez quelques minutes. Attention : Après 2 minutes de fonctionnement continu, le système s'éteint automatiquement et ne peut être réutilisé qu'après 18 minutes
La table ne bouge pas	Pas d'alimentation électrique	Branchez le câble d'alimentation dans la prise. Si nécessaire, vérifiez le connexion de la fiche
Ne bouge pas	Absence ou mauvaise connexion avec les lecteurs/parties latérales	Vérifier la fiche de connexion ou d'alimentation
	Pas de connexion à l'unité de contrôle	Vérifier la fiche de connexion ou d'alimentation
La table ne descend que lentement	Force de levage maximale dépassée	Réduire le poids
	Défaut du lecteur	Veillez contacter notre service clientèle
Les boutons "▲" et "▼" ne fonctionnent pas	Unité de contrôle défectueuse	Veillez contacter notre service clientèle
	Panneau de contrôle défectueux	Veillez contacter notre service clientèle
	L'unité de contrôle doit être neuve pour pouvoir être initialisée	Voir la rubrique "Réinitialisation" du mode d'emploi

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour le nettoyage, utilisez toujours des chiffons doux, légèrement humides et qui ne peluchent pas. N'utilisez pas de brosse métallique ou d'autres objets ou produits de nettoyage abrasifs pour le nettoyage.



DANGER!

L'unité de contrôle, l'élément de commande et le support de table ne doivent être nettoyés qu'avec un chiffon sec ou légèrement humidifié. Aucun liquide ne doit pénétrer dans le système (unité de commande, élément de commande, câble et bâti).

Les produits de nettoyage agressifs peuvent endommager le produit ou en modifier la couleur. Nous déclinons toute responsabilité pour de tels dommages.

Entretenez régulièrement le bureau et vérifiez tous les raccords vissés à intervalles réguliers et resserrez- les le cas échéant. Des raccords vissés desserrés entraînent une diminution de la sécurité. Vérifiez également régulièrement les connexions, les câbles et les prises, dépoussiérez-les et assurez-vous qu'ils ne présentent pas de fissures ou d'autres dommages

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle/type	Titan
Charge utile	200 kg Dynamique (en mouvement)
Input	100-240V AC, 50/60HZ, 300W
Output M1, M2	24V DC, MAX 4.5A
Output DC	33V DC, MAX 1.6A
Hauteur de travail	670-1320mm (sans plateau)
Charger	10 % (Fonctionne pendant 2 minutes puis s'arrête pendant 18 minutes)
Température de fonctionnement	0 – 40 °C
Dimensions recommandées du plateau	Largeur : 1200mm-2000mm, Profondeur : 700mm-900mm

La plaque signalétique se trouve à l'extérieur de l'unité de contrôle

Vous avez des problèmes avec le montage ou des questions?

Sur notre site web www.deskspace.de/support
Expert en ergonomie +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08h00 – 16h00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

9. APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES :

INFORMATIONS POUR LES MÉNAGES

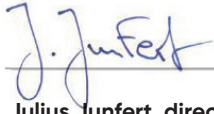
Signification du symbole "poubelle barrée"



Le symbole de la poubelle barrée figurant régulièrement sur les équipements électriques et électroniques indique que l'équipement en question doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa durée de vie.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

(Conformément à la norme EN ISO/IEC 17050-1)

N° Déclaration:	DOCIP 1659898	DESKSPACE
Nom et adresse fabricant ou de Représentant autorisé:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonie	
EST LE SEUL RESPONSABLE DE L'ÉTABLISSEMENT DE CETTE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ :		
Nom et adresse Producteurs:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonie	
Identification du produit: Modèle:	Bureau à hauteur réglable électriquement, alimenté par le secteur DU-101-S, DU-101-W, DU-102-S, DU-102-W, DU-106-S, DU-106- G, DU-106-W	
L'OBJET DE LA DÉCLARATION DÉCRIT CI-DESSUS EST REMPLI :		
Communauté de l'UE	loi Directive Machines 2006/42/CE Restriction de l'utilisation de substances dangereuses (RoHS) Directive 2011/65/UE Compatibilité électromagnétique (EMC) Directive 2014/30/UE	
Normes harmonisées	Sécurité de la machine EN ISO 12100:2010 Sécurité de l'équipement électrique EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021 Exposition de l'homme aux champs électromagnétiques (CEM) EN 12198-1:2000+A1:2008 Compatibilité électromagnétique (CEM) EN 55014-1:2017 + A11:2020 + EN IEC 55014-1:2021 EN 55014-2:2015 + EN IEC 55014-2:2021 + EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 61000-3-2:2014 + EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022-01 Substances à usage restreint dans les produits électriques EN IEC 63000:2018	
SIGNÉ POUR ET AU NOM DE :		
Lieu et date de délivrance :	Berlin, le 09 juin 2023	
Signature :		
Nom, fonction :	Julius Junfert, directeur général et propriétaire	
Nom de l'entreprise :	DESKSPACE OÜ	

Indice dei contenuti

1. Informazioni generali sul funzionamento e sui pericoli	70
1.1 Generale	70
1.2 Destinazione d'uso	70
2. Istruzioni di sicurezza	71
2.1 Spiegazione dei simboli	71
2.2 Istruzioni di sicurezza	72
2.3 Raccomandazioni comportamentali per le emergenze	74
2.4 Manutenzione e assistenza	74
2.5 Rischi residui	75
2.6 Esonero di responsabilità	75
3. Contenuto della confezione	76
3.1 Disimballaggio	76
3.2 Parti e diagramma dei componenti inclusi	76
4. Montaggio	78
5. Istruzioni per l'uso e configurazione della tastiera	85
6. Risoluzione dei problemi	87
7. Pulizia e cura	88
8. Specifiche tecniche	88
9. Apparecchiature elettriche ed elettroniche: Informazioni per le abitazioni private ai sensi del § 18 comma 4 ElektroG	89
10. Dichiarazione di conformità UE	90

1. INFORMAZIONI GENERALI SUL FUNZIONAMENTO E SUI PERICOLI

1.1 Generale

Le presenti istruzioni per l'uso e il montaggio sono un ausilio essenziale per il funzionamento sicuro e perfetto del tavolo. Sono valide solo nella loro interezza e devono essere incluse nella fornitura in caso di vendita, noleggio o cessione del prodotto. Tutti gli utenti sono tenuti a conoscere le presenti istruzioni per l'uso e a rispettarle in ogni momento. Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro per future consultazioni. Inoltre, è necessario osservare le disposizioni aziendali e nazionali in materia di prevenzione degli infortuni e di tutela dell'ambiente sul posto di lavoro. Le presenti istruzioni forniscono le basi necessarie per un utilizzo sicuro e corretto.

Osservazione

- Le illustrazioni e le immagini sono solo di riferimento e possono differire dal prodotto reale.
- Per destinazione d'uso si intende anche l'osservanza di tutte le istruzioni contenute in questo manuale d'uso!

Il prodotto è stato sviluppato in conformità al regolamento della Commissione sui requisiti di progettazione ecocompatibile relativi al consumo energetico degli apparecchi elettrici ed elettronici in modalità a basso consumo energetico. Informazioni tecniche relative alla modalità a basso consumo energetico:

Modalità	Consumo di energia (Watt)	Durata (minuti)
Modalità a basso consumo energetico	0.4 W	1 minuto

L'URL del sito web del manuale di istruzioni elettronico in versione italiana:
<https://deskpace.de/products/titan-elektrisch-hohenverstellbarer-schreibtisch>

1.2 Destinazione d'uso

La scrivania è progettata esclusivamente per essere utilizzata in ambienti chiusi come postazione regolabile elettricamente in altezza per lavorare in piedi o seduti. È concepita solo per l'uso domestico e non per l'uso commerciale. La scrivania va utilizzata solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è da considerare come improprio e potrebbe causare danni a cose o persone. Non utilizzare mai il telaio del tavolo per sollevare carichi o persone.

L'uso come ausilio per l'arrampicata non rientra nell'uso previsto. Il tavolo può sopportare un carico massimo di 200 Kg. Il tavolo non deve essere sottoposto a questo carico in modo permanente. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto. La scrivania non è un giocattolo per bambini!

Non lasciare i bambini incustoditi vicino alla struttura della scrivania. I bambini non sono in grado di valutare i pericoli della struttura della scrivania!

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Spiegazione dei simboli

In queste istruzioni per l'uso vengono utilizzati diversi simboli. Le informazioni contenute nelle pagine seguenti sono essenziali per l'uso previsto della scrivania regolabile elettricamente in altezza e per evitare lesioni e danni materiali.

	Questo simbolo segnala il rischio di lesioni personali o di danni alle cose.
	Questo simbolo avverte del rischio di lesioni dovute all'elettricità.
	Questo simbolo indica un possibile rischio di schiacciamento.
PERICOLO	Il segnale di PERICOLO avverte l'utente di possibili lesioni gravi e pericolo di vita.
AVVERTIMENTO	La scritta AVVERTIMENTO mette in guardia da possibili lesioni e gravi danni alle cose.
ATTENZIONE	Il segnale di ATTENZIONE avverte l'utente di possibili lesioni e danni di lieve entità.
NOTA	Evidenzia informazioni utili per l'utente.
	Doppio isolamento. I cavi a doppio isolamento riducono al minimo il rischio di scosse elettriche.
	I prodotti etichettati con questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive UE in materia.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.2 Istruzioni di sicurezza



ATTENZIONE:

- Questo tavolo può essere utilizzato solo da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche o mentali o facoltà percettive limitate o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati e abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi associati.
- La scrivania e i cavi di collegamento devono essere tenuti lontani dai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini di età inferiore a 8 anni, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati.
- Un montaggio improprio può danneggiare la scrivania.
- Montare la scrivania su una superficie morbida, ad esempio una coperta, per evitare graffi.
- Far eseguire sempre le riparazioni da un tecnico qualificato. Non sono consentite trasformazioni e modifiche all'unità di controllo e all'elemento di comando.
- Non esporre mai il tavolo a temperature elevate o agli agenti atmosferici.
- Non è consentito il funzionamento di apparecchi in atmosfere potenzialmente esplosive.
- Tutte le linee e i cavi devono essere posati in modo da evitare danni meccanici (ad es. taglio, abrasione, ecc.).
- Occorre prestare particolare attenzione ai mobili con componenti mobili o regolabili in altezza: le lunghezze dei cavi devono essere dimensionate in modo da non danneggiare i cavi e i cablaggi durante la regolazione (ad es. stiramento, schiacciamento, ...).
- La temperatura ambiente minima consentita per il funzionamento dell'unità di controllo e dell'alimentatore è di 0 °C, quella massima di 40 °C.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA



ATTENZIONE:

- Non installare l'unità di controllo
 - sopra o davanti a fonti di calore (ad es. radiatori)
 - in aree esposte alla luce diretta del sole
 - in locali piccoli, non ventilati e umidi
 - in prossimità di materiali altamente infiammabili
 - in prossimità di dispositivi ad alta frequenza (ad esempio trasmettitori, irradiator o dispositivi simili)
- Dopo 2 min. di funzionamento continuo, il sistema si spegne automaticamente e può essere riutilizzato solo dopo 18 minuti. In questo modo si evita il surriscaldamento del motore.
- Se il prodotto è visibilmente danneggiato, non deve essere installato o utilizzato ulteriormente.



PERICOLO!

Pericolo dovuto alla tensione elettrica! Il contatto con la tensione elettrica può causare gravi lesioni e morte per scossa elettrica!

- Scollegare o inserire le connessioni a spina solo quando sono prive di tensione.
- Non lasciare che alcun liquido penetri all'interno dell'unità di controllo o dell'alimentatore, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o cortocircuiti.
- Gli alloggiamenti dell'unità di controllo, delle colonne, dell'alimentatore e del pannello di controllo non devono essere aperti.
- Le parti metalliche della scrivania possono essere sotto tensione se i cavi e i collegamenti sotto tensione sono danneggiati.

→ Non collegare a terra i dispositivi elettrici al telaio della scrivania.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA



PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO E CESOIAMENTO!

Durante la regolazione elettrica dell'altezza, parti del corpo o oggetti possono essere schiacciati o tranciati.

- Mantenere una distanza laterale sufficiente (almeno 25 mm) da tutti gli oggetti circostanti, dalle pareti, ecc. per l'intero raggio di sollevamento.
- La scrivania deve essere allestita in modo che ci sia spazio sufficiente per i movimenti di sollevamento e per le operazioni di manutenzione.
- Non collocare mai oggetti o parti del corpo tra le parti ferme o in movimento.
- In caso di guasto, il piano del tavolo potrebbe spostarsi leggermente ogni volta che si tenta di allontanarlo prima che venga attivato il blocco di sicurezza.
- La protezione da collisione (anti-collisione) non è una protezione personale /anti-pizzicamento! Per motivi fisici, gli ostacoli "morbidi" sono molto difficili da rilevare e valutare.

2.3 Raccomandazioni comportamentali per l'emergenza

Se si verificano eventi insoliti come fumo, calore o rumori insoliti, il tavolo non deve essere più utilizzato. In nessun caso si deve tentare di utilizzare i comandi in queste situazioni. Scollegare l'unità di comando dall'alimentazione elettrica. Adottare immediatamente misure adeguate per evitare una riaccensione accidentale. Non utilizzare più il tavolo finché non è stato riparato con successo da personale qualificato. Il funzionamento può essere ripreso solo dopo aver eseguito la corretta manutenzione.

2.4 Manutenzione e Assistenza

Controllare regolarmente che le spine e l'isolamento di cavi e fili siano intatti. Le riparazioni e la manutenzione possono essere eseguite solo da personale appositamente qualificato. I cavi danneggiati devono essere sostituiti immediatamente. È possibile utilizzare solo ricambi originali. Non utilizzare il prodotto fino a quando non verrà riparato. Assicurarsi che non vengano scollegati collegamenti, cavi, connessioni e componenti mentre il sistema è sotto tensione, per evitare scosse elettriche e lesioni.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.5 Rischi residui

Il prodotto è stato realizzato con tecniche all'avanguardia e nel rispetto delle norme di sicurezza riconosciute. Quando si utilizza la macchina o il prodotto, tuttavia, sottovalutare i pericoli di un uso scorretto può mettere in pericolo la vita e l'incolumità dell'utente o di terzi, oppure danneggiare il tavolo o altri beni. È quindi essenziale maneggiare il prodotto con cura e non lasciare i bambini incustoditi. In questo modo si proteggerà l'utente e i terzi dal rischio di lesioni con gravi conseguenze.

2.6 Dichiarazione di non responsabilità

Il produttore non si assume alcuna garanzia o responsabilità in caso di mancata manutenzione, installazione impropria o cause di forza maggiore. Il produttore declina inoltre ogni garanzia o responsabilità per danni a persone, animali o cose causati da negligenza, uso improprio, inosservanza o mancata osservanza delle norme di sicurezza contenute nelle presenti istruzioni per l'uso.

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

3.1 Disimballaggio

- Rimuovere tutte le parti dalla scatola e controllare immediatamente che il prodotto non presenti danni da trasporto e, se necessario, contattare l'assistenza il prima possibile.
- Rimuovere tutte le parti dell'imballaggio e assicurarsi che l'intera fornitura sia inclusa.
- Controllare l'impianto elettrico della scrivania. Le connessioni allentate e i cavi danneggiati devono essere rimossi immediatamente.
- La spina della scrivania deve essere sempre facilmente accessibile.

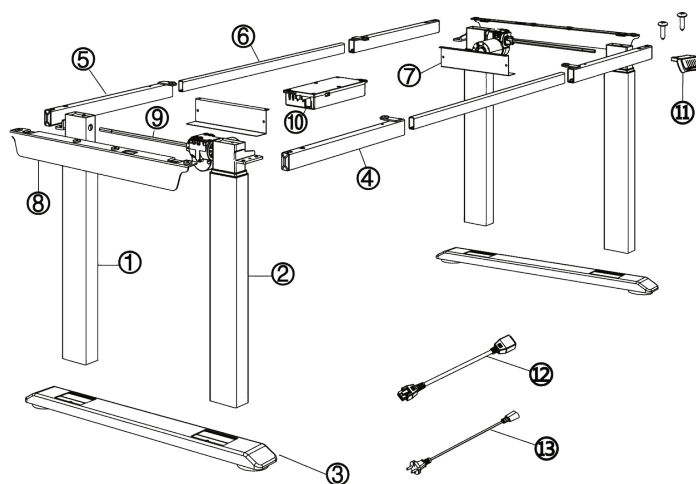
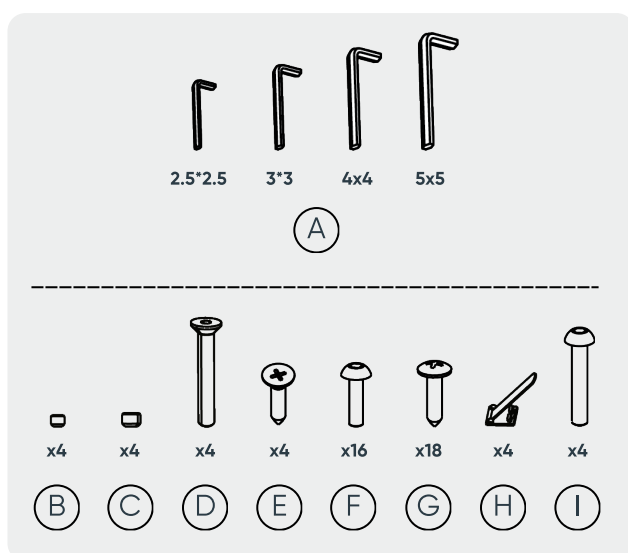


PERICOLO!

Tenere la pellicola d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.

3.2 Parti incluse e diagramma dei componenti

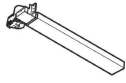
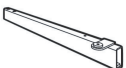
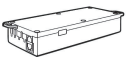
Nota: Le seguenti istruzioni sono fornite solo come riferimento e possono differire leggermente in alcuni casi dal prodotto reale. Fare sempre riferimento al prodotto effettivo per garantire l'accuratezza. In caso di accessori mancanti o problemi durante l'installazione, contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo support@deskpace.de o al numero +49 9141 910 9098.



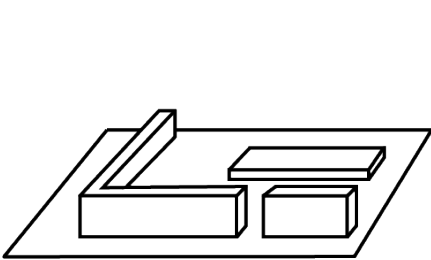
Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskpace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

No.	Parte	Quantità	No.	Parte	Quantità
1	 Gamba	2	2	 Gamba (con motore)	2
3	 Base	2	4	 Trave di sostegno sinistra	2
5	 Trave di sostegno destra	2	6	 Asta di collegamento	2
7	 Staffa di sostegno	2	8	 Staffa laterale	2
9	 Asta di trasmissione	2	10	 Scatola di controllo	1
11	 +  Tastiera	1	12	 Cavo di prolunga	1
13	 Cavo di alimentazione AC	1			

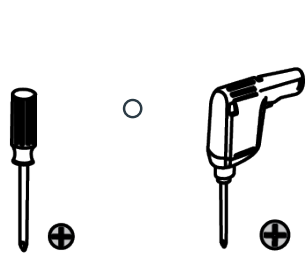
Preparazione



Utilizzare una protezione per evitare graffi



Sono necessarie due o più persone



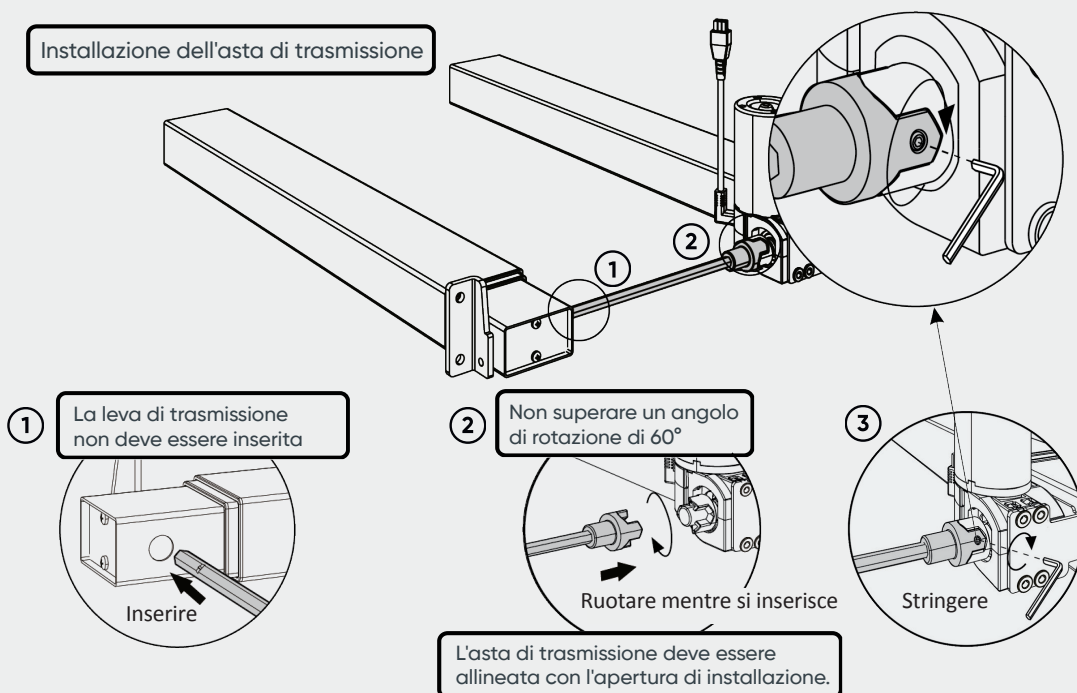
Non incluso

4. MONTAGGIO

Fase 1

Installazione dell'asta di trasmissione

A x1
2.5x2.5

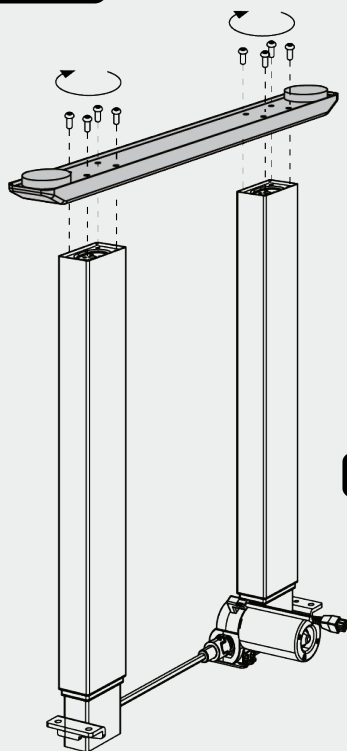


Fase 2

Installazione della base

A x1
4x4

F x8



Fissare prima le viti in diagonale.

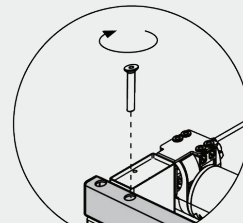
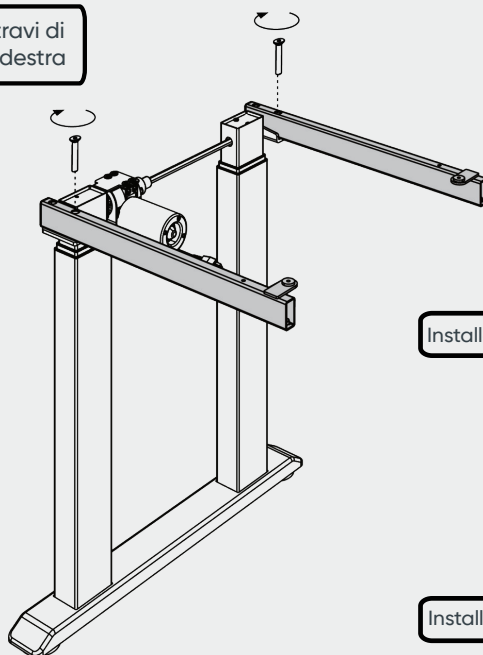
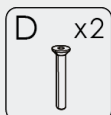
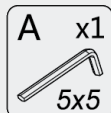
Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

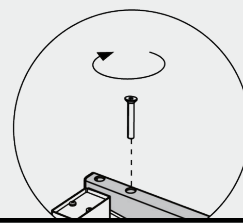
4. MONTAGGIO

Fase 3

Installazione delle travi di sostegno sinistra e destra



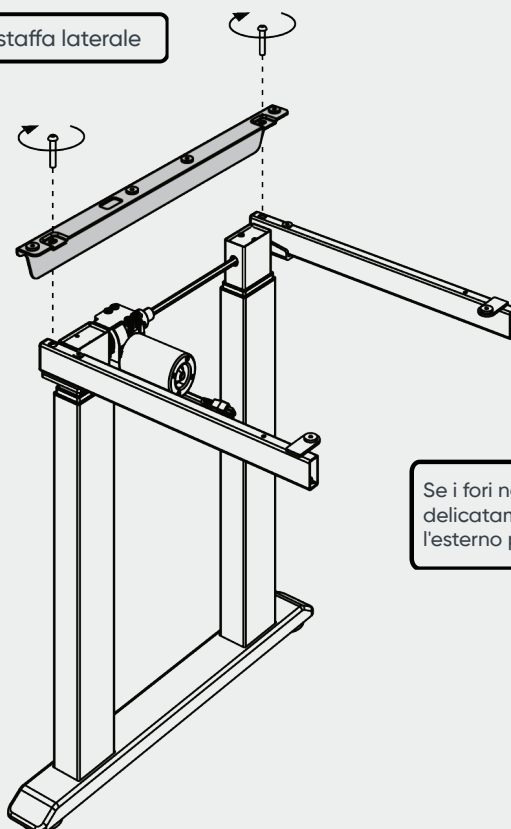
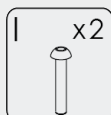
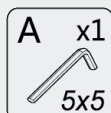
Installare nella seconda posizione del foro.



Installare nella seconda posizione del foro.

Fase 4

Montaggio della staffa laterale

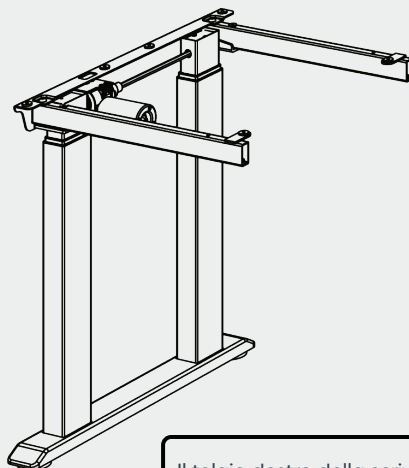
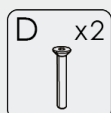
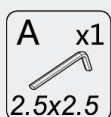
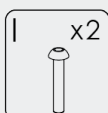
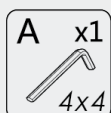
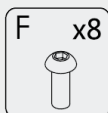
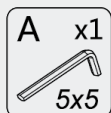


Se i fori non corrispondono, tirare delicatamente la colonna verso l'esterno per allinearla.

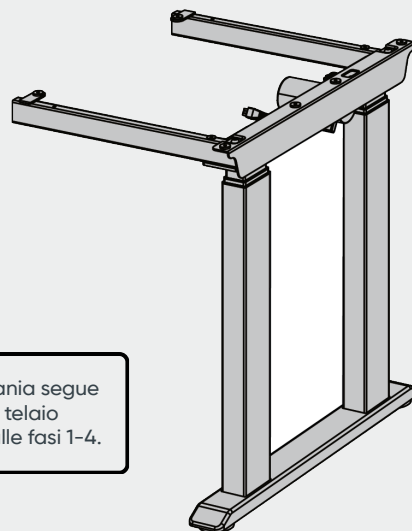
4. MONTAGGIO

Fase 5

Installazione del telaio destro della scrivania

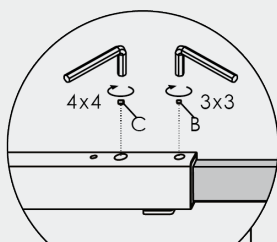
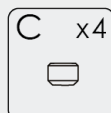
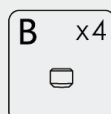
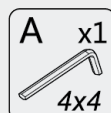
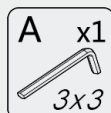


Il telaio destro della scrivania segue la stessa installazione del telaio sinistro. Fare riferimento alle fasi 1-4.

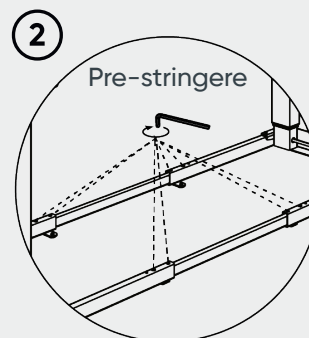
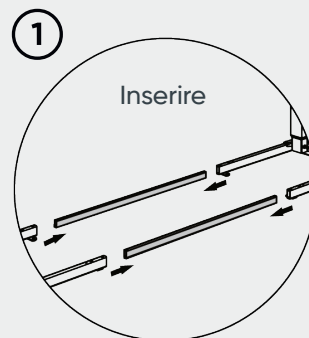
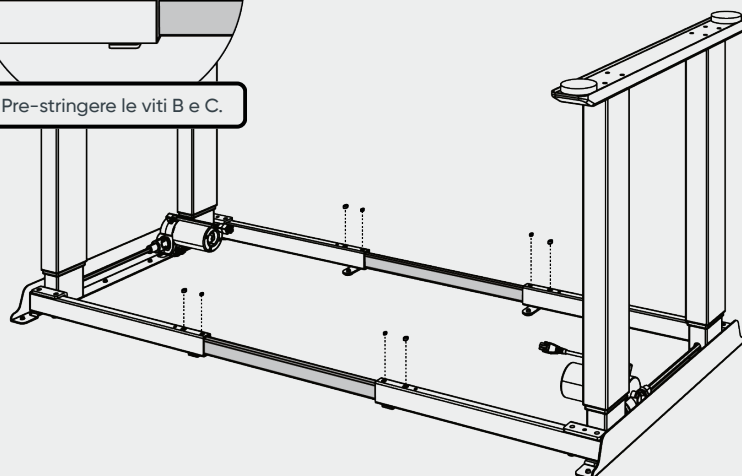


Fase 6

Montaggio e fissaggio dell'asta di collegamento



Pre-stringere le viti B e C.



Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

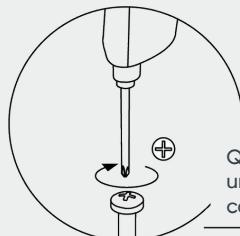
4. MONTAGGIO

Fase 7

Fissare il piano della scrivania e le staffe di sostegno



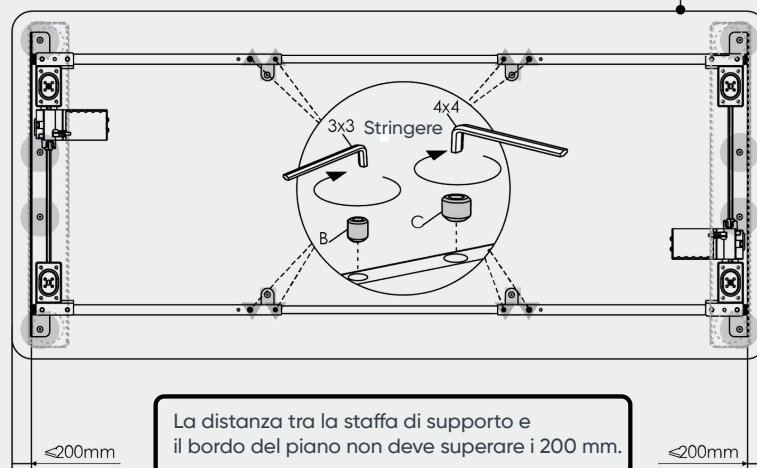
Strumenti
propri richiesti



Ordine di montaggio delle viti: ● → ■ → ▲

Quando si utilizzano piani per la scrivania personalizzati, assicurarsi di garantire un'adeguata stabilità. Il valore di riferimento è di circa 200 kg, ma la capacità di carico effettiva può variare in base al materiale specifico del piano.

Regolare la lunghezza delle staffe di sostegno in base allo scenario di utilizzo effettivo. Una volta determinata la posizione desiderata del piano, stringere le viti B e C.

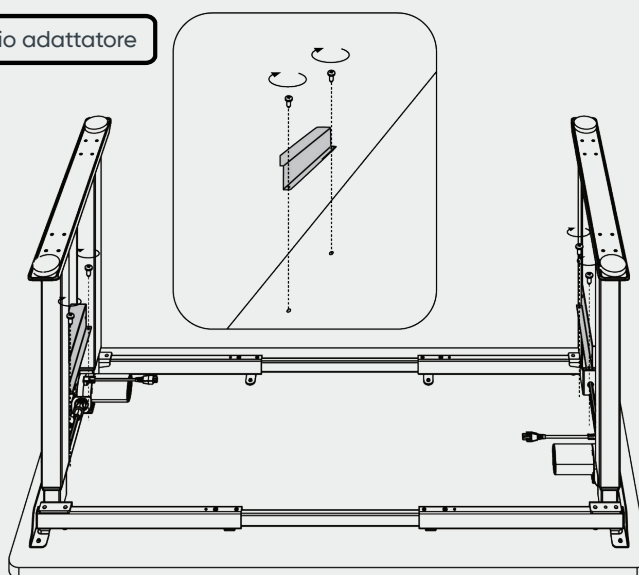


Fase 8

Montaggio del braccio adattatore



Strumenti
propri richiesti



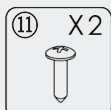
Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

4. MONTAGGIO

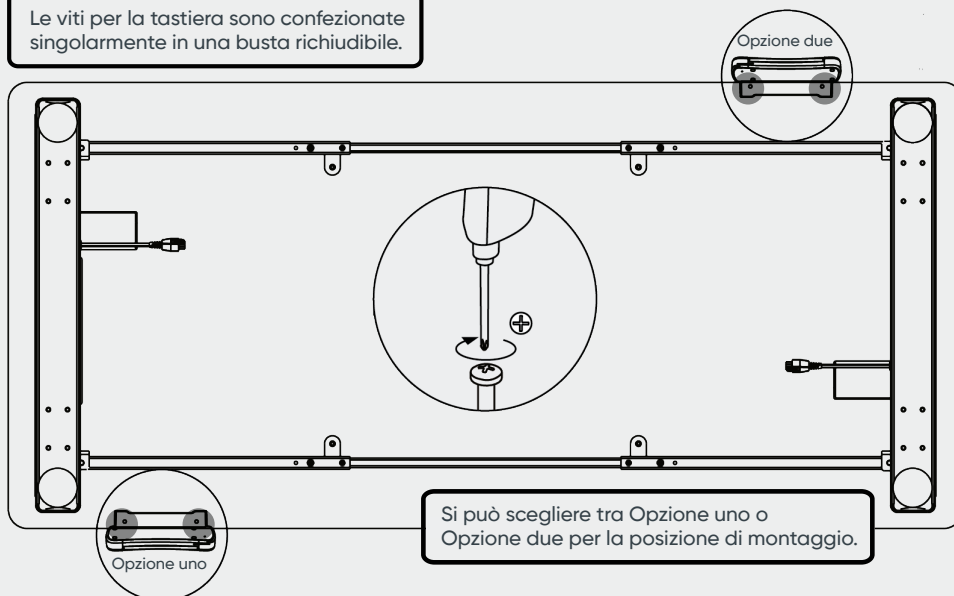
Fase 9

Installazione della tastiera



Strumenti
propri richiesti

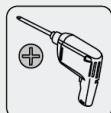
Le viti per la tastiera sono confezionate singolarmente in una busta richiudibile.



Si può scegliere tra Opzione uno o Opzione due per la posizione di montaggio.

Fase 10

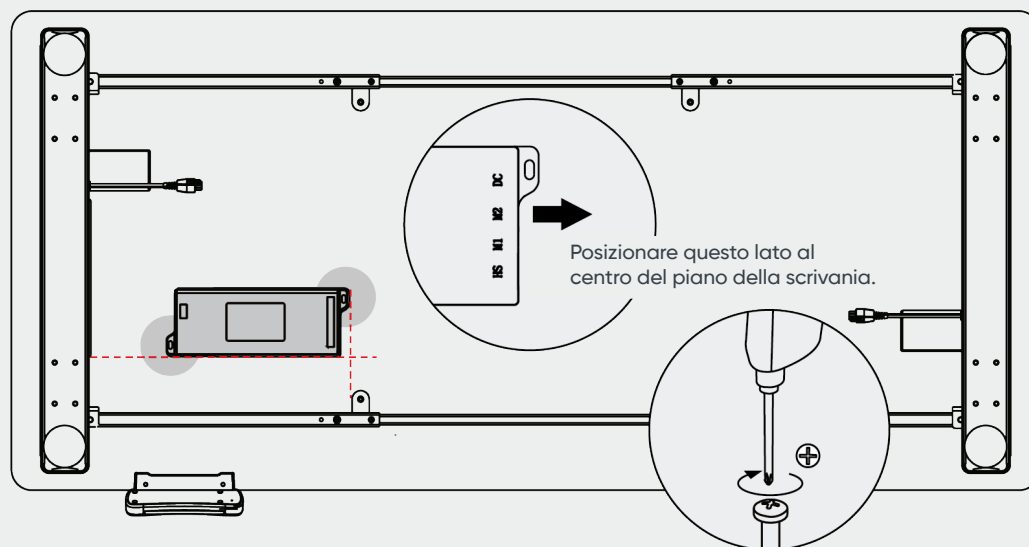
Installazione della scatola di controllo



Strumenti
propri richiesti

Montare la scatola di controllo nella posizione indicata dalle linee tratteggiate nel diagramma.

Determinare la posizione della scatola di controllo in base alla lunghezza del cavo di prolunga.



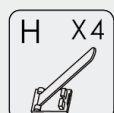
Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

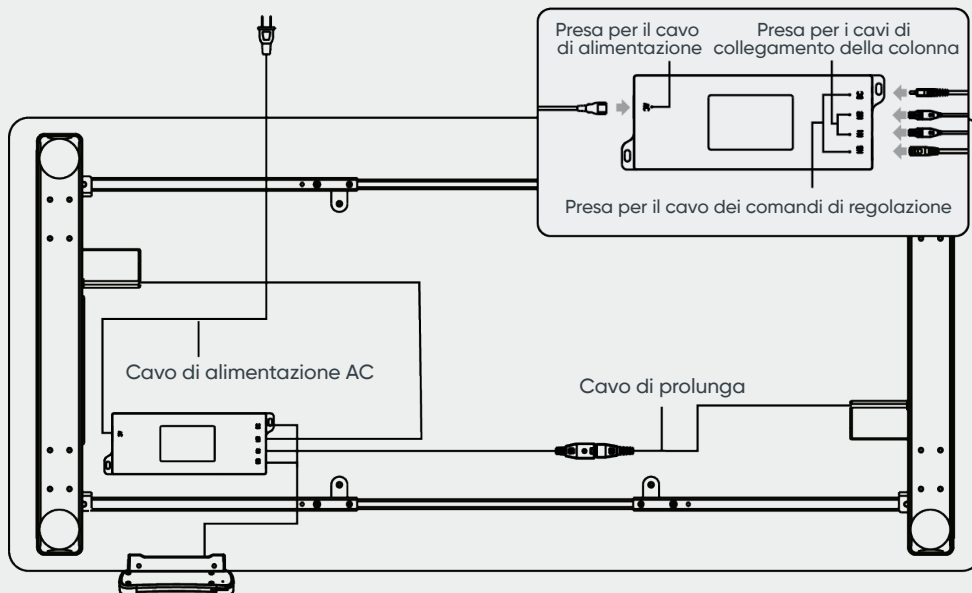
4. MONTAGGIO

Fase 11

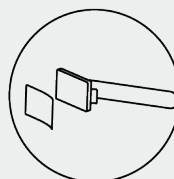
Collegamento dei cavi



Strumenti
propri richiesti



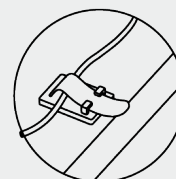
Fissare i cavi di collegamento alla parte inferiore del piano della scrivania utilizzando le fascette. In alternativa, utilizzare le viti per fissare le fascette e organizzare i cavi.



Staccare



Organizzare



Fissare

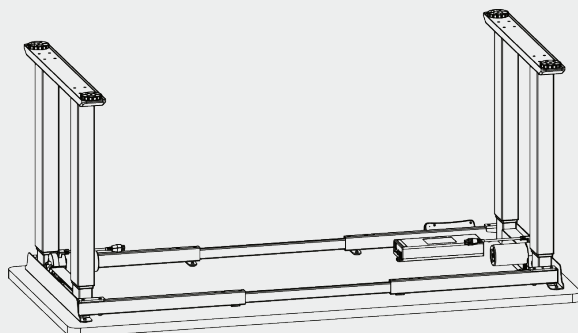
Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

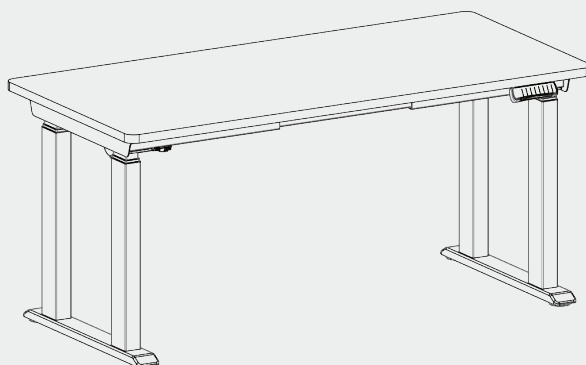
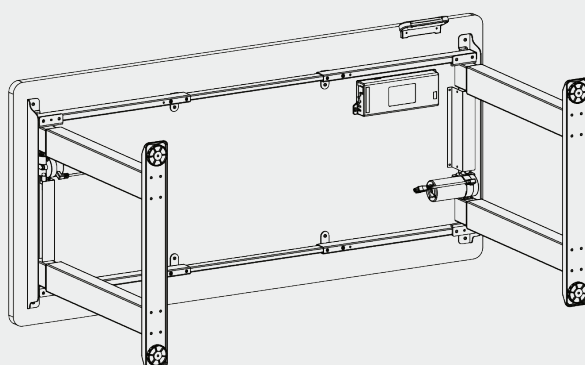
4. MONTAGGIO

Fase 12

Capovolgere la scrivania



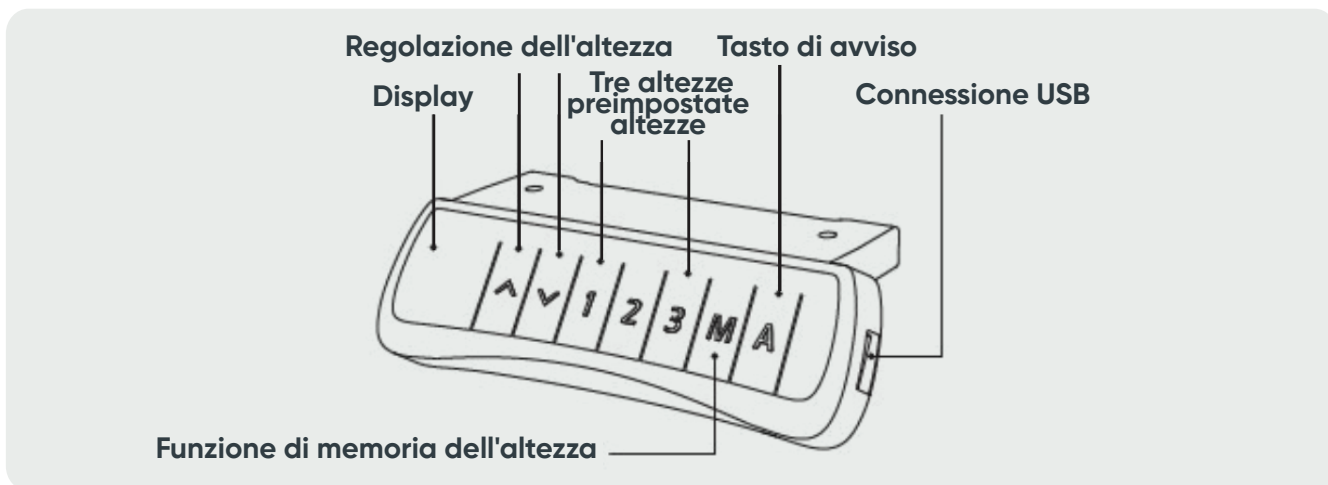
Fare attenzione quando si capovolge la scrivania assicurandosi che il lato con i comandi di regolazione non venga schiacciato o danneggiato. Sollevare il lato con i comandi di regolazione verso l'alto.



Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

5. ISTRUZIONI PER L'USO E LA CONFIGURAZIONE LA TASTIERA



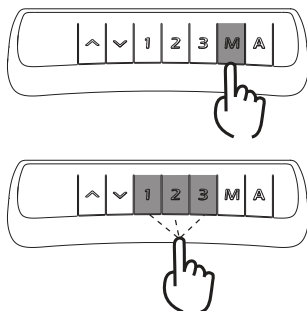
Nota

Assicurarsi che non vi siano ostacoli che impediscano al tavolo di muoversi durante il processo di sollevamento e assicurarsi che tutti i cavi siano sufficientemente lunghi da consentire al tavolo di muoversi verso l'alto e verso il basso.

Proposta

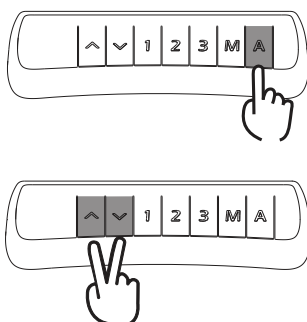
Impostare l'altezza più comoda per la seduta come "1" e l'altezza più comoda per la posizione eretta come "2". Le altre altezze preimpostate possono essere regolate liberamente su altre altezze.

• Funzione Memoria Altezza



- Usare i pulsanti su e giù per impostare l'altezza del piano d'appoggio all'altezza desiderata, premere il pulsante di memoria "M", il display visualizzerà "5- ", quindi premere il pulsante "1", "2" o "3" per salvare l'altezza nella posizione 1, 2 o 3. Sul display apparirà la dicitura "5- 1", "5-2" o "5-3".
- Premere il pulsante "1", "2" o "3" per impostare automaticamente il tavolo sulla posizione precedentemente salvata.

• Funzione Promemoria Sedentario



- Premere il pulsante "A" per attivare la funzione di promemoria automatico. Il display visualizza "00" o "45" per indicare che la funzione è attivata.
- 2 secondi dopo, il display lampeggia e mostra il tempo di promemoria per le attività sedentarie attualmente impostato. Per impostazione predefinita, il tempo per le attività sedentarie è impostato su 45 minuti e viene visualizzato come "45". Una volta completata l'impostazione, è possibile premere qualsiasi pulsante "^" o "v" per salvare l'ora impostata oppure il sistema la salverà automaticamente dopo averla fatta lampeggiare per 5 secondi. Dopo aver salvato l'impostazione dell'ora, il sistema avvia automaticamente il conto alla rovescia. Durante il conto alla rovescia, è possibile azzerarlo premendo un pulsante qualsiasi. Quando il display dell'ora visualizza "00", viene emesso un segnale acustico di 10 secondi..

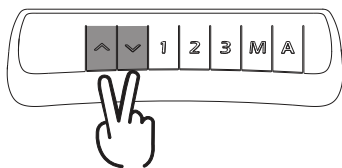
Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

5. ISTRUZIONI PER L'USO E LA CONFIGURAZIONE LA TASTIERA

- c. Se viene premuto un pulsante entro 10 secondi, il sistema attiva la funzione di promemoria automatico per il conto alla rovescia successivo, utilizzando l'ora impostata dall'utente al punto (b). Se non viene premuto alcun pulsante entro 10 secondi, il sistema emette un altro richiamo dopo 5 minuti. Se non viene premuto alcun pulsante, il sistema disattiva la funzione di promemoria.
- d. Tenere premuto il pulsante "A" per 3 secondi. Sul display appare "0FF" o "OFF" per indicare che la funzione di promemoria automatico è disattivata.

• Regolazione della Sensibilità alle Collisioni (Opzionale)



- a. Tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti **^** e **V** per 5 secondi, è possibile cambiare la sensibilità. Premendo il pulsante si passa al livello successivo, suddiviso in 4 livelli (R-0, R-1, R-2, R-3).

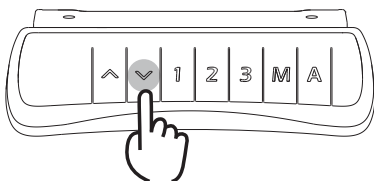
- Il display visualizza "(R-0)", il che significa che la funzione di protezione anticollisione è disattivata.
- Sul display viene visualizzato "(R-1)", che indica una bassa sensibilità.
- Sul display appare "(R-2)", a indicare una sensibilità media.
- Il display visualizza "(R-3)", che indica una sensibilità elevata.

- b. Se il tavolo urta un ostacolo durante la salita o la discesa, rimbalza immediatamente e quindi si protegge.
- c. Se il display non visualizza nessuno dei codici sopra indicati quando si tengono premuti contemporaneamente i pulsanti **^** e **V** per 5 secondi, significa che la funzione di protezione anticollisione non è attiva.

• Funzione Ricarica USB

- a. Porta USB: QC2.0/QC3.0, 5.0V/9.0V/12.0V, +5%, Corrente: 1.5A

• Elaborazione Codice d'Errore



- a. Definizione della funzione di reset: il display a LED visualizza o "R5f" o "r5t". L'utente tiene premuto il pulsante con la freccia verso il basso **V** fino a quando il tavolo si abbassa nella posizione più bassa e poi ritorna all'arresto. L'altezza minima viene visualizzata sul display. Dopo aver rilasciato **V** il pulsante **V** verso il basso, il reset è completo e il tavolo può essere nuovamente utilizzato normalmente.
- b. Se il display visualizza "E01" o "E02", lasciare riposare il tavolo per almeno 18 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.
- c. Se si verificano altri codici di errore e il pulsante **V** non risponde, verificare che il cavo di collegamento sia integro e collegato correttamente. Scollegare il dispositivo dall'alimentazione per almeno 10 secondi, quindi ricollegarlo. Sullo schermo LED viene visualizzato "R5f" o "r5t". Tenere premuto il pulsante di reset.
- d. Se il tavolo non funziona ancora correttamente dopo aver eseguito le operazioni sopra descritte, contattare il servizio clienti per assistenza.

Hai domande o problemi con il montaggio? Contattaci.

Sul nostro sito web www.deskspace.de/support
Esperto di ergonomia +49 9141910 9098 | LUN – VEN | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

I seguenti suggerimenti dovrebbero aiutare a riconoscere e correggere gli errori più comuni. Se l'errore riscontrato non è elencato di seguito, si prega di contattare l'assistenza:

Contatti: www.deskpace.de/support / Indirizzo e-mail: support@deskpace.de

Errore	Causa	Rimedio
Il tavolo si arresta improvvisamente durante la regolazione dell'altezza	La scatola di controllo non è montata correttamente	Avvitare la scatola di controllo sotto il piano del tavolo
	Sensibilità anti- collisione troppo elevata	Premere contemporaneamente "▲" e "▼" fino a quando il display non mostra "R-I"
	Scatola di controllo difettosa	Contattare l'assistenza clienti
Viene visualizzato LED "R5F"	E' necessario un reset	Premere il tasto "▼" fino a quando il tavolo non raggiunge l'altezza minima e fa un balzo indietro per fermarsi
Viene visualizzato LED "E01" o "E02"	Superato il massimo ciclo di lavoro	Attendere qualche minuto. Attenzione: dopo 2 minuti di funzionamento continuo il sistema si spegne automaticamente e può essere riutilizzato solo dopo 18 minuti
Il tavolo non si muove	Nessuna alimentazione	Inserire il cavo di rete nella presa. Se necessario, controllare la presa
Il tavolo non si muove Il tavolo si abbassa solo lentamente I tasti "▲" e "▼" non funzionano	Collegamento assente o allentato delle unità/pannelli laterali	Controllare o ristabilire il collegamento a spina
	Nessuna connessione al pannello di	Controllare o ristabilire il collegamento a spina
	Forza di sollevamento massima superata	Ridurre il peso
	Unità difettosa	Contattare l'assistenza clienti
	Unità di controllo difettosa	Contattare l'assistenza clienti
	Pannello di controllo difettoso	Contattare l'assistenza clienti
	L'unità di controllo deve essere riavviata	Vedere sezione "Reset" del manuale utente

7. PULIZIA E CURA

Per la pulizia, utilizzare sempre panni morbidi, leggermente umidi e privi di pelucchi. Non utilizzare spazzole metalliche o altri oggetti o detergenti abrasivi.



PERICOLO!

La centralina, il pannello di controllo e il telaio del tavolo possono essere puliti solo con un panno asciutto o leggermente umido. Non permettere a nessun liquido di penetrare in alcun modo all'interno del sistema (unità di controllo, pannello di controllo, cavo e telaio).

I detergenti aggressivi possono danneggiare o alterare il colore del prodotto. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per tali danni.

Eseguire una manutenzione regolare della scrivania e controllare regolarmente tutti i collegamenti a vite e stringerli, se necessario. I collegamenti a vite allentati compromettono la sicurezza. Controllare regolarmente anche i collegamenti, i cavi e le spine, rimuovere la polvere e verificare che non vi siano crepe o altri danni.

8. SPECIFICHE TECNICHE

Modello/Tipo	Titan
Carico utile	200 kg dinamico (durante il movimento)
Input	100-240V AC, 50/60HZ, 300W
Output M1, M2	24V DC, MAX 4.5A
Output DC	33V DC, MAX 1.6A
Altezza di lavoro	670-1320mm (senza piano del tavolo)
Carico	10 % (Funziona per 2 minuti e poi si ferma per 18 minuti)
Temperatura di funzionamento	0 – 40 °C
Dimensioni consigliate per il piano del tavolo	Larghezza: 1200mm-2000mm, Profondità: 700mm-900mm

La targhetta di identificazione si trova all'esterno della scatola di comando

9. APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE:

INFORMAZIONI PER LE ABITAZIONI PRIVATE

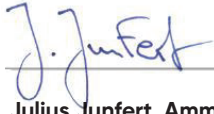
Significato del simbolo del "bidone barrato"



Il simbolo del cassonetto barrato, regolarmente esposto sugli apparecchi elettrici ed elettronici, indica che l'apparecchio in questione deve essere raccolto separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine della sua vita utile.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(Secondo lo standard EN ISO/IEC 17050-1)

N. dichiarazione:	DOCIP 1659898	DESKSPACE
Nome e indirizzo del produttore o del suo rappresentante autorizzato:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
È L'UNICO RESPONSABILE DEL RILASCIO DI QUESTA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ:		
Nome e indirizzo del produttore:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
Identificazione del prodotto: Modello:	Scrivania regolabile elettricamente in altezza, alimentazione elettrica DU-101-S, DU-101-W, DU-102-S, DU-102-W, DU-106-S, DU-106- G, DU-106-W	
L'OGGETTO DELLA DICHIARAZIONE SOPRA DESCRITTA È SODDISFATTO:		
Comunità UE	Direttiva Macchine 2006/42/CE Restrizione dell'uso di Sostanze Pericolose (RoHS) Direttiva 2011/65/EU Compatibilità Elettromagnetica (EMC) Direttiva 2014/30/EU	
Norme Armonizzate	Sicurezza del Macchinario EN ISO 12100:2010 Sicurezza degli Apparecchi Elettrici EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021 Esposizione degli esseri umani ai campi elettromagnetici (EMC)EN 12198-1:2000+A1:2008 Compatibilità elettromagnetica (EMC) EN 55014-1:2017 + A11:2020 + EN IEC 55014-1:2021 EN 55014-2:2015 + EN IEC 55014-2:2021 + EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 61000-3-2:2014 + EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022-01 Sostanze vietate nei prodotti elettrici EN IEC 63000:2018	
FIRMATO IN NOME E PER CONTO DI:		
Luogo e data di emissione:	Berlin, 09. Juni 2023	
Firma:		
Nome, funzione:	Julius Junfert, Amministratore Delegato & Proprietario	
Nome dell'azienda:	DESKSPACE OÜ	



Índice

1. Información general sobre funcionamiento y peligros 92

1.1 General 92

1.2 Uso previsto 92

2. Instrucciones de seguridad 93

2.1 Explicación de los símbolos 93

2.2 Instrucciones de seguridad 94

2.3 Recomendaciones de comportamiento en caso de emergencia 96

2.4 Mantenimiento 96

2.5 Riesgos residuales 97

2.6 Descargo de responsabilidad 97

3. Volumen de suministro 98

3.1 Desembalaje 98

3.2 Diagrama de piezas y componentes incluidos 98

4. Ensamblaje 100

5. Instrucciones de uso y configuración del teclado 107

6. Solución de problemas 109

7. Limpieza y cuidados 110

8. Especificaciones técnicas 110

9. Material eléctrico y electrónico: Información para los hogares privados 111

10. Declaración de conformidad de la UE 112



1. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE FUNCIONAMIENTO Y PELIGROS

1.1 General

Estas instrucciones de uso y montaje son una ayuda esencial para el funcionamiento seguro y sin problemas de la mesa. Sólo son válidas en su totalidad y deben incluirse en el volumen de suministro en caso de venta, alquiler u otro tipo de cesión del producto. Todos los usuarios están obligados a familiarizarse con este manual de instrucciones y a respetarlo en todo momento. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas. Además, deben observarse las normas específicas de su país y de su empresa en materia de prevención de accidentes y protección del medio ambiente en el lugar de trabajo. Estas instrucciones proporcionan la base necesaria para un uso seguro y adecuado.

Observación

- Las ilustraciones e imágenes son sólo de referencia y pueden diferir del producto real.
- ¡El uso previsto también significa la observancia de todas las instrucciones contenidas en este manual de usuario!

El producto ha sido desarrollado de acuerdo con el reglamento de la Comisión sobre los requisitos de diseño ecológico para el consumo de energía de los aparatos eléctricos y electrónicos en modo de bajo consumo de energía.

Información técnica sobre el modo de bajo consumo de energía:

Modo	Consumo de energía (vatios)	Duración (minutos)
Modo de bajo consumo de energía	0.4 W	1 minuto

La URL del sitio web del manual de instrucciones electrónico en español:
<https://deskspace.de/products/titan-elektrisch-hohenverstellbarer-schreibtisch>

1.2 Uso previsto

El escritorio está diseñado exclusivamente para su uso como puesto de trabajo sentado y de pie de altura regulable eléctricamente en interiores. El escritorio está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no para uso comercial. El escritorio sólo debe utilizarse como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considerará impropio y podría causar daños a cosas o personas. No utilice nunca el bastidor de la mesa para elevar cargas o personas.

El uso como ayuda para trepar es contrario al uso previsto. La mesa puede soportar una carga máxima de 200 kg. La mesa no debe someterse a esta carga de forma permanente. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

El escritorio no es un juguete para niños. No deje a los niños desatendidos cerca de la estructura del escritorio. Los niños no pueden evaluar los peligros de la estructura del escritorio.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Explicación de los símbolos

En este manual de instrucciones se utilizan diversos símbolos. La información contenida en las páginas siguientes es esencial para el uso previsto del pupitre de altura regulable eléctricamente y para evitar lesiones y daños materiales.

	Este símbolo le advierte de posibles daños personales o materiales.
	Este símbolo le advierte del riesgo de lesiones por electricidad.
	Este símbolo indica un posible peligro de aplastamiento.
PELIGRO	La palabra de advertencia PELIGRO le advierte de posibles lesiones graves y peligro de muerte.
ADVERTENCIA	La palabra de advertencia ADVERTENCIA le advierte de posibles lesiones y daños materiales graves.
ATENCIÓN	La palabra de advertencia ATENCIÓN le advierte de posibles lesiones leves y daños.
NOTA	Destaca información útil para ti.
	Doble aislamiento. Los cables con doble aislamiento minimizan el riesgo de descarga eléctrica.
	Los productos etiquetados con este símbolo cumplen los requisitos de las directivas pertinentes de la UE.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.2 Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA:

- Este pupitre sólo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas capacidades físicas o mentales o facultades perceptivas sean limitadas o que carezcan de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisados y hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados.
- El pupitre y sus cables de conexión deben mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años a menos que tengan 8 años o más y estén supervisados.
- Un montaje incorrecto puede dañar el pupitre.
- Monte el pupitre sobre una superficie blanda, por ejemplo una manta, para evitar arañazos.
- Encargue siempre las reparaciones a un especialista cualificado. No está permitido realizar transformaciones ni modificaciones en la unidad de control ni en el elemento de mando.
- No exponga nunca la mesa a altas temperaturas ni a la intemperie.
- No deben utilizarse aparatos en atmósferas potencialmente explosivas.
- Todas las líneas y cables deben tenderse de forma que no puedan producirse daños mecánicos (por ejemplo, cizallamiento, abrasión, etc.).
- Debe prestarse especial atención a los muebles con componentes móviles o ajustables en altura: las longitudes de los cables deben dimensionarse de forma que no puedan producirse daños en el cableado al ajustarlos (por ejemplo, estiramiento, aplastamiento, ...).
- La temperatura ambiente mínima permitida para el funcionamiento de la unidad de control y la fuente de alimentación es de 0 °C, la máxima es de 40 °C.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA:

- No instale la unidad de control
 - encima o delante de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores)
 - en zonas expuestas a la luz solar directa
 - en habitaciones pequeñas, sin ventilación y húmedas
 - cerca de materiales altamente inflamables
 - cerca de aparatos de alta frecuencia (por ejemplo, transmisores, irradiadores o aparatos similares)
- Tras 2min. de funcionamiento continuo, el sistema se apaga automáticamente y sólo puede volver a utilizarse transcurridos 18 minutos. De este modo se evita el sobrecalentamiento del motor.
- Si el producto presenta daños visibles, no debe seguir instalándose ni utilizándose.



¡PELIGRO!

¡Peligro portensión eléctrica! El contacto con la tensión eléctrica puede provocar lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica.

- Desconecte o enchufe las conexiones de enchufe sólo cuando estén sin tensión.
 - No permita que ningún líquido penetre en el interior de la unidad de control o de la fuente de alimentación, ya que podría provocar descargas eléctricas o cortocircuitos.
 - Las carcasas de la unidad de control, las columnas, la fuente de alimentación y el panel de control no deben abrirse.
 - Las partes metálicas del pupitre pueden estar bajo tensión si los cables y conexiones están dañados.
- No conecte a tierra dispositivos eléctricos al armazón del pupitre.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



PELIGRO DE APLASTAMIENTO Y CIZALLAMIENTO

Durante la regulación eléctrica de la altura pueden aplastarse o cizallarse partes del cuerpo u objetos.

- Mantenga una distancia lateral suficiente (al menos 25 mm) a todos los objetos circundantes, paredes, etc. durante todo el recorrido de elevación.
- Coloque el escritorio de modo que haya espacio suficiente para los movimientos de elevación y los trabajos de mantenimiento.
- No coloque nunca objetos o partes del cuerpo entre las piezas fijas o móviles.
- En caso de avería, el tablero puede moverse un poco cada vez que se intente salir antes de que se active la desconexión de seguridad.
- ¡La protección contra colisiones (anticolisión) no es una protección personal / de pellizco! Por razones físicas, los obstáculos "blandos" son muy difíciles de reconocer y evaluar.

2.3 Recomendaciones de comportamiento para la emergencia

Si se producen situaciones inusuales como humo, calor o ruidos extraños, no debe seguir utilizando la mesa. En ningún caso intente utilizar los mandos en estas situaciones. Desconecte el mando de la red eléctrica. Tome inmediatamente las medidas adecuadas para evitar que se vuelva a conectar accidentalmente. No vuelva a utilizar la mesa hasta que haya sido reparada con éxito y por personal calificado. El funcionamiento sólo puede reanudarse después del mantenimiento.

2.4 Mantenimiento & Asistencia

Compruebe periódicamente que los enchufes y el aislamiento de los cables e hilos estén intactos. Las reparaciones y el mantenimiento sólo deben ser realizados por personal especialmente cualificado. Los cables dañados deben sustituirse inmediatamente. Sólo deben utilizarse piezas de repuesto originales. No utilice el producto hasta que esté reparado. Asegúrese de que no se desconecte ninguna conexión de cable, conexiones y componentes mientras el sistema esté bajo tensión para evitar descargas eléctricas y lesiones.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.5 Riesgos residuales

El producto fue creado utilizando técnicas de vanguardia y cumpliendo con estándares de seguridad reconocidos. Sin embargo, subestimar los peligros de un uso incorrecto puede poner en peligro la vida y la integridad física del usuario o de terceros o dañar la mesa u otros bienes. Por lo tanto, es esencial que maneje el producto con cuidado y no deje a los niños desatendidos. Esto le protegerá a usted y a terceros de cualquier riesgo de lesiones con graves consecuencias.

2.6 Descargo de responsabilidad

El fabricante no asume ninguna garantía ni responsabilidad en caso de que no se realicen los trabajos de mantenimiento, instalación incorrecta o fuerza mayor. El fabricante tampoco acepta ninguna garantía ni responsabilidad por daños a personas, animales o bienes causados por negligencia, uso indebido, incumplimiento o inobservancia de las instrucciones de seguridad contenidas en este manual de instrucciones.

3. VOLUMEN DE SUMINISTRO

3.1 Desembalaje

- Saque todas las piezas de la caja y compruebe inmediatamente si el producto ha sufrido daños durante el transporte y, en caso necesario, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente lo antes posible.
- Retire todas las piezas de embalaje y asegúrese de que se incluye todo el volumen de suministro.
- Compruebe el equipo eléctrico de la mesa. Las conexiones sueltas y los cables dañados deben retirarse inmediatamente.
- El enchufe del escritorio debe ser fácilmente accesible en todo momento.

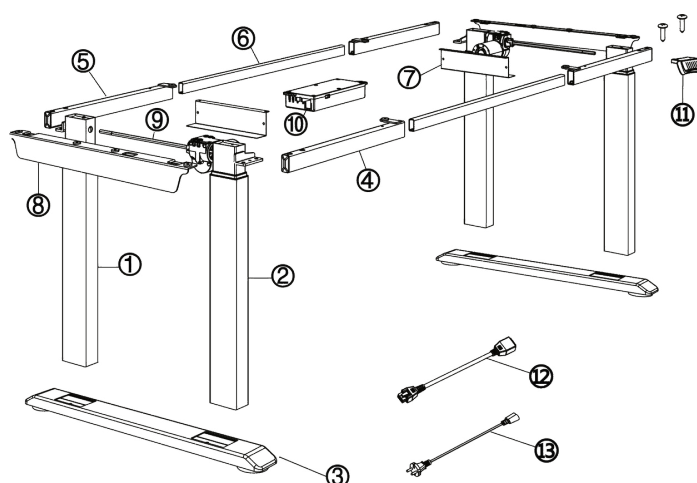
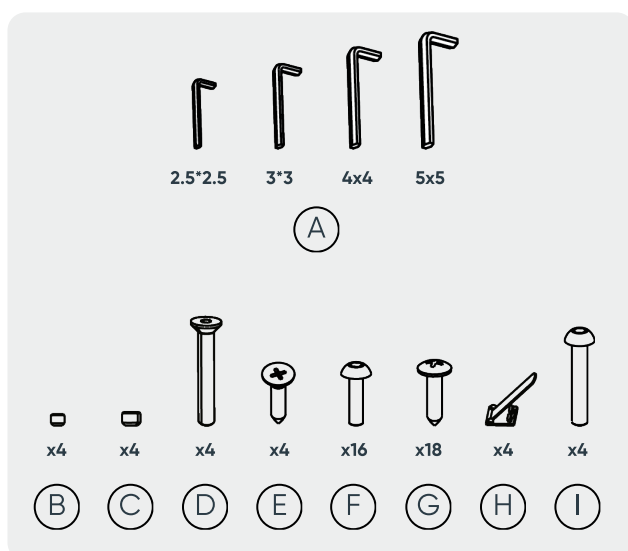


PELIGRO

No permita que los niños jueguen con la película de embalaje. Existe peligro de muerte por asfixia.

3.2 Piezas incluidas y diagrama de componentes

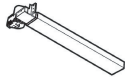
Nota: Las siguientes instrucciones se proporcionan solo como referencia y pueden diferir ligeramente en ciertos casos del producto real. Consulte siempre el producto real para mayor precisión. Si falta algún accesorio o si encuentra algún problema durante la instalación, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente enviando un correo electrónico a support@deskpace.de o llamando al +49 9141 910 9098.



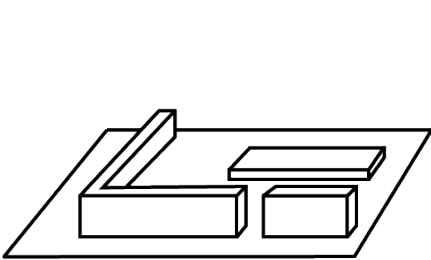
¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra página web www.deskpace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

3. VOLUMEN DE SUMINISTRO

No.	Pieza	Cantidad	No.	Pieza	Cantidad
1	 Pie	2	2	 Pata de elevación	2
3	 Base	2	4	 Viga izquierda	2
5	 Viga derecha	2	6	 Varilla de transmisión	2
7	 Soporte izquierdo	2	8	 Soporte lateral	2
9	 Varilla de transmisión	2	10	 Caja de control	1
11	 +  Teclado	1	12	 Cable del interruptor	1
13	 Enchufe de red	1			

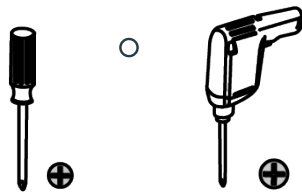
Preparación



Usa un acolchado para evitar
arañazos.



Se requieren dos o más
personas.



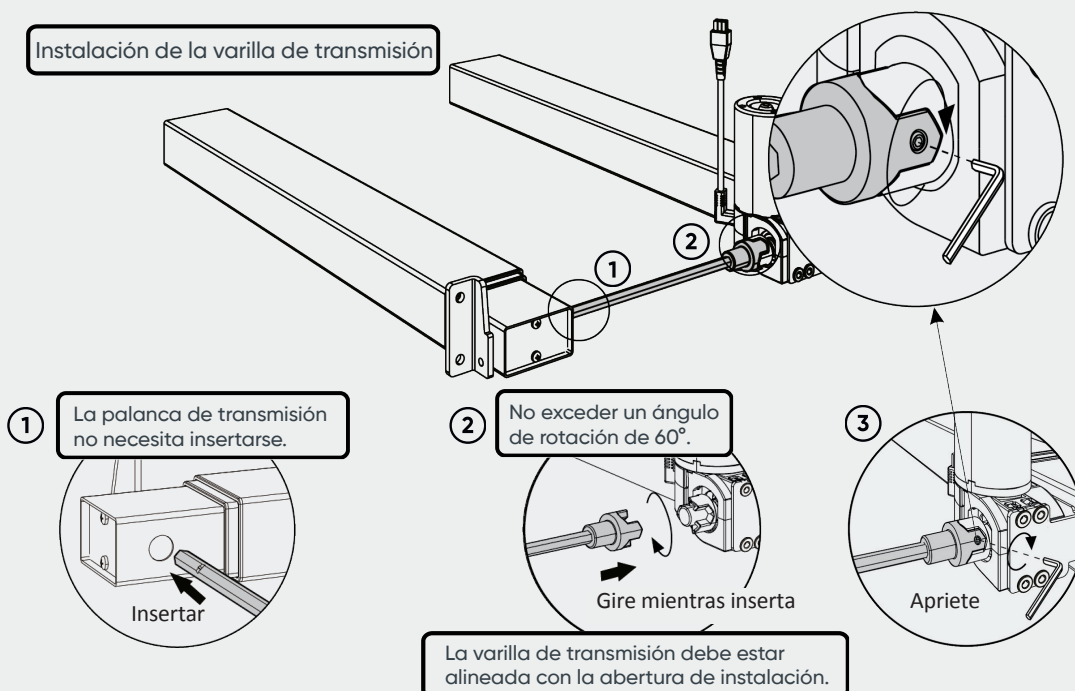
No incluidos.

4. ENSAMBLAJE

Paso 1

Instalación de la varilla de transmisión

A x1
2.5x2.5

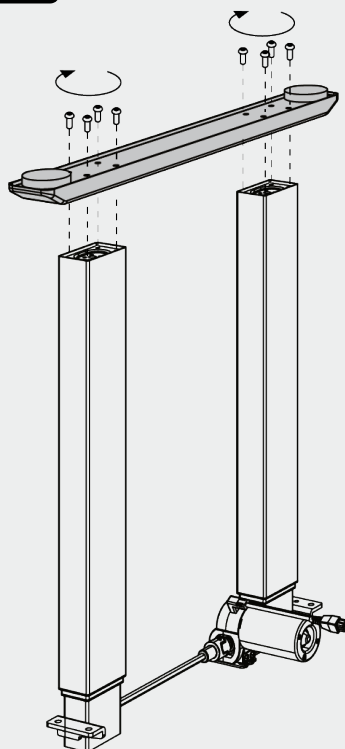


Paso 2

Instalación del pie

A x1
4x4

F x8

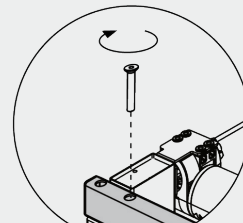
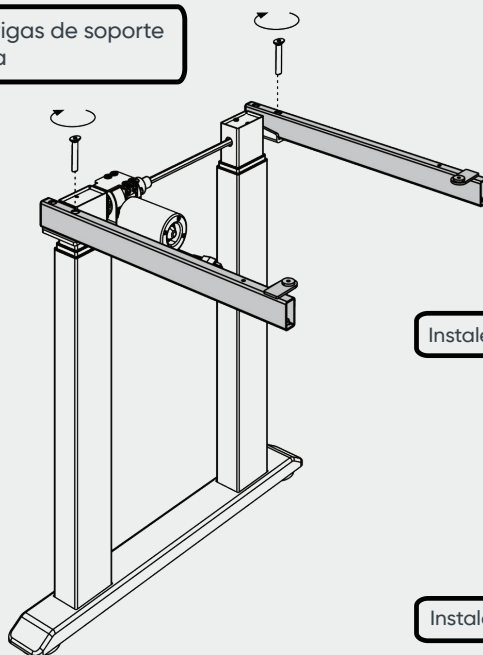
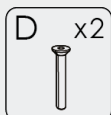
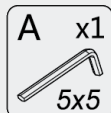


Inserte los tornillos en diagonal primero.

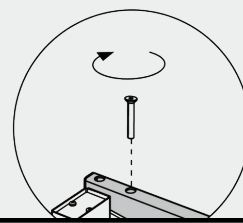
4. ENSAMBLAJE

Paso 3

Instalación de las vigas de soporte izquierda y derecha



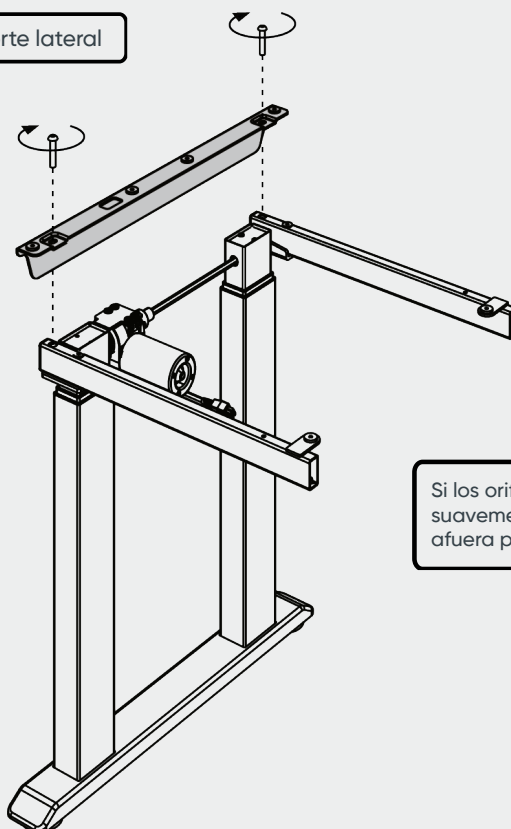
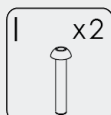
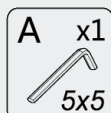
Instale en la segunda posición del orificio



Instale en la segunda posición del orificio

Paso 4

Montaje del soporte lateral



Si los orificios no se alinean, tire suavemente de la columna hacia afuera para ajustarla.

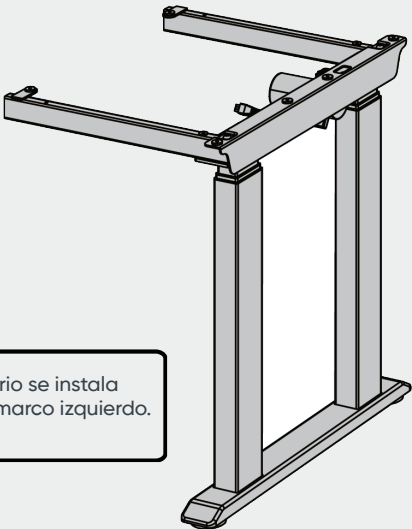
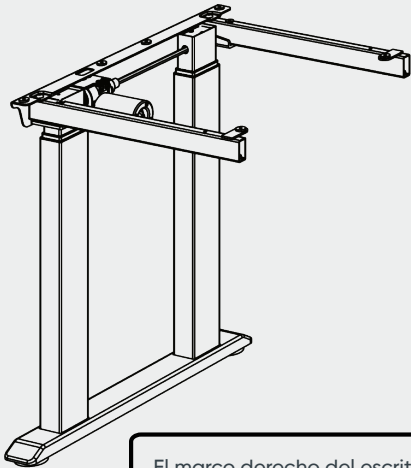
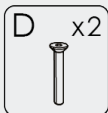
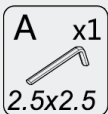
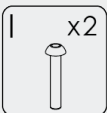
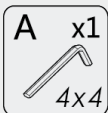
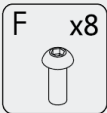
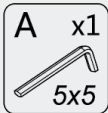
¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra pagina web www.deskspace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

4. ENSAMBLAJE

Paso 5

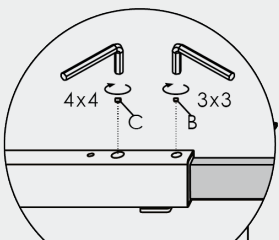
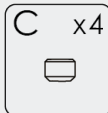
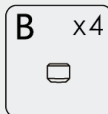
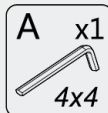
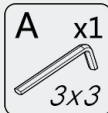
Instalación del marco derecho del escritorio



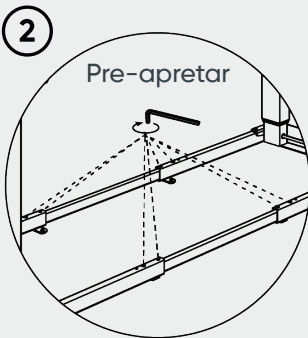
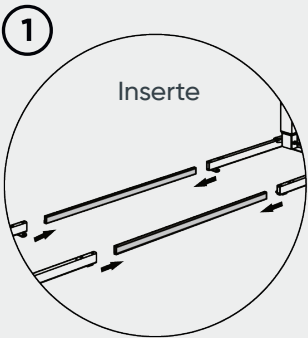
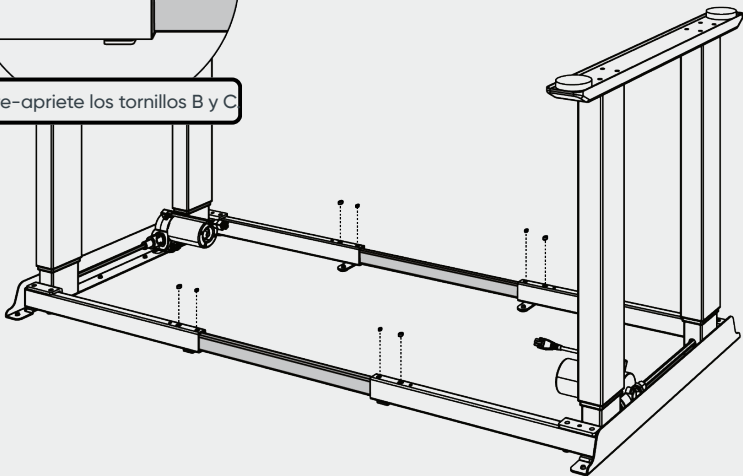
El marco derecho del escritorio se instala de la misma manera que el marco izquierdo. Consulte los pasos 1 a 4.

Paso 6

Montaje y fijación de la varilla de conexión



Pre-apriete los tornillos B y C



¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra pagina web www.deskspace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskpace.de

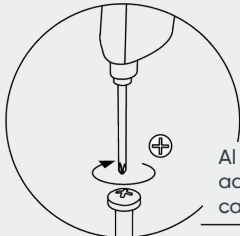
4. ENSAMBLAJE

Paso 7

Asegurar la superficie del escritorio y apretar las vigas de soporte



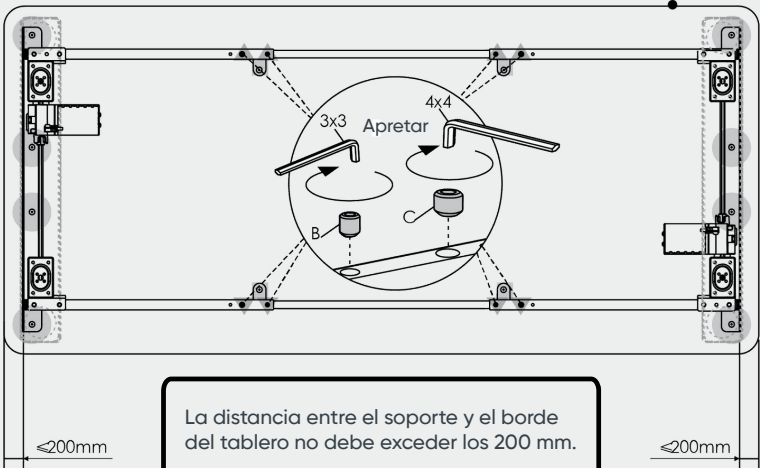
Se requieren herramientas propias



Orden de ensamblaje de tornillos: ● → ■ → ▲

Al usar tableros personalizados, asegúrese de que la estabilidad sea adecuada. El valor de referencia es aproximadamente 200 kg, pero la capacidad de carga real puede variar según el material del tablero.

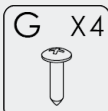
Ajuste la longitud de las vigas de soporte según el escenario de aplicación real. Una vez que haya determinado la posición deseada del tablero, apriete los tornillos B y C.



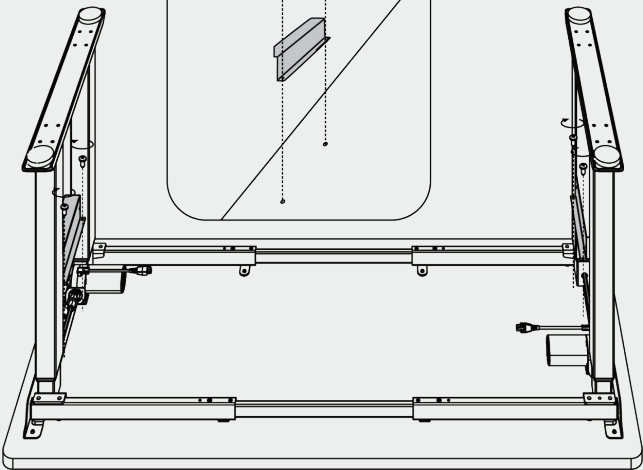
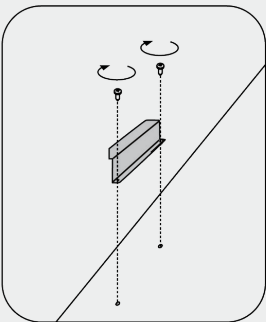
La distancia entre el soporte y el borde del tablero no debe exceder los 200 mm.

Paso 8

Montaje del brazo adaptador



Se requieren herramientas propias



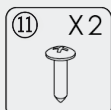
¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra pagina web www.deskspace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

4. ENSAMBLAJE

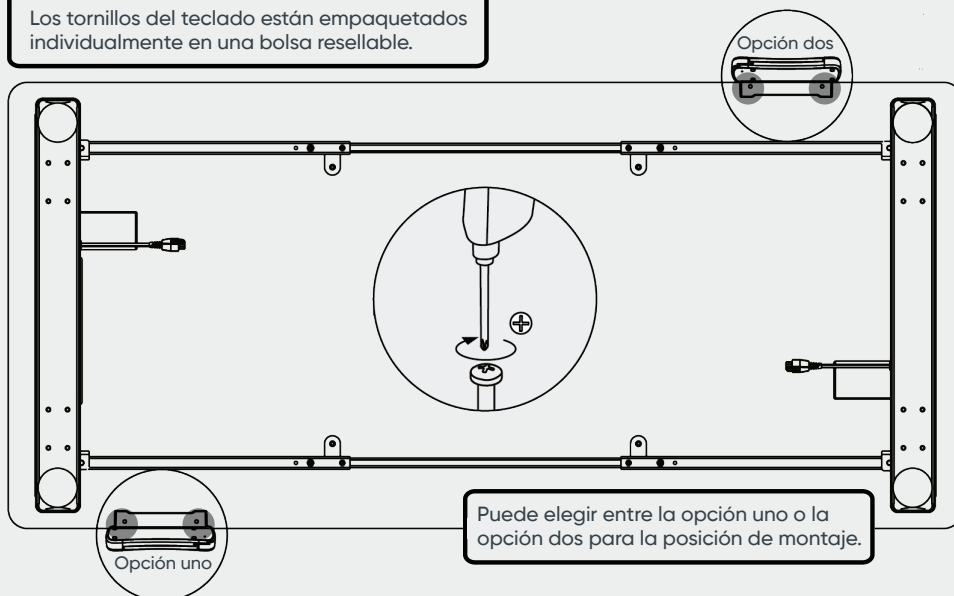
Paso 9

Instalación del teclado



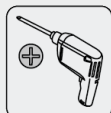
Se requieren
herramientas
propias

Los tornillos del teclado están empaquetados individualmente en una bolsa resellable.



Paso 10

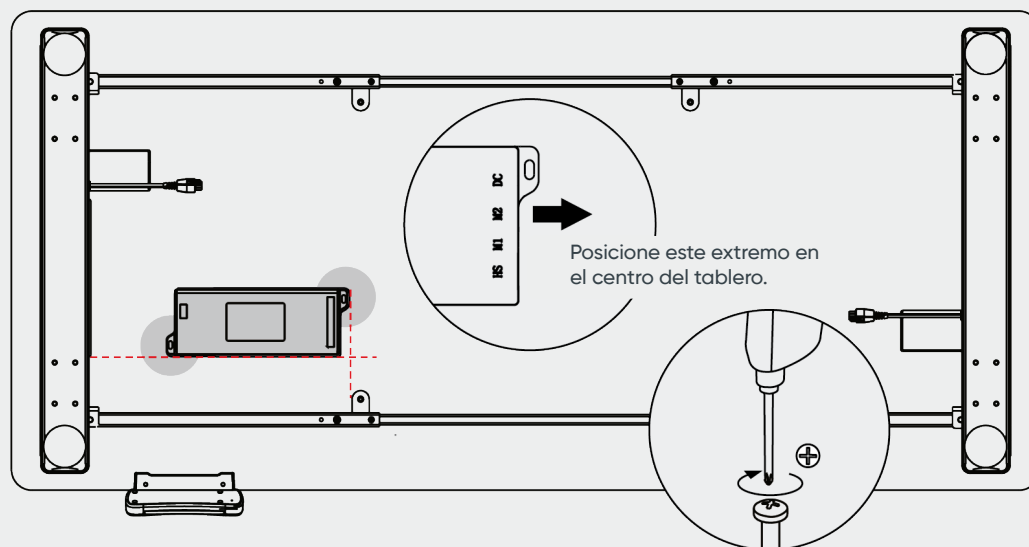
Instalación de la caja de control



Se requieren
herramientas
propias

Monte la caja de control en la posición indicada por las líneas discontinuas en el diagrama.

Determine la posición de la caja de control en función de la longitud del cable de extensión.



¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra pagina web www.deskspace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

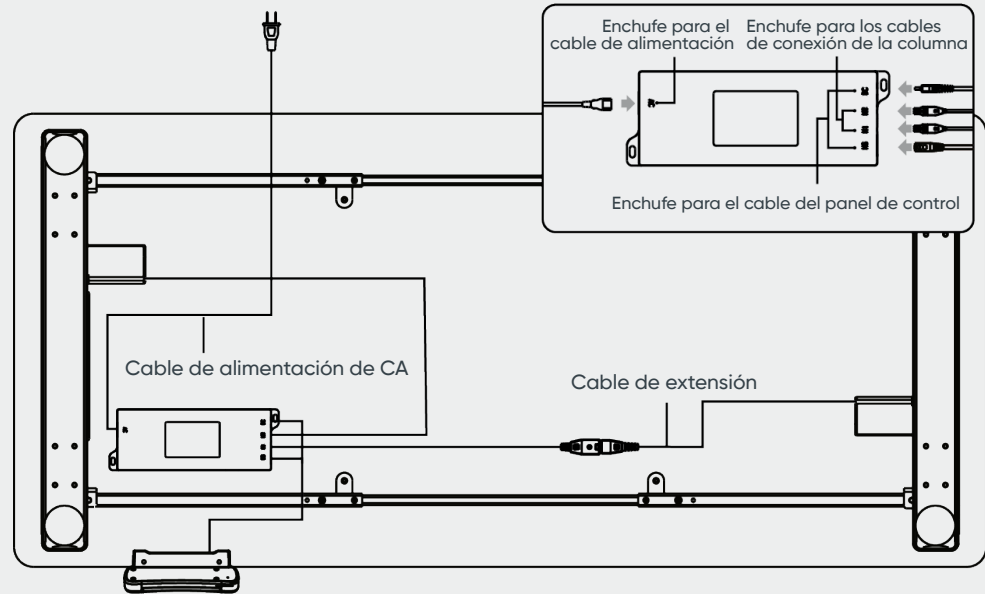
4. ENSAMBLAJE

Paso 11

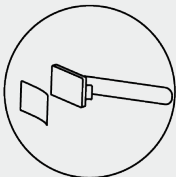
Conectando los cables



Se requieren
herramientas
propias



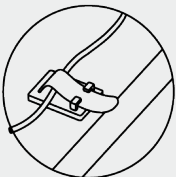
Puede fijar los cables de conexión en la parte inferior de la mesa utilizando bridas para cables. Alternativamente, puede usar tornillos para asegurar las bridas y organizar los cables.



Despegar



Organizar



Asegurar

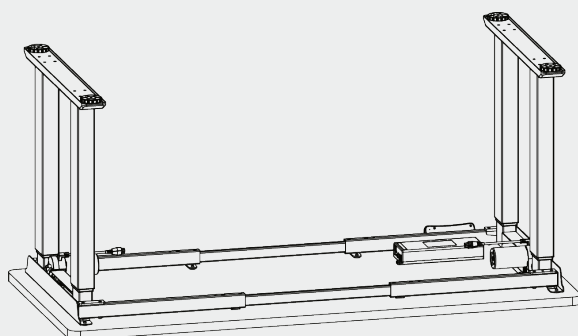
¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra pagina web www.deskspace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

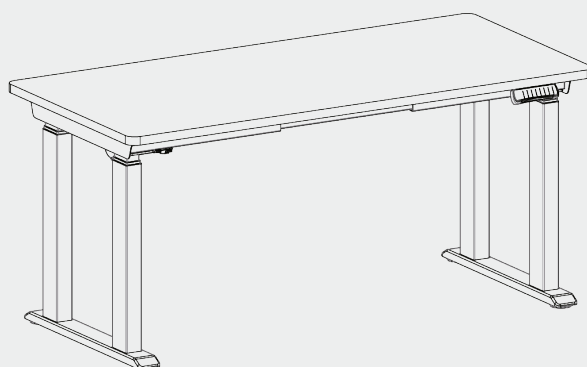
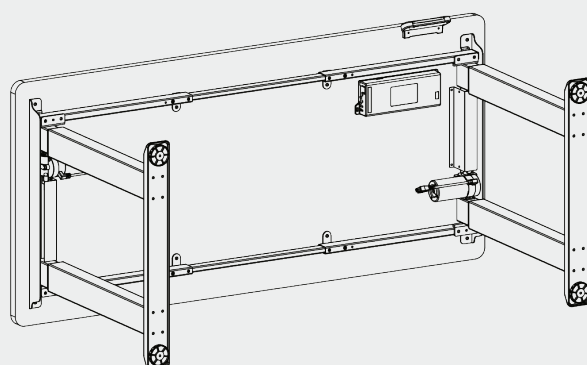
4. ENSAMBLAJE

Paso 12

Voltear la mesa



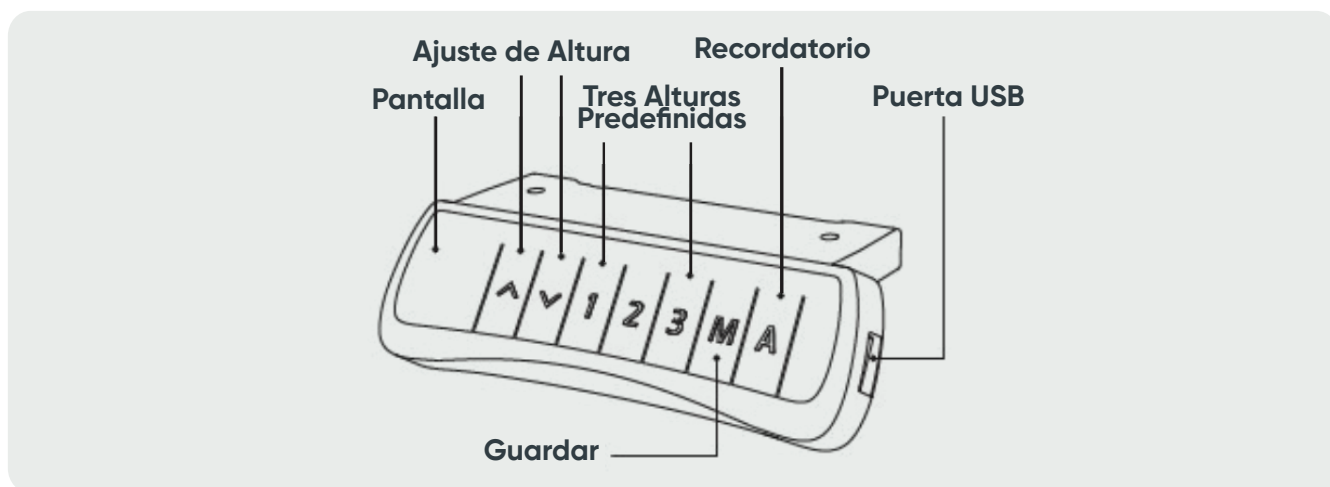
Tenga cuidado al voltear la mesa para asegurarse de que el panel de control no se pellizque ni se dañe. Pliegue el lado con el panel de control hacia arriba.



¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra pagina web www.deskspace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

5. INSTRUCCIONES DE USO Y CONFIGURACIÓN DEL TECLADO



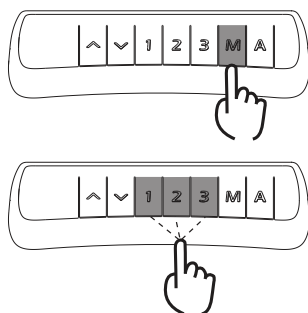
Nota

Asegúrese de que no haya obstáculos que impidan que la mesa se mueva durante el proceso de elevación y asegúrese de que todos los cables sean lo suficientemente largos para permitir que la mesa se mueva hacia arriba y hacia abajo.

Sugerencia

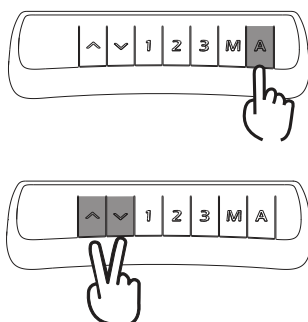
Establezca la altura más cómoda al sentarse como "1" y la altura más cómoda en posición de pie como "2". También se pueden configurar libremente otras posiciones predefinidas a otras alturas.

• Función Memoria Altura



- Utilice los botones arriba y abajo para ajustar la altura del tablero a la altura deseada, pulse el botón de memoria "M", la pantalla mostrará "5-", a continuación pulse el botón "1", "2" o "3" para guardar la altura en la posición 1, 2 o 3. En la pantalla aparecerá el correspondiente "5-1", "5-2" o "5-3".
- Pulse el botón "1", "2" o "3" para colocar automáticamente la mesa en la posición previamente guardada.

• Función Recordatorio Sedentario



- Pulse la tecla "A" para activar la función de recordatorio automático. La pantalla muestra "an" o "an" para indicar que la función está activada.
- 2 segundos después, la pantalla parpadea y muestra el tiempo de recordatorio para actividades sedentarias actualmente configurado. Por defecto, el tiempo para actividades sedentarias está ajustado a 45 minutos y se muestra como "45". Una vez finalizado el ajuste, puede pulsar cualquier botón "A" o "V" para guardar la hora ajustada actual o el sistema guardará automáticamente la hora ajustada actual después de parpadear durante 5 segundos. Una vez guardada la hora ajustada, el sistema inicia automáticamente la cuenta atrás. Durante la cuenta atrás, ésta se reinicia pulsando cualquier botón. Cuando la pantalla de la hora muestra "00", suena una señal acústica de 10 segundos.

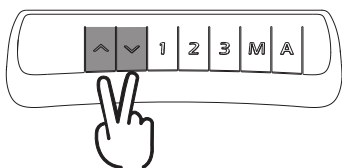
¿Tienes dudas o problemas con el montaje? Contáctenos.

En nuestra página web www.deskspace.de/support
Experto en ergonomía +49 9141910 9098 | LUN – VIE | 08:00 – 16:00 (CET)
E-Mail: support@deskspace.de

5. INSTRUCCIONES DE USO Y CONFIGURACIÓN DEL TECLADO

- c. Si se pulsa un botón en 10 segundos, el sistema activa la función de recordatorio automático para la siguiente cuenta atrás, utilizando el tiempo establecido por el usuario en el paso (b). Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el sistema emite otra llamada de recordatorio transcurridos 5 minutos. Si sigue sin pulsarse ningún botón, el sistema desactiva la función de recordatorio.
- d. Mantenga pulsada la tecla "A" durante 3 segundos. En la pantalla aparece "OFF" o "oFF" para indicar que la función de recordatorio automático está desactivada.

- **Ajuste de Sensibilidad de Colisión (Opcional)**



- a. Si mantiene pulsados los botones "▲" y "▼" simultáneamente durante 5 segundos, puede cambiar la sensibilidad. Al pulsar el botón se pasa al siguiente nivel, que está dividido en 4 niveles

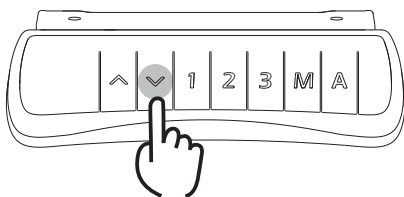
- En la pantalla aparece "(R 0)", lo que significa que la función de protección anticolidión está desconectada.
- En la pantalla aparece "(R-1)", lo que indica una baja sensibilidad.
- En la pantalla aparece "(R-2)", que indica una sensibilidad media.
- La pantalla muestra "(R-3)", que indica una alta sensibilidad.

- b. Si la mesa choca contra un obstáculo mientras sube o baja, rebota inmediatamente y, por tanto, proporciona protección.
- c. Si la pantalla no muestra ninguno de los códigos anteriores al mantener pulsados los botones "▲" y "▼" simultáneamente durante 5 segundos, significa que no hay función de protección contra colisiones.

- **Función de carga USB**

- a. Puerto USB: QC2.0/QC3.0, 5.0V/9.0V/12.0V, $\pm 5\%$, actualmente 1.5A

- **Tratamiento de códigos de error**



- a. Definición de la función de reinicio: La pantalla LED muestra o "R5t". El usuario pulsa y mantiene pulsado el botón de flecha hacia abajo "r5t" hasta que la mesa desciende hasta la posición más baja y, a continuación, salta hasta el tope. La altura más baja se muestra en la pantalla. Tras soltar "▼"
- b. el botón de bajada "▼", el reajuste se completa y la mesa puede volver a utilizarse con normalidad.

- b. Si la pantalla muestra "E01" o "E02", deje reposar la mesa durante al menos 18 minutos antes de volver a utilizarla.
- c. Si se producen otros códigos de error y el botón "▼" no responde, compruebe que el cable de conexión no esté dañado y esté correctamente conectado. Desconecte el aparato de la red eléctrica durante al menos 10 segundos y vuelva a conectarlo. En la pantalla LED aparece "R5t" o "r5t". Mantenga pulsado el botón de reinicio.
- d. Si la mesa sigue sin funcionar correctamente después de realizar los pasos anteriores, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

6. SOLUCIÓN

Los siguientes consejos deberían ayudarle a reconocer y rectificar los errores más comunes. Si el error que ha encontrado no figura en la siguiente lista, póngase en contacto con la asistencia al cliente:

Contactos: www.deskspace.de/support / Dirección de correo electrónico: support@deskspace.de

Error	Causa	Solución
La mesa se detiene repentinamente durante el ajuste de altura	Caja de control mal colocada	Atornillar la caja de control bajo el tablero
	Sensibilidad anticolidión demasiado alta	Pulse al mismo tiempo "▲" y "▼" hasta que se visualice "R-I"
	Caja de control defectuosa	Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente
Se visualiza LED "RSF"	Es necesario reiniciar	Pulse la tecla "▼" hasta que la mesa alcance su altura mínima y salte hacia atrás para detenerse
Se visualiza LED "E01" o "E02"	Màx. Ciclo de trabajo superado	Espere unos minutos. Atención: después de 2 minutos de funcionamiento continuo el sistema se apaga automáticamente y sólo puede volver a utilizarse después de 18 minutos
La mesa no se mueve	Sin alimentación	Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. Si es necesario, compruebe la conexión del enchufe
La mesa no se mueve	Conexión floja o nula de unidades/paneles laterales	Compruebe o establezca la conexión del enchufe
	No hay conexión con la unidad de control	Compruebe o establezca la conexión del enchufe
La mesa se baja lentamente	Màx. Fuerza de elevación superada	Reducir el peso
	Unità difettosa	Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente
Las teclas "▲" y "▼" no funcionan	Unidad de control defectuosa	Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente
	Panel de control defectuoso	Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente
	La unidad de control debe reiniciarse	Ver la sección "Reinicio" en el manual de instrucciones

7. LIMPIEZA Y CUIDADO

Utilice siempre paños suaves, ligeramente húmedos y sin pelusas para la limpieza. No utilice cepillos de alambre ni otros objetos o productos abrasivos para la limpieza.



PELIGRO

La unidad de control, el panel de control y el bastidor de la mesa sólo deben limpiarse con un paño seco o ligeramente humedecido. No debe penetrar ningún líquido en el sistema (unidad de control, panel de control, cable y bastidor).

Los productos de limpieza agresivos pueden dañar el producto o alterar su color. No aceptamos ninguna responsabilidad por tales daños.

Realice el mantenimiento de la mesa con regularidad y compruebe todas las uniones atornilladas a intervalos regulares y apriételas si es necesario. Las uniones atornilladas flojas perjudican la seguridad. Compruebe también regularmente las conexiones, los cables y los enchufes, elimine el polvo y asegúrese de que no haya grietas ni otros daños.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo/Tipo	Titan
Capacidad de carg	200 kg dinámica (durante el movimiento)
Carga útil	100-240V AC, 50/60HZ, 300W
Output M1, M2	24V DC, MAX 4.5A
Output DC	33V DC, MAX 1.6A
Altura de trabajo	670-1320mm (sin tablero de mesa)
Carga	10 % (Funciona durante 2 minutos y luego se detiene durante 18 minutos)
Temperatura de funcionamiento	0 – 40 °C
Tamaño recomendado del plato	Ancho: 1200mm-2000mm, Profundidad: 700mm-900mm

La placa de características se encuentra en el exterior de la caja de control

9. EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS:

INFORMACIÓN PARA HOGARES PRIVADOS

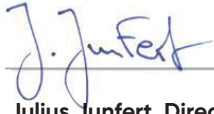
Significado del símbolo del cubo de basura tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece regularmente en los aparatos eléctricos y electrónicos indica que el aparato en cuestión debe recogerse por separado de los residuos urbanos sin clasificar al final de su vida útil.

10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

(Según la norma EN ISO/IEC 17050-1)

No Declaración:	DOCIP 1659898	DESKSPACE
Nombre y dirección del fabricante o su Representante autorizado:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE LA EMISIÓN DE ESTA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:		
Nombre y dirección del fabricante:	DESKSPACE OÜ Valukoja 8/2, 2nd floor, Tallinn 11415, Ulemiste, Estonia	
Identificación del producto: Modelo:	Pupitre eléctrico regulable an altura, alimentado por la red eléctrica DU-101-S, DU-101-W, DU-102-S, DU-102-W, DU-106-S, DU-106- G, DU-106-W	
SE CUMPLE EL OBJETO DE LA DECLARACIÓN DESCRITO ANTERIORMENTE:		
Comunidad de la UE	Directiva sobre Maquinaria 2006/42/CE Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU	
Normas Armonizadas	Seguridad de las Maquinas EN ISO 12100:2010 Seguridad del Material Eléctrico EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021 Exposición de las personas a los Campos Electromagnéticos (CEM) EN 12198-1:2000+A1:2008 Compatibilidad Electromagnetica (CEM) EN 55014-1:2017 + A11:2020 + EN IEC 55014-1:2021 EN 55014-2:2015 + EN IEC 55014-2:2021 + EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 61000-3-2:2014 + EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022-01 Sustancias restringidas en produco eléctricos EN IEC 63000:2018	
FIRMADO POR Y EN NOMBRE DE:		
Lugar y fecha de expedición:	Berlin, 09 de junio de 2023	
Firma:		
Nombre, función:	Julius Junfert, Director General y Proprietario	
Nombre de la empresa:	DESKSPACE OÜ	

